PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXVII- Nº. 7.237- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 7 DE AGOSTO DE 1978- 10 PAGINAS- $b. 3.00

SOLAMENTE CON

LA UNICA LINEA AEREA QUE SE OCUPA

ESPAÑA

PASAJES - HOTELES

PASEOS - COMIDAS

MUNDI COLOR

IBERIA

VIAJE REALMENTE INOLVIDABLE

Paulo Sexto ha muerto

- Un ataque cardíaco causó el deceso del Pontífice que gobernó la Iglesia durante 15 años

- El fallecimiento se produjo a las 15:40 (hora boliviana) en la residencia de Castelgandolfo

PAULO VI, el Papa de la Paz, ha muerto. Un ataque cardíaco truncó la vida del Pastor de la Iglesia Católica. Contaba con 80 años dedicados al servicio de Dios. Con la muerte de Paulo VI, se cierra toda una etapa de la Iglesia. Se caracterizó por su incesante pregón en favor de la Paz en el mundo y de la fraternidad entre los hombres.

Condolencias del gobierno

El Presidente de la República y el canciller enviaron ayer sendos mensajes de condolencias al Secretario de Estado del Vaticano, por la muerte del Santo Padre Paulo VI.

El telegrama del Gral. Pereda dice:

He recibido con profundo dolor la noticia del fallecimiento del Santo Padre, cuya guía espiritual ha sido siempre para el pueblo boliviano aliento permanente. Mi gobierno desea hacer llegar a vuestra excelencia su más sentido pésame y las seguridades de que el pueblo boliviano acompaña al mundo cristiano en sus oraciones para que el Señor brinde a Su Santidad Paulo VI la reconfortante alegría que se ha prometido a los hombres de bien y a los que tanto han hecho por la paz y la justicia. Comparto juntamente con mi familia estos sentimientos de pesar. Reciba vuestra excelencia eminentísima el testimonio de mi alta y distinguida consideración".

El mensaje del canciller, Ricardo Anaya, expresa:

"Hago llegar a vuestra excelencia eminentísima mi más profundo sentimiento de pesar por la muerte de Su Santidad Paulo VI quien fue para el pueblo boliviano ejemplo de lucha por la paz y la justicia. En esta hora de dolor expreso a vuestra excelencia eminentísima las seguridades de mi alta y distinguida consideración".

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (AP).- El Papa Paulo VI, el frágil y apacible Pontífice que guió a la Iglesia Católica durante 15 difíciles años de grandes cambios y conflictos, falleció esta noche después de sufrir un ataque cardíaco, según anunció la Santa Sede. Tenía 80 años de edad.

Su deceso se produjo a las 21:40, hora local (14:40 EST), en la residencia veraniega de los Papas, ubicada en Castelgandolfo, cerca de Roma.

Las campanas de Roma tocaban a duelo en toda la ciudad eterna a poco de difundirse la noticia desde sus colinas meridionales. Una hora más tarde, millares de personas se hallaban reunidas en la plaza de San Pedro.

Comenzaron de inmediato los complicados preparativos para el sepelio y los solemnes ritos fúnebres, así como para el Cónclave de Cardenales que dentro del próximo período de 15 días deberá iniciar sus deliberaciones para la elección de un nuevo Papa.

Seis Cardenales -tres italianos, un argentino, un holandés y un austriaco- han sido mencionados insistentemente en círculos vaticanos como los candidatos más probables a la sucesión de Paulo VI.

El ataque cardíaco se produjo a las 17:30 (10:30 EST) mientras el Papa, quien guardaba cama a raíz de un recrudecimiento de su artrosis, escuchaba una misa oficiada para él en su dormitorio por su secretario privado, Padre Pasquale Macchi.

Después del ataque, el Pontífice fue tratado por su médico personal, el doctor Mario Fontana, y se le suministró oxígeno, según informaron fuentes vaticanas.

Las fuentes agregaron que la crisis cardíaca del Santo Padre se vio agravada por un edema pulmonar. Transcurridas algo más de cuatro horas del ataque, Paulo VI expiró.

20.40: El Papa Paulo, que había estado lúcido hasta este momento y que también ha susurrado oraciones, empieza a sentirse mareado. Pero fuentes del Vaticano dicen que hizo señas al Cardenal Villot, Macchi y al Secretario Asistente de Estado Obispo Giuseppe Caprio para que continuaran rezando.

21.00: Dos monjas han entrado al cuarto para presenciar los últimos momentos del Papa.

21.40: Un anuncio del Vaticano fija esa hora como el momento de la muerte.

Un comunicado oficial del Vaticano informa:

"Con profunda angustia y con gran conmoción invitamos a todos a orar por el descanso eterno del gran Papa en recuerdo de lo que él ha logrado en más de 15 años de servicio pontificio, de revivir la comunión entre todo el pueblo de Dios, testigo de caridad entre los hombres donde Jesucristo lo llamó a conducir la Iglesia, e incansable defensor de la paz".

Al conocerse la noticia de la muerte del Papa, los caminos hacia esta aldea de 4.700 habitantes en las colinas albanas a 24 kilómetros al sur de Roma, empezaron a llenarse.

El Papa Paulo fue apenas el segundo Papa que muere en Castelgandolfo. El Papa Pío XII murió aquí el 9 de octubre de 1958, después de tres días de agonía.

Uno de los primeros Cardenales en llegar a la residencia papal fue Carlo Confalonieri, de 85 años del Colegio de Cardenales. Le siguió el líder de los jesuítas, el español Pedro Arrupe.

Cinco minutos después de la medianoche desde el cuarto piso del edificio de piedra color cobre, la bandera amarilla del Vaticano fue bajada a media asta.

En esos momentos campesinos y prelados estaban presentes, algunos con ojos llorosos, en la "Piazza della Liberta" frente al Palacio del Papa.

Ayudantes del Vaticano también pusieron una cadena frente a la negra puerta de hierro como símbolo de que el Palacio estaba cerrado y nadie debía entrar. Pero la plaza estaba llena.

Theresa Coronetti de Albano reunió a su familia de diez y caminó cuesta arriba al Palacio Papal a medianoche, todos casi sin aliento, a punto de llorar pero serenos.

"Nos sentíamos tan cerca de él. Nos complace haber podido estar cerca esta noche".

Poco después que se anunció la muerte, se dijo una misa privada para la población local que consideró al Papa como uno de los suyos durante los últimos 15 veranos.

Llena los domingos con fieles que llegaban a recibir la bendición, la plaza estaba casi vacía este domingo. El Papa, enfermo en cama, había cancelado la bendición. Pero por la noche la plaza, rodeada de tiendas de souvenirs y bares de café expreso, estaba llena cuando normalmente hubiese estado vacía.

Una multitud silente se arrodilló en la plaza hasta las primeras horas del lunes. Estaban frente a la entrada del Palacio, mirando el edificio y el balcón desde el cual habían sido bendecidos por el Papa muchos domingos.

"Sabíamos que estaba enfermo hace varios días", dijo Claudio Barbucci, mesero en un café cerca del Palacio del Papa; "el domingo pasado se veía muy bien pero cuando se canceló hoy la bendición nos sentimos mal. Al llegar la noticia pasamos muchas horas consolando a quienes lloraban amargamente".

Gral. Juan Pereda anunció nuevas elecciones para 1980

Señaló que no será candidato en los próximos comicios y que "corresponde plantearse un plazo que de ningún modo exceda los 24 meses para la transmisión del mando al gobierno constitucional".- Sin embargo, dijo que ese plazo puede ser modificado si se lo plantearan los partidos políticos y las FF.AA. - Anunció que se harán modificaciones en la "instrumentación electoral de una nueva democracia"

El general Juan Pereda anunció nuevas elecciones para 1980 y estudios técnicos para revisar las normas jurídicas que regirán los nuevos comicios y declaró que presidirá un gobierno de "transición hacia la democracia", en el mensaje que dirigió anoche a la nación, con motivo del 153 aniversario de la independencia nacional.

Su discurso, breve, se limitó a las elecciones y a una exposición de lo que el gobierno piensa sobre la democracia y la no intervención en asuntos internos de los países en vías de desarrollo.

Dijo que las elecciones libres son el único camino de la democracia y adelantó que no se presentará nuevamente como candidato. "En lo que hace al tiempo, restando sólo 5 meses de este año, y considerando que en 1979 no puede embargar la atención nacional con problemas electorales, corresponde plantearse un plazo que de ningún modo exceda los veinticuatro meses para la transmisión del mando al gobierno constitucional".

Sin embargo, Pereda dijo que ese plazo podría ser modificado si así se lo plantearan los partidos políticos y las Fuerzas Armadas, pero en función de los intereses nacionales.

El texto del discurso es el siguiente:

Bolivianos:

Esta fecha que resume el sentido histórico de la patria siempre ha servido para tomar grandes decisiones.

Así como hace ciento cincuenta y tres años ante la dominación colonial Bolivia tuvo que definir su destino hoy, ante las diversas opciones que surgen de la evolución humana debe asumir la posición que corresponda a la perspectiva de su auténtica naturaleza.

La guerra que nuestros antepasados libraron por la independencia no ha concluido a pesar de los años transcurridos y de las transformaciones protagonizadas por la humanidad, los pueblos del Tercer Mundo siguen soportando la dominación externa la explotación de los mas fuertes, la arrogancia de los que viven bajo el signo de antiguos mitos y prejuicios. Frente a tal situación, los pueblos de Asia, Africa y América Latina, si desean que su desenvolvimiento se opere en la proyección de su propia soberanía, están obligados a seguir luchando por su libertad.

En la línea de nuestras convicciones revolucionarias, sostenemos el derecho que tienen todos los pueblos para utilizar los métodos de trabajo y de lucha que correspondan a las realidades concretas de su existencia. No pretendemos imponer concepciones o modelos unilaterales, a pesar de las formas de su presentación, no están sino incurriendo en métodos primitivos de relaciones internacionales. Es lamentable, que todavía hoy los mitos y fantasmas con que los colonialistas del pasado disminuían la calidad de nuestros pueblos, circulen en las mentes de quienes presumen ser los creadores de la cultura universal.

En el marco de ese sistema, conociendo todas las derivaciones posibles, el pueblo boliviano ha definido el establecimiento de un gobierno de transición democrática que, en el tiempo estrictamente necesario, realizará transformaciones profundas para una participación efectiva del pueblo en la organización de los poderes del Estado y, en su ulterior funcionamiento.

Estamos en el curso de un plan necesario para ejecutar a plenitud la constitucionalización del país. Sin las modificaciones que se han operado, es posible, que las contradicciones y resistencias internas, hubiesen seguido perturbando el proceso democratizador que requiere ejecutores totalmente comprometidos con el concepto mismo de la democracia.

Entre las formas de gobierno que la humanidad ha buscado en el dramático decurso de una historia que no es más que un proceso angustioso y cruento de la lucha del hombre por la libertad, la democracia constituye, hasta nuestros días, el mejor sistema de organización política.

Su caracterización como gobierno del pueblo y para el pueblo supone el ejercicio de la representatividad en la delegación de la voluntad organizativa, o de la soberanía que sólo reside en el pueblo. Las dificultades han estado y estarán siempre, en el específico ámbito histórico de cada país. La eficacia de la fiel manifestación de la voluntad popular, exige para los bolivianos de hoy, dos condiciones objetivas: la libertad y la igualdad. De ahí que, para nosotros, la democracia supone ineludiblemente un clima de libertad real. Pero también exige un sistema de proceso más difícil en la igualdad, que sólo se logra, mediante una justa redistribución de la riqueza.

La plena libertad, sin el dominio real de la necesidad, es relativa. Ese es el significado de la independencia final que debemos emprender, en un proceso en que la democracia es necesaria, aún con todas sus limitaciones. Una democracia ajustada a las necesidades y a las condiciones de nuestro país.

En la debilidad estructural del subdesarrollo, causado por la dependencia, la democracia resulta igualmente endeble. Ciertamente, el atraso en su sólo económico es también cultural, de ahí que una vigorosa democracia política reclama una democracia social igualmente vigorosa, que en nuestro país se encuentra impedida por el marginalismo, la contradicción del campo y la ciudad las diferencias entre ricos y pobres y otros rasgos de una estructura del atraso. Nuestra aspiración, haciendo a un lado traslaciones mecánicas de formas extranjeras, es que la nueva democracia no dependa única y limitadamente de la periódica emisión del voto, sino que responda, a un sistema permanente de participación popular.

Las últimas elecciones del país han tenido muchos defectos pero, en análisis desapasionado y honesto, objetivamente patriótico, no han sido mejores ni peores que las practicadas bajo el difícil ejercicio del voto universal. Una de las mayores dificultades de orden general, podríamos decir macrosocial está en el largo tiempo transcurrido sin la práctica del sufragio, que produjo una suerte de anquilosamiento político. Los mismos partidarios de la apertura política, vacilaron cuando surgieron dudas sobre la reposición de un sistema que por sus imperfecciones no inspiraba crédito.

(Pasa a la página 9)

Cardenal Villot asume el interinato papal

CIUDAD DEL VATICANO, 6 URGENTE (AFP).- El Cardenal francés Jean Villot debe asumir el interinato papal antes de la elección del próximo Papa, que debe realizarse -como máximo- 20 días después de la muerte de Paulo Sexto, acaecida hoy en Castelgandolfo, indicaron aquí fuentes bien informadas.

El Cardenal Villot, que estuvo junto al lecho del Sumo Pontífice durante sus últimas horas de vida, constató oficialmente hoy la muerte del Jefe de la Iglesia Católica, en presencia del maestro de ceremonias, Monseñor Virgilio Noe.

Mientras los restos mortales del Papa eran cubiertos con los ornamentos pontificios, se iniciaron hoy mismo los preparativos y organización del Cónclave que deberá elegir al nuevo Papa.

EN UNO DE SUS PEREGRINAJES por el mundo, Paulo VI llegó a Latinoamérica. Besar el suelo de este Continente fue uno de los gestos que ganó el corazón de todos los americanos. Estuvo en esta parte de la Tierra para reclamar mayor justicia e igualdad para todos. Fue el primer Papa que vino a Sud América.

Cardenal Clemente Maurer:

Pido a los católicos que oren por el Papa que tanto amó a Bolivia

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- El Cardenal Clemente Maurer emitió un mensaje después de conocer la noticia de la muerte del Papa Paulo VI, deceso que causó consternación en este pueblo tradicionalmente católico.

El infausto deceso enlutó hoy los actos celebratorios por el 153 aniversario de fundación de la República.

Profundamente conmovido Su Eminencia dirigió estas palabras:

"A todos los católicos de Bolivia, en este momento de dolor y de tristeza por la dolorosa noticia del inesperado fallecimiento del Santo Padre de Roma Paulo VI quedamos consternados. Pero Dios es grande; lo recogió para recompensarlo de tanta fatiga, de tanto sacrificio, de tantas oraciones; se lo recogió en un día tan hermoso, día Domingo en que el Señor aparecía a los apóstoles, así que, de mi parte, como Cardenal Arzobispo de Sucre, presidente de la Conferencia Episcopal Primado de Bolivia, me dirijo en este momento a todos los católicos de Bolivia para que eleven preces al unísono por el eterno descanso del Santo Padre de Roma que tanto ha amado a Bolivia.

Paulo VI es el mártir de la unidad, mártir de incomprensiones, pero también es nuestro padre común y estoy seguro que la noticia triste del fallecimiento ha cundido en todas partes, dejando un vacío enorme en los corazones de los católicos. Nosotros, aquí, en Bolivia, nos unimos alrededor del Santo Padre para pedir gracia y bondad y que el Señor le recompense por tantas fatigas. Al mismo tiempo, elevo mis oraciones y pido las oraciones de todos los católicos de Bolivia para que nos ayuden a elegir al nuevo Papa, que siga la línea del Santo Padre Paulo VI, en próximo cónclave.

Pueblo de Bolivia: Dios s grande, pero yo os pid oraciones a El por la Iglesia general; pero al mismo tiemp tengan la confianza en que Espíritu Santo nos ha de ayud para elegir al nuevo Pap Estaré presente en Roma nombre de Bolivia en es hora de luto por el Santo Padr de Roma, un hombre tan quer do, un hombre que ha sido u providencia para la humanida

(Pasa a la página

Mensaje del Nuncio Apostólico en Bolivia

Paulo VI: Peregrino ecuménico y animador de la esperanza

El Nuncio Apostólico Mons. José Laigueglia, con motivo de la muerte de Paulo VI, dirigió el siguiente mensaje:

Que de Dios descanse y desde allá siga bendiciendo a toda esta querida tierra boliviana.

En los designios inescrutables de Dios estaba que en esta fecha patria, cuando conmemoramos un aniversario más del amanecer de Bolivia a la independencia, el Papa Pablo VI, fue llamado al premio que el Señor reserva a sus siervos buenos y fieles.

Mientras nuestro espíritu se recoge en oración para pedir el descanso eterno del inolvidable Papa, nuestra mente se fija en lo que fueron los rasgos más sobresalientes de su Pontificado.

El ha sido el Apóstol de la paz, el profeta de los pueblos nuevos y el defensor de sus derechos, el preservador de los fundamentos morales de las instituciones humanas, el peregrino ecuménico y el animador de la esperanza por un porvenir mejor de la humanidad.

La fuerza moral de su Pontificado consistió sobre todo en esto: en el encontrarse siempre en la brecha para combatir con la palabra, con el ejemplo, con su múltiple acción social cuando la justicia era violada, la libertad encadenada, la virtud falseada y la paz aminorada, viviendo en el espíritu, en su cuerpo tan frágil la pasión de la humanidad eterna.

En los XV años de su Pontificado nació de El la consigna, brotaron de El el ansia y la aspiración de un mundo más humano y justo; fue gracias también al infatigable reclamo del Magisterio de Pablo VI que despertó en la humanidad una conciencia más viva de los derechos del hombre, de las injustas desigualdades sociales y de la esperanza milenaria de los pueblos.

Si hoy admitimos que la paz no es solamente ausencia de la guerra, pues exige una actuación del orden moral entre los pueblos y los individuos; si afirmamos con la misma certeza que la paz es inseparable de la promoción de los menos afortunados; que el desarrollo es el nombre nuevo de la paz; todo esto se debe a la responsabilidad personal y a la santa audacia que ha animado sus XV años de servicio a la Iglesia y a la humanidad.

El nos deja como testamento esta enseñanza: solamente en una sociedad estructurada sobre un humanismo integralmente cristiano, que ahonda sus raíces

(Pasa a la página 9)

Comunicado oficial sobre el deceso

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (AFP).- El comunicado oficial que informó esta noche el deceso del Papa Paulo Sexto, se difundió a las 21H50 locales.

Su texto íntegro fue el siguiente:

"Paulo Sexto falleció esta noche a las 21H40 en la residencia de verano de Castelgandolfo. Poco antes de las 19H00 el Papa recibió el sacramento de la unción de los enfermos y el santo viático".

"En el momento de su muerte se encontraba a su cabecera del soberano pontífice el Cardenal Secretario de Estado Jean Villot, el sustituto de la Secretaría de Estado, Arzobispo Giusseppe Caprio y el Secretario particular del Papa, Monseñor Pasquale Macchi.

"Con profunda angustia y gran emoción, invitamos a rogar por el reposo eterno de este gran Papa, en el recuerdo que dejó de sus realizaciones en el servicio pontificio cumplido durante 25 años, como animador de la comunión del pueblo de Dios, como ejemplo de caridad entre los hombres, cuya Iglesia Jesucristo le llamó a dirigir, y como ardiente defensor de la paz".

Noticia de la muerte del Papa conmovió al mundo

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 6 (LATINREUTER) - El presidente estadounidense, Jimmy Carter, se sintió hoy "conmovido y entristecido" cuando se le informó sobre la muerte del papa Paulo Sexto, informó un vocero de la Casa Blanca.

El portavoz agregó que se elaboraba una declaración oficial sobre la muerte del Pontífice, ocurrida hoy en su residencia veraniega de Castelgandolfo.

Carter no tuvo contacto personal con el Papa, pero Lillian Carter, la madre del mandatario norteamericano, se entrevistó el mes pasado con Paulo Sexto durante un viaje que efectuó a Roma.

NUEVA YORK, 6 (AP) - El papa Paulo VI, quien falleció de un ataque cardiaco hoy a los 80 años de edad, fue descrito en comunicados de condolencia procedentes de todos los rincones del planeta como hombre de paz que sufría intensamente con cada acto de violencia ocurrido en el mundo.

Líderes religiosos de todas las vertientes hicieron notar que durante su reino la Iglesia Católica Romana atravesó por un difícilisimo período de transición.

En la Argentina, el Arzobispo de Buenos Aires, el cardenal Juan Carlos Aramburu, dijo que Paulo VI "era una persona muy preocupada por todos los problemas sociales... sufría mucho cuando algo malo se producía en el mundo, especialmente actos de violencia".

El pueblo argentino se enteró del fallecimiento del Pontífice cuando las radioemisoras y canales de televisión interrumpieron sus emisiones para informar sobre la muerte del Santo Padre.

Varias radios, que transmitían encuentros de fútbol del campeonato argentino, hicieron una pausa de un minuto en memoria del extinto.

"Hemos recibido con profundo dolor y consternación la noticia", dijo un vocero del Nuncio Apostólico en Buenos Aires, monseñor Pio Laghi.

MEXICO

MEXICO, 6 (AFP) - El Centro de Estudios Ecuménicos y la Iglesia Solidaria de México fueron los primeros aquí en reaccionar ante la muerte del papa Paulo Sexto, anunciada hoy.

En un telegrama enviado a la Secretaría de Estado del Vaticano, los dos grupos católicos, dirigidos por jesuitas y sacerdotes del orden del Sagrado Corazón, respectivamente, expresaron:

"El Centro de Estudios Ecuménicos y la Iglesia Solidaria de México unen sus plegarias al único señor de la vida, con todos los cristianos del mundo por el alma de Su Santidad el papa Paulo Sexto".

Firmaron el telegrama los jesuitas Luis del Valle y Ricardo Avilés y el sacerdote del orden del Sagrado Corazón Francisco van der Hoff.

PERU

LIMA, 6 (AFP) - Profunda consternación causó en el Perú la muerte del papa Paulo Sexto hoy en Castelgandolfo, la que de inmediato empezó a ser difundida por las radioemisoras locales.

El Encargado de Negocios de la Nunciatura en Lima, Jean Claude Prisset, declaró a la AFP que tras seguir su evolución, no le esperaba un desenlace tan rápido de la enfermedad del Santo Padre, "por cuya muerte estamos profundamente afligeados".

Añadió que el papa Paulo Sexto "deja este mundo con toda humildad y sencillez, tal como lo hiciera su antecesor, Juan XXIII".

La consternación por la **muerte del Papa alcanzó a todos** los medios del Perú, país profundamente católico y se esperaba para las próximas horas pronunciamientos oficiales y del Presidente de la República, general Francisco Morales Bermúdez.

Tanto el Cardenal Primado peruano, monseñor Juan Landazuri, como el Nuncio Apostólico, Carlos Forno, se encuentran fuera del país.

LIMA, 6 (LATIN) - En todas las parroquias limeñas sacerdotes católicos elevaron **plegarias por el eterno descanso** del papa Paulo Sexto, quien murió hoy, a los 80 años de edad.

Los templos se vieron colmados de fieles que pronunciaron oraciones especiales en memoria del Sumo Pontífice, mientras las campanas doblaban anunciando el deceso.

Sin embargo, hasta las 17.00 hora local (22.00 GMT), la Iglesia peruana no se había pronunciado oficialmente sobre la muerte del Papa, indicando un vocero que las autoridades eclesiásticas locales tuvieron conocimiento del hecho por versiones periodísticas.

El vocero del arzobispado limeño manifestó su pesar por el fallecimiento del Pontífice al que calificó de "ejemplar hombre de la Iglesia Católica".

Dijo que en el "momento oportuno" el cardenal Juan Landazuri, y los principales obispos de Perú rendirán su homenaje póstumo mediante un oficio religioso.

PANAMA

PANAMA, 6 (LATIN) - La cadena panameña de radio y televisión interrumpió hoy en varias oportunidades la información sobre las elecciones cumplidas hoy en este país, para informar sobre la muerte del papa Paulo Sexto.

Los canales cuatro y dos de televisión programaron reseñas de la gestión del Pontífice y destacaron las dificultades que Paulo Sexto enfrentó para el cumplimiento de su labor en el Vaticano.

Recordaron principalmente su viaje a Colombia, donde habló ante unos 300.000 campesinos y recordó el poder y la importancia del hombre que trabaja la tierra.

Numerosos panameños se enteraron de la muerte del Pontífice mientras aguardaban para votar en los distintos corregimientos del país para elegir los nuevos 505 miembros de la Asamblea Nacional que asumirán sus cargos en octubre.

La fotografía de Paulo Sexto apareció fija en las pantallas de televisión, mientras un locutor repasaba la biografía del Pontífice y destacaba que fue el primer papa que visitó América Latina.

PANAMA, 6 (LATIN) - El gobierno decretó hoy aquí tres días de duelo por la muerte del papa Paulo Sexto.

El jefe de gobierno, general Omar Torrijos, calificó al Sumo Pontífice como "apóstol de la paz", al dictar la medida.

En un mensaje que envió a la ciudad del Vaticano, Torrijos señaló que el deceso del papa Paulo Sexto representa una dolorosa pérdida para el pueblo católico panameño.

Puso de relieve que el Papa consagró su vida a los apostolados de la justicia social "y consagró su vida a la convivencia pacífica de las naciones" añadió el Comandante de la Guardia Nacional.

El arzobispo auxiliar de la arquidiócesis de Panamá, Carlos Lewis, dijo que la muerte del Papa causa gran tristeza en el corazón de todos los católicos de Panamá.

"Podemos decir que era un papa sano y santo y que sin ninguna duda ofreció su vida por la Iglesia Católica", afirmó el prelado.

VENEZUELA

CARACAS, 6 (AFP) - Profunda consternación causó hoy en toda Venezuela la muerte en Castelgandolfo del papa Paulo VI, noticia que de inmediato difundieron las emisoras locales.

El gobierno venezolano de Carlos Andrés Pérez decretó tres días de duelo oficial a partir de hoy, a propuesto que durante dicho lapso permanezca izada a media asta la bandera nacional en todos los edificios públicos, como señal de duelo.

El decreto respectivo hizo hincapié en los esfuerzos del fallecido Pontífice "por la paz mundial y la proyección social de la Iglesia" así como en "su afán por la convivencia internacional, los derechos humanos, la dignidad del hombre y la justicia social".

También recordó el "sincero y notorio afecto" de Pablo VI hacia Venezuela "ratificado de modo especial cuando el Presidente de Venezuela lo visitó oficialmente en noviembre de 1976".

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 6 (EFE) - La noticia de la muerte del papa Paulo VI sorprendió al pueblo brasileño y desde las actividades políticas a las competencias deportivas fueron interrumpidas al conocerse el fallecimiento del Pontífice.

El Presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB) monseñor Ivo Lorscheiter declaró en Brasilia que "aún no estaba repuesto de la noticia que sacude al mundo católico".

También se supo que el Presidente de la República, Ernesto Geisel, dispuso la redacción de un decreto de honras que será conocido en las próximas horas.

Todas las transmisiones de los partidos semifinales del campeonato nacional de fútbol fueron interrumpidas para suministrar la noticia, y la emisora oficial, luego de dar cuenta de la noticia, varió su programación y emitió música sacra.

El fallecimiento de Paulo VI llegó también a una ardorosa asamblea del partido opositor Movimiento Democrático Brasileño (MDB) de Río de Janeiro que elige sus candidatos para los comicios nacionales de noviembre. Los 560 congresales se pusieron de pie en memoria del Santo Padre a pedido del Presidente de la asamblea.

En Brasilia, el Presidente del Senado, Petronio Portela, del partido oficialista ARENA informó que mañana convocará a una reunión conjunta de las cámaras del Congreso para declarar a recordar la obra y la figura de Paulo VI.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6 (AFP) - Un telegrama de condolencias a la Santa Sede por la muerte del papa Paulo Sexto envió esta noche el arzobispo de Buenos Aires, cardenal Juan Carlos Aramburu, en su nombre y en el de la arquidiócesis que preside.

La comunicación fue dirigida al Secretario de Estado del Vaticano, cardenal Juan Villot, Camarlengo de la Santa Iglesia Romana.

NICARAGUA

MANAGUA, 6 (LATIN) - Centenares de llamadas telefónicas recibió esta tarde la emisora Radio-Noticias poco después de informar sobre la muerte del papa Paulo Sexto.

Por ese motivo, la emisora Radio Católica pasó de inmediato a integrar una cadena de

(Pasa a la página 9)

PAULO VI CON ATHENAGORAS.- El papa Paulo VI se reunió con el Patriarca ortodoxo Athenágoras, en un esfuerzo de ambas iglesias por superar las diferencias que tienen. El notable encuentro se celebró en julio de 1972.

"Fue un gran Papa...."

CASTELGANDOLFO, 6 (AFP).- Con voz temblorosa por la emoción, una mujer de esta localidad repetía "fue un gran Papa y sufrió más que los otros...fue un gran Papa, algún día se comprenderá", poco después del anuncio de la muerte de Paulo Sexto.

Bajo la fachada austera del gran palacio de la residencia de verano del Papa, que tenía cerrada su gran puerta, la gente murmuraba "ha muerto, ha muerto".

Se detectaba entre la multitud un sentimiento de incredulidad, expresado por una mujer de cabellos grises que llevaba de la mano a un niño de cinco años, diciendo "fue todo tan repentino".

Un hombre de unos 30 años de jo hablando en voz baja: "Para nosotros, los romanos, el Papa es un poco uno de nosotros, nos pertenece en cierta medida".

Finalmente, el tañido de las campanas sonando lentamente en la noche hacian comprender que todo había terminado.

Paulo Sexto fue el segundo Papa que murió en el gran palacio de Castelgandolfo, erigido en 1604 a unos 30 Kms. de Roma dominando el Lago de Albano, para el Papa Urbano Octavo.

Pio Doce murió allí hace 20 años, el 9 de octubre de 1958, al cabo de una agonía de días, seguida por las radios de todo el mundo.

Nada similar ocurrió hoy, porque aunque los periodistas estaban presentes en este pueblo de 4.700 habitantes, la rapidez de los acontecimientos le dio simplicidad a la muerte del Santo Padre.

La propietaria de un café situado enfrente del palacio dijo que "nadie se lo esperaba, sabíamos que estaba cansado, pero por lo general la estadía aquí le hacía bien".

En la plaza del pueblo se veía a gente simple, jovenes en pantalones jeans, niños, ancianos, a diferencia de la inmensa multitud que se reunió en la Plaza de San Pedro, en Roma, en 1963, cuando murió Juan Veintitrés.

"Hamlet", como lo llamaba afectuosamente a Paulo Sexto su predecesor Juan Veintitres, quien siempre ser un hombre de acción, el Papa del diálogo, del ecumenismo, el Papa de la paz, el Papa de todos los cristianos.

En el entusiasmo posterior al Concilio, se pensó que su programa de reformas podría aplicarse de inmediato, pero los optimistas se olvidaron que había siglos de tradicionalismo intransigente obstaculizando esas reformas.

El triunfo mayor de Paulo Sexto fue entre los países del Tercer Mundo, donde consiguió imponer una indigenización auténtica de las iglesias, sobre todo en Africa.

Su Santidad tuvo una vejez llena de grandes problemas, y vio multiplicarse constantemente los motivos de angustias; a las polémicas desordenadas de la década de 1960, siguieron en esta década escisiones más graves y traumáticas para la iglesia.

Paulo Sexto, que iba a cumplir 81 años el 26 de septiembre próximo, y que fue elegido Sumo Pontífice el 21 de julio de 1963, hizo gala de una gran paciencia para evitar esas divisiones en el seno de la Iglesia.

Los restos mortales del Papa han permanecido en Castelgandolfo durante la noche del domingo al lunes.

Paulo Sexto, que oficialmente sufría de artrosis, fue víctima de la primera crisis cardíaca que tuvo en su vida, a pesar del rito particularmente intenso que imprimía a sus jornadas.

Un primer tañido de las campanas de Castelgandolfo, marcó en la noche italiana, el fin del cristiano Giovanni Battista Montini, que a los 66 años asumió la pesada sucesión de otro Papa célebre, Juan Veintitrés.

La homilía que Paulo VI no llegó a pronunciar

CASTELGANDOLFO, 6 (AP).- El último discurso del Papa Paulo, preparado para ser dicho hoy, hablaba de "destino inmortal" representado por la transfiguración de Jesucristo.

En la teología cristiana, la transfiguración del Monte Tabor marcó la única vez durante la vida mortal que Jesús reveló su divinidad a sus discípulos.

El Pontífice estaba demasiado enfermo para pronunciar su acostumbrado discurso semanal, pero el Vaticano distribuyó copias del texto a la prensa.

Ignotantes de la condición del Papa centenares de peregrinos acudieron a su residencia veraniega de Castelgandolfo cerca de Roma con la esperanza de verlo y escucharlo al mediodía.

Al empezar el discurso, el Papa Paulo decía: "Queridos hermanos y niños: la transfiguración del Señor, recordada en la solemne liturgia de hoy, arroja una luz brillante en nuestra vida diaria y dirige nuestras mentes al destino inmortal que el hecho en si mismo anticipa. En la cumbre del Tabor, Cristo revela por unos momentos el esplendor de su divinidad, y en las escrituras está manifiesto que él, el Hijo de Dios, es verdaderamente "la brillantez de la gloria y la imagen de su substancia. Hebreos 1,3)...."

Al final del discurso el Pontífice hacía un llamado por ayuda a los sin empleo y a los que padecen hambre. Dijo: "En este domingo no podemos olvidar a aquellos que sufren de la condición particular en que se encuentran, o que no pueden unirse a quienes disfrutan su bien ganado descanso. Nos referimos a quienes no tienen empleo y no pueden cubrir las crecientes necesidades de sus seres amados con un trabajo adecuado a su adiestramiento y su capacidad; a los que padecen hambre cuyo número aumenta diariamente en grandes proporciones; y a todos en general que no pueden encontrar una posición satisfactoria en la vida económica y social".

AUDIENCIAS.- Cada domingo, como era su costumbre, Paulo VI hablaba ante una multitud que se congregaba ante los balcones del Vaticano. En cada uno de sus discursos se refería a temas de la actualidad mundial y, como Pastor, reflexionaba y orientaba a los fieles sobre las cuestiones de este conflictivo mundo actual.

Colombia país que visitó el desaparecido Paulo VI

BOGOTA, 6 (LAFP).- El Presidente electo de Colombia, Julio César Turbay Ayala, expresó su profundo pesar por la muerte del Papa Paulo Sexto, ocurrida hoy en Castelgandolfo.

Turbay Ayala, quien asume mañana la jefatura del Estado para un período constitucional de cuatro años, anunció la posibilidad de que su gobierno envíe una delegación especial para que lo representén en los funerales.

El fallecimiento del Pontífice fue recibido en este país con muestras de pesar teniendo en cuenta que Colombia fue el primer país de América Latina visitado por Pablo Sexto hace diez años.

La noticia del fallecimiento fue divulgada por las principales cadenas de radio del país, que interrumpieron su programación ordina para acoger únicamente despachos perio ticos procedentes del Vaticano.

Pablo Sexto estuvo en Colombia en ag de 1968 con ocasión del Congreso Eucarí Internacional.

Al llegar al aeropuerto internacional Dorado de esta capital, el Pontífice se hin besó tierra colombiana en una oración pe paz.

El Presidente de la República, Al López, envió de inmediato un mensaje de dolencias al Cardenal Jean Villot, Secre de Estado del Vaticano y en el cual manif su pesar, el del gobierno y el del pueblo co biano por la sensible pérdida.

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz Edif. Esperanza CENTRAL Telf. 40460 - 41228 y 52148 GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52173. REDACCION: Tel. 51998 - Casilla 1451 Cajón Postal 3276.

ROL DE TURNOS DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 5 AL 12 DE AGOSTO

VIRGEN DE REMEDIOS, Calle Ballivián N° 1446 Tel. 341444; **CORAZON DE JESUS** Calle Campero N° 15 Tel. 329778; **SAN ANDRES**, Plaza Guilberto Villarroel Tel. 366507; **VIDA NUEVA** Av. Iturralde N° 1379 Tel. 358349; **SANTA FE** Av. Arce N° 2332 Tel. 321581; **CUTY** Abdón Saavedra N° 1993 Tel. 351501; **GALENO** Zoilo Flores N° 1320 Tel. 352644; **SANTA LUCIA** Av. República final Villa Victoria; **SALUS** Eloy Salmón N° 609; **SAN BARTOLOME** Luciano Alcoreza 2da. cuadra Tel. 350230; **LITORAL** Calle 12 de Octubre N° 36 (El Alto); **COMERCIO** Calle Comercio 1429 (Loayza y Bueno) Tel. 320392; **OBRAJES** Plaza Obrajes (Edif. Municipal) Tel. 782081 - 783854.

FLOTAS

AVAROA Alogso de Mendoza 242 Tel. 27096 **ALIAGA** Montes 700. Tel. 26376, **ANDINO.** León de la Barra 360 Tel. 20471.

ATLAS Alonso de Mendoza y Bozo 226 Tel. 28621 **AUTO LINEAS INGAVI** (Viajes al Cbba. Sandiero) Manco Kapac 445 (frente a Vita), Tel. 28981 **BUSTILLOS** calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894 **BOLIVIA** Alonso de Mendoza Tel. 35854 **CONDOR** Bozo esq. Montes Tel. 25893. **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377 **CINTA DE PLATA** Av. Manco Kapac (colonia I. Tamayo 417), Tel 45658 **EXPRESO PANAMERICANO** Bozo 167. Tel. 20803 **EL CISNE** Bozo 169 Tel. 61231 **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40075 **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258. **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911 **IMPERIAL** Pando 159 Tel. 57522 **KIRQUINCHO** Bozo °08 Tel. 54612 **KORILAZO** Montes 700. Tel. 23810 **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146 **MANCO KAPAC** Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 30033 **MONTAÑA DE PLATA** Manco Kapac **ORIENTE** Alonso de Mendoza esq. América 278 Tel. 27551 **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 **SAN JORGE** Manco Kapac 450 a 1/2 cuadra Vida). Tel. 61224 **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANS RIVEROS** Tel. 40475 Montes 660 **TRANSPORTE PESADO** Montes 511 Tel. 25083 **TRANS SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza 630 (Calle 3929). Tel. 43154 **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793 **VICTORIA** Calle F. Calderón 563 (Gran Poder) **YUNGUEÑA** Calle Viacha esq. Av. América 497 Tel. 43001.

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 28628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 - INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55967-09 INTERIOR 20460-93 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 - AASANA 59333-59310. RETEN DE EMERGENCIA DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD 26643 y 66193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels. 54649-53132-55769-51155-51153-59053 - LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50499-50609- AEROPUERTO Tel. 59151, AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tels. 57599, 50608, AIR FRANCE Tel. 51746, LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels 54117-41863, BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472, IBERIA Tels. 20270-24278, ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125, BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555-59012 LAN Chile Tel. 25536-57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510.

AL SEÑOR

MIGUEL BLANCO BACARREZA

DE LA LOCALIDAD DE

UYUNI

se le ruega arreglar su cuenta pendiente con PRESENCIA

La Paz, enero de 1978

Gerencia del matutino PRESENCIA

Sólo una fotografía oficial de los restos de Paulo VI

CASTELGANDOLFO, ITALIA, 7 (AFP).- Sólo habrá una fotografía oficial de los restos mortales del Papa, de acuerdo con èl nuevo reglamento pontificio deseado por el propio Paulo Sexto.

La foto oficial será tomada por el fotógrafo oficial del Vaticano. El Papa estará vestido con sus hábitos pontificales de ceremonia, en su ataúd.

Esta disposición, adoptada por Paulo Sexto tiene por objetivo evitar los "abusos" que se produjeron cuando la muerte de Pío XII, cuando se difundieron fotos del Papa en su lecho de muerte, informaron en el Vaticano.

A los señores

INDUSTRIAS UNIDAS DECORART LTDA.

Se les insinúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, 20 de julio de 1978

CONVOCATORIA

El Departamento de Capacitación de la Consultora de Sistemas Gerenciales, invita a funcionarios del Sector Privado y Público, de la ciudad de Oruro, al curso de:

PREPARACION Y EVALUACION DE PROYECTOS

a realizarse del 14 de agosto y el 21 de septiembre del presente año.

PLAN DE ESTUDIOS.-

1.- Introducción a la Técnica de Proyectos
2.- Estadística Aplicada a Proyectos.
3.- Estudio de Mercado
4.- Tamaño y Localización
5.- Ingeniería de Proyectos
6.- Costos y Financiamiento
7.- Evaluación Privada y Social de Proyectos
8.- Taller.

DURACION Y HORARIO.- El curso tendrá una duración de 126 horas lectivas, en el horario de 19.00 a 2.00. En la fase de Taller, los participantes, elaborarán 4 proyectos, bajo la conducción de Ingenieros Tecnólogos.

INFORMES ADICIONALES.- Mayores informaciones será proporcionadas en: Bufete del Dr. Luis Rodriguez A. La Plata N° 1281 Teléfono N°. 52126 ORURO.

Oficinas de CONSIGER ASOCIADOS. Juan de la Riva esq. Loayza Edificio Alborada, Oficina 110. Teléfono 343167 Casilla 20148 LA PAZ.

La Paz, agosto de 1978.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL
Y SALUD PUBLICA
UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"
HOSPITAL DE CLINICAS

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos y en su caso a exámen de oposición, a todos los profesionales médicos, para ocupar el cargo de MEDICO II del Hospital de Clínicas, con el haber mensual de $b. 4.435, de acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- Titulo Académico ó fotocopia legalizada.
2.- Titulo en Provisión Nacional o fotocopia legalizada.
3.- Estar inscrito en el Colegio Médico y poseer carnet de registro profesional expedido por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
4.- Presentar certificado de incompatibilidades.
5.- Presentar titulo de especialidad para el cargo de Médico Neonatólogo.

Los expedientes, curriculum vitae y la documentación respectiva, debidamente legalizada, deberán ser presentados en la Unidad Sanitaria La Paz (Edificio Lotería Nacional 7º Piso) hasta Hrs. 15.30 del dia viernes 25 de agosto.

La Paz, Agosto 3 de 1978

Dr. E. Gonzalo Fernández A.
Director a.i. Unidad Sanitaria
La Paz

Dr. Hugo Palazzi M.
Director Hospital de Clínicas

V° B°
Dr. Glicerio Rojas C.
Director Servicio Nacional de Salud Pública

CARRETERA "QUILLACOLLO - CONFITAL"

(COCHABAMBA — ORURO)

COMUNICADO

SE COMUNICA A TODAS LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE DE CARGA Y PASAJEROS Y CONDUCTORES DE VEHICULOS PARTICULARES EN GENERAL QUE COMO CONSECUENCIA DE LOS TRABAJOS QUE LA EMPRESA VIENE REALIZANDO EN LA CARRETERA QUILLACOLLO - CONFITAL ENTRE LOS KMS. 73 y 74 (SECTOR LAMPAYA), EL TRANSITO DE TODO VEHICULO SERA SUSPENDIDO A PARTIR DE HRS. 7.00 A 12.00 M. Y DE HRS. 13.00 A 18.00, QUEDANDO EXPEDITA LA CARRETERA DE HRS. 12.00 M. A 13.00 P.M. Y DURANTE LA NOCHE A PARTIR DE HRS. 18.00 P.M. ESTA SUSPENSION ENTRARA EN VIGENCIA DESDE HRS. 7.00 A.M. DEL DIA JUEVES 10 DEL PRESENTE HASTA NUEVO AVISO.

SE RECOMIENDA TENER ESPECIAL CUIDADO DEBIDO A RIEGOS EMERGENTES DE LA CONSTRUCCION, CUALQUIER ACCIDENTE IMPUTABLE A LA IMPRUDENCIA DE LOS CONDUCTORES SERA DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE LOS MISMOS. Cochabamba, Agosto 5 de 1978

(Fdo). JEFATURA DEPARTAMENTAL DE TRANSITO FDO. EMPRESA CONSTRUCTORA BARTOS Y CIA. S. A.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Paulo VI ha muerto

La repentina muerte de Paulo VI ha conmovido al mundo entero. No sólo a las naciones donde hay mayoría de católicos sino a todos los hombres de buena voluntad, a los cuales él se dirigiera en numerosos mensajes. A todos aquellos que viven en las angustias del mundo actual y desean que reine la paz, ese ideal del cual Paulo VI, como sus antecesores, fue un permanente apóstol.

El duro impacto no fue aminorado ni por las noticias previas de que el Papa se hallaba enfermo -se pensó en algo no grave- ni por el anuncio que, ciertamente presintiendo su propia muerte, el propio Paulo VI dio cuando dijo, hace algunos meses, que las ceremonias religiosas del próximo año serían presididas por otro Papa.

Estas dolorosas repercusiones muestran algo que algunos se empeñan en desconocer: la importancia de lo espiritual, el hondo significado de todo lo que toca a Dios. Hace más de un cuarto de siglo, cuando se sugirió a Stalin que se tuviera en cuenta la opinión de Pío XII en los asuntos internacionales, respondió con una pregunta: ¿Cuántas divisiones tiene el Papa? Ciertamente ninguna. Nada que pueda satisfacer a quien se fija sólo en las fuerzas materiales. Sin embargo, ahí están las imágenes actuales de Pío XII y de Stalin; ya sabemos a qué atenernos respecto a lo que, en el fondo, importan las divisiones cuando se trata de salvar al mundo de una catástrofe.

Paulo VI ha sido un apóstol de la paz. Su palabra, a través de campañas anuales, ha servido para crear una conciencia universal sobre ese asunto que tan de cerca toca a la felicidad de los hombres. Pero él mismo apenas participó de esa felicidad y de esa paz. Quienes han seguido la vida de Paulo VI saben que su pontificado ha sido uno de los más duros y trabajosos, de los más sujetos a crítica y hasta a ingratitudes. Le tocó presidir las reuniones finales del Concilio Vaticano II y aprobar sus decisiones doctrinales, esas que, según unos, habían avanzado demasiado y, según otros, no habían ido lo suficientemente lejos. Le tocó también tomar decisiones para sostener lo que es eterno en la fe y para adaptar lo que fiera que adecuarse a las necesidades de nuestro tiempo. Por esa posición ecuánime, recibió el embate de muchos. Las pruebas menos dolorosas seguramente vinieron de fuera de la Iglesia; las más dolorosas, sin duda de los propios católicos y especialmente de sus hermanos en el ministerio sagrado. Esas pruebas provinieron no sólo de falta de comprensión sino también y varias veces, de olvido de la más elemental caridad. Por eso, quizá mucho más que en otras ocasiones, puede decirse que Dios llamó a su siervo al descanso eterno.

El profundo dolor de esta pérdida es templado, para el cristiano, con lo que enseña la fe y es fundamento de nuestra esperanza mientras la vida transcurre en este mundo. No en vano, cuando de la muerte se trata, el cristiano habla de una transición, de un paso, de esta vida a la que es su coronación permanente e inmutable. No en vano se insiste en que la misericordia de Dios sobra para pasar por sobre todas las imperfecciones y para conseguir la eterna bienaventuranza. La paz perpetua y segura, tan distinta a la que puede dar el mundo.

Este consuelo lo hemos de experimentar los católicos cuando, en los oficios de difuntos que estos días se celebrarán en todo el mundo por el Sumo Pontífice desaparecido, oigamos el Prefacio: "El dolor de la muerte es templado por la confianza en la promesa de la futura inmortalidad. Para el que cree en Dios, la vida no concluye sino se transforma de modo que, al abandonar la casa de arcilla que ahora habitamos, conseguimos una morada eterna en el cielo".

Dios, por su misericordia, tiene en su seno a Paulo VI. Desde allí, junto con sus antecesores, seguirá velando por la permanencia de la Iglesia y por la paz del mundo.

A pesar de sus dolencias

Paulo VI cumplió siempre 12 horas de trabajo diario

LONDRES, 6 (LATIN-REUTER).- El Papa Paulo VI, quien falleció hoy, padecía dolencias que lo aquejaban hacía tiempo, pero ello no le impidió cumplir jornadas de trabajo de 12 horas, redactar sus sermones semanales y recibir a los numerosos jefes de gobierno y jerarcas eclesiásticos que deseaban entrevistarse con el Pontífice.

Paulo VI fue el Papa que más viajó y el primero en volar una vez en avión y en visitar los cinco continentes.

Pero el Pontífice padeció, durante años, artrosis, dolorosa enfermedad que afectó principalmente sus rodillas, lo que con frecuencia le hacía caminar con dificultad.

La dolencia se agudizaba habitualmente durante el calido y húmedo verano italiano, y sus médicos le ordenaron la semana pasada que descansara, por segunda vez este año.

El Pontífice padeció en marzo, además de la artrosis que lo aquejaba, ataques de bronquitis e influenza.

El Papa era también víctima de complicaciones de prostata y riñones, de las que se recuperó luego de una intervención quirúrgica a la que fue sometido en noviembre de 1967.

Tres años después, a los 73 años de edad, Paulo VI efectuó la más extensa y agotadora gira de su período al frente de la Iglesia Católica, viaje que lo llevó a Asia y Australia. No obstante, el Pontífice no dio muestras de fatiga.

El Papa consideraba que un sucesor de San Pedro no debía abandonar lo que consideraba como una tarea asignada por Dios. No obstante, instituyó una disposición en el sentido de que los Obispos deben renunciar al llegar a los 75 años de edad y que los cardenales no deben volar por un nuevo Papa después de los 80 años de edad.

Poco antes de cumplir los 80 años, lo que ocurrió en setiembre, el Pontífice manifestó: "Yo debo ser aquel de entre ustedes que los saludo, que bendiga y les recuerde su vocación y su destino, que trasciende esta breve y convulsionada existencia".

Dentro de 15 días se iniciará cónclave para elegir nuevo Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (AP).- La muerte del Papa Paulo VI puso de inmediato grandes responsabilidades sobre los hombros de los cardenales de la Iglesia Católica Romana.

Aun mientras observan duelo y llevan a cabo la penosa tarea de planificar su funeral y sepultura, deberán hacerse cargo del gobierno interino de la Iglesia y comenzar los preparativos para elegir un sucesor.

La maquinaria del gobierno interino está cautelosamente arreglada. Durante esta etapa entre la muerte de un Papa y la elección de otro, todos los Cardenales presentes en Roma deberán reunirse diariamente en " congregación general".

En una de las primeras reuniones, el decano del Colegio de Cardenales, actualmente el Cardenal Carlo Confalonieri, de 85 años, aplastará el anillo de pescador que fuera símbolo de autoridad pontificia. Se empleará un martillo y un cincel en este acto destructivo que es una tradición antigua para señalar el final de un reino papal.

Confalonieri, sin embargo, no podrá participar en la elección por ser octogenario.

El anillo también es tomado de los efectos personales del fallecido Pontífice poco tiempo después de su muerte. Es mayormente simbólico. Uno nuevo será entregado al próximo Papa al ser anunciada su elección. El anillo de oro, montado con una piedra de poco valor, muestra a San Pedro pescando desde un bote. Tiene su origen 700 años atrás cuando era usado como instrumento para estampar el sello de cera en los documentos papales.

La destrucción de la sortija es una de las tareas más dolorosas de los Cardenales. Pero deben cumplirse muchas cosas más.

Se requiere que preparen urgentemente el cónclave que debe convocarse dentro de 15 días para elegir un nuevo Papa. Deben nombrar dos comisiones. Una para supervisar la construcción de instalaciones para el cónclave, y otra para examinar las credenciales de ayudantes que acompañan a los cardenales al cónclave secreto, que podría durar varios días.

Debe ser considerado un presupuesto para el cónclave.

Simultáneamente han de hacerse arreglos para el sepelio del Papa Paulo. Debe fijarse el período oficial de nueve días de duelo. Deben abrirse, leerse y estudiarse las cartas que haya dejado para el Colegio de Cardenales.

Se espera que relativamente pocos Cardenales asistan a las primeras congregaciones generales. Pero cada día, al llegar más y más Cardenales, la asistencia aumentará.

En la primera reunión todos los Cardenales rinden Juramento de fe y secreto. Los que llegan posteriormente juran después.

Además de las congregaciones generales, hay reuniones llamadas " congregaciones especiales", limitadas al Cardenal Chambelán y a los tres Cardenales más antiguos presentes en Roma. El Cardenal Chambelán es una especie de administrador interino de la Iglesia durante el inter-regnum.

Las congregaciones especiales continúan aun después que se ha convocado al cónclave.

Los asuntos diarios de rutina los manejan las congregaciones especiales. Las cuestiones importantes son tomadas de las congregaciones generales y después al cónclave mismo. Las cuestiones importantes son decididas por mayoría de votos. Las más importantes se deciden por votación secreta, y las de menor importancia por votación oral.

Las congregaciones generales pueden, por mayoría de votos, revocar a las congregaciones especiales.

Una constitución escrita por el Papa Pío XII y enmendada por el Papa Juan XXIII define el procedimiento del inter-regnum. Dice:

"En esas congregaciones, todo será hecho para salvaguardar la libertad del Chambelán, para tener la opinión del Sagrado Colegio, para comunicar todo lo que es necesario, y (para salvaguardar) la libertad de Cardenales individuales para expresar sus propias opiniones sobre asuntos actuales, para pedir aclaraciones de dudas y para proponer soluciones".

Semblanza de Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (LATIN-REUTER).- El Papa Paulo VI, hombre austero pero sensible, con aspecto de erudito y ojos profundos, tuvo la a veces ingrata tarea de regir la Iglesia Católica desde 1963 en un tormentoso período de reforma y renovación.

Algunos eclesiásticos progresistas lo acusaron de avanzar con demasiada parsimonia por los nuevos senderos trazados por el extinto Papa Juan XXIII en el Concilio Ecuménico Vaticano Segundo, que se desarrolló en 1962-65.

Otros dignatarios eclesiásticos más conservadores lo criticaron con cambio por tratar de recorrer con demasiada prisa ese camino y ocasionar confusión, resistiéndose en especial a adoptar los nuevos ritos litúrgicos introducidos durante su pontificado.

La mayoría de los 600 millones de católicos del mundo probablemente lo consideraron como un Pontífice que se esforzó por llevar el timón de la Iglesia en mares a veces tempestuosos, y siguiendo un derrotero equilibrado entre las contrapuestas tendencias que hicieron sentir sus presiones sobre la Santa Sede. "Esta simbólica nave de la Iglesia siente el embate del oleaje", comentó una vez Paulo.

Uno de sus momentos más difíciles se registró en 1968, cuando emitió su encíclica "Humanae Vitae (sobre la vida humana), en que ratificó la doctrina de la Iglesia contraria a los métodos artificiales para controlar la natalidad.

Pues había habido ampliado una comisión pontificia internacional encargada de estudiar posibles cambios en esas enseñanzas, incorporando a la misma teólogos más liberales y médicos.

La comisión se mostró dividida, pero una mayoría se expidió en favor de algunas modificaciones. El Santo Padre, a quien incumbía la decisión final, consideró que, a su leal saber y entender, no debían introducirse enmiendas, aunque asumió un enfoque más comprensivo que sus predecesores en el Trono de San Pedro. Se sintió profundamente preocupado por las agudas críticas vertidas contra su encíclica, que desató la mayor controversia de su reinado.

El Papa Paulo Sexto fue el primer Pontífice reinante en visitar todos los continentes, en efectuar un peregrinaje a Jerusalén y en recibir a dirigentes ortodoxos. Lo hizo sin atender a posibles riesgos personales, recorriendo calmosamente las calles en medio de abigarrada multitud durante su visita en Jerusalén en 1964 y sobreviviendo a un ataque con puñal en Filipinas en 1970.

Fue un incansable cruzado en favor de la justicia social y la ayuda a los países subdesarrollados, formulando reiteradamente - llamamientos para que se pusiera fin a los conflictos del Mediooriente y, en su momento, al de Indochina.

El Papa Paulo Sexto se describió en una oportunidad como "un apostol viajero" y ningún otro Pontífice justificó tan ampliamente esa descripción.

Viajó en avión -el primer Pontífice reinante en hacerlo- y visitó el Medioriente (enero de 1964), la India (diciembre de 1964), Portugal (mayo de 1967, Turquía (julio de 1967), Bogotá (agosto de 1968), Ginebra (junio de 1969), Uganda (agosto de 1969), Asia y Australasia (noviembre de 1970).

Fue el Concilio Vaticano que se desarrolló en 1962 - 1965 el que propició el mayor cambio en gobierno de la Iglesia y estableció la doctrina del "colegiado", bajo la cual los Obispos de todo el mundo comparten con el Santo Padre la responsabilidad global de la conducción de la Iglesia.

Pero quedó en manos del Papa Paulo Sexto poner en práctica ese nuevo énfasis doctrinario. Lo hizo alentando la formación de Conferencias Episcopales Nacionales en diversos países, dándoles algunas facultades anteriormente reservadas a Roma, y, por otro lado, reformando, modernizando e internacionalizando las oficinas de la curia romana encargadas del gobierno central de la Iglesia.

Amplió e internacionalizó el Sacro Colegio de Cardenales, estableció reuniones regulares en Roma, cada dos años, del Sínodo Internacional de Obispos, para discutir problemas de la Iglesia en todo el mundo.

Pero hubo quienes lo criticaron por no avanzar con suficiente rapidez, afirmaron que, particularmente en sus últimos años, pareció sentirse decepcionado por sus esfuerzos por dirigir la Iglesia mediante mecanismos que involucraran mayor consulta dentro de la institución. Paulo Sexto contó más en el asesoramiento de un reducido grupo de estrechos colaboradores, incluyendo personalidades como el Arzobispo Giovanni Benelli, uno de sus principales asistentes, afirmaron sus críticos.

Paulo Sexto no dejó de sentir el efecto de tales críticas, como tampoco recibió con frialdad las vertidas por su negativa a permitir que los sacerdotes de la Iglesia de Occidente contrajeran matrimonio.

En una ocasión se acercó a un grupo de fieles y les pidió que lo miraran a los ojos. "¿Parezco un reaccionario?", preguntó, añadiendo rápidamente: "Un Papa no debe ser reaccionario ni progresista. Debe ser Papa, eso es todo".

Encaró una ardua labor desde el mismo día en que, siendo Arzobispo Giovanni Battista Montini, Arzobispo de Milán, fue elegido Papa, el 21 de junio de 1963.

Dramáticos momentos precedieron al fallecimiento del Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (AFP) - El centro católico del mundo vivió hoy amargos momentos durante la agonia del papa Paulo Sexto, que a los 80 años lucho durante varias horas contra la muerte en su lecho de enfermo de la residencia veraniega papal de Castelgandolfo.

Al atardecer, un silencio absoluto reinaba en la Plaza San Pedro, donde en pocos minutos se concentro una multitud inquieta luego de las primeras informaciones sobre el agravamiento de la salud del Papa, sobre todo tras el dramático anuncio oficial de la muerte del Santo Pontifice.

El Santo Padre murió tras una crisis cardiaca agravada con un edema pulmonar, tras el cual el Santo Padre perdió la conciencia hasta su ultimo suspiro.

El patético anuncio golpeó duramente a la opinión pública italiana, que se había instalado junto a la radio o frente a la pantalla de televisión para informarse detalladamente.

Tras el primer comunicado sobre la repentina gravedad del Papa, defundido a las 17H35 GMT, la sucesión de noticias fue paulatinamente subiendo en su dramatismo y en pocos segundos la desierta Plaza San Pedro se colmó de una multitud silenciosa.

Mientras tanto, en Castelgandolfo, a sólo unos 30 Kms. de Roma, el estado de salud del Papa se agravaba aún más con un edema pulmonar, que obligó a sus médicos a cubrirlo con una carpa de oxigeno, lo que hacia presumir un trágico desenlace.

Poco después de informarse que el Santo Padre había recibido la extremaunción y había seguido desde su lecho un oficio religioso, una fuente autorizada calificó de "estacionario" el estado del Papa.

En la sede papal reinaba el silencio más absoluto y al atardecer los dirigentes del Vaticano se trasladaron a las grutas vaticanas, donde están las tumbas de los papas, "para estar listos ante cualquier eventualidad".

Antes de la muerte del Papa, a las 19H00 GMT, las puertas de la sala de prensa del Vaticano fueron abiertas y centenares de periodistas del mundo entero la invadieron de inmediato a la espera de un anuncio oficial.

El único comunicado oficial difundido dos horas antes había lanzado la alerta a los periodistas: "El Papa sufrió una crisis cardiaca".

En pocos minutos llegó a tal extremo la gravedad de la situación, que el Secretario de Estado del Vaticano, cardenal Jean Villot, se trasladó de inmediato a los departamentos papales de Castelgandolfo.

Entre los allegados al Papa existía desde hace varias semanas una creciente inquietud por el estado de salud de Paulo Sexto, especialmente por diversos sintomas de fatiga que había experimentado en los últimos días.

Funerales del Papa Paulo VI se realizarán el jueves en La Paz

Noticia del fallecimiento del Papa causó hondo pesar

Honras funerales del Papa Paulo VI se realizarán en La Paz el próximo jueves, con asistencia del Cardenal Clemente Maurer, obispos de las distintas diócesis y autoridades del Gobierno.

La ceremonia se celebrará en la Catedral de La Paz. La hora de la misa funeral se la hará conocer próximamente.

Para hoy en la mañana está convocada una reunión de la jerarquía de La Paz, en la Nunciatura Apostólica, a fin de preparar el acto litúrgico que debe llevarse a cabo el próximo jueves.

Para el viernes se anunció el viaje a Roma del Cardenal Maurer, que deberá participar en los honras fúnebres del Papa Paulo VI y en el Cónclave para la elección del nuevo Pontífice.

PESAR

La noticia del fallecimiento del Papa Paulo VI, conocida a través de las agencias de comunicación bolivianas a media tarde de ayer, causó profundo pesar en los medios eclesiásticos, autoridades de gobierno y el pueblo.

Al rededor de las 16.00, Radio Fides fue la primera emisora en dar a conocer la noticia que rápidamente corrió entre la ciudadanía.

Desde Cochabamba y Santa Cruz, se informó que la noticia fue recibida con hondo pesar.

El Presidente Pereda y el Canciller Anaya fueron informados de la noticia cuando aún permanecían en Palacio de Gobierno, mientras se realizaba el Desfile Cívico. Poco después, el Primer Mandatario y el Ministro de Relaciones Exteriores enviaron mensaje de condolencia dirigidos al Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Giovanni Villot.

EN LA PAZ

Al rededor de las 13.00 de ayer, la Nunciatura Apostólica recibió la información de que el Papa había sufrido un ataque cardiaco y puesto bajo carpa de oxigeno.

En la representación diplomática de la Santa Sede, se aguardaron mayores datos acerca de la salud del Papa Paulo VI, mientra se oraba por su salud.

Después de conocido el cable fechado en el Vaticano varias casas religiosas llamaron a la Nunciatura y al Arzobispado para confirmar la noticia. En los circulos religiosos, en principio, hubo resistencia a dar crédito a la versión, en razón de que el Santo Padre no sufría una enfermedad previa que anunciara su próxima muerte.

MONSENOR PRATA

Después de difundida la información sobre el fallecimiento del Santo Padre, PRESENCIA entrevistó a Monseñor Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz y máxima autoridad religiosa local en ausencia de Monseñor Jorge Manrique quien se halla de viaje.

"La noticia de la muerte del Santo Padre nos ha conmovido profundamente, porque, humanamente hablando, sentimos la perdida de un gran Pontífice que, además, ha tenido para Bolivia muestras especiales de afecto y predilección" declaró Monseñor Prata.

Refirió al hecho de que en las diversas ocasiones que él fue recibido en audiencia privada Paulo VI dio muestras de un profundo conocimiento de la situación boliviana.

"Personalmente hay una razón más por la que siento embargada mi alma de una profunda pena -agregó el prelado-, y es que he recibido muestras particulares de confianza y afecto. Quisiera referirme de una manera especial a lo que hizo el Santo Padre por la Universidad Católica: Desde el primer momento en que me encomendó esta misión, pidiendo que dedicara a ella mis esfuerzos, hasta las últimas pruebas de preocupación por esta obra".

Monseñor Prata fue recibido la última vez por Paulo VI a mediados del pasado mes de octubre, junto al Consejo Ejecutivo de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa.

EN SANTA CRUZ

Después de conocida la infausta noticia, los católicos de Santa Cruz se congregaron en la Catedral para orar por el eterno descanso del Papa Paulo VI.

El acto religioso fue presidido por el Arzobispo, Monseñor Luis Rodriguez. Un profundo reconocimiento caracterizó a las oraciones dichas por el alma del Pontífice.

Para hoy, se convocó a una reunión en la que participarán las autoridades del Departamento, a fin de tomar decisiones respecto a los actos de homenaje al desaparecido Santo Padre.

Se convocó a los colegios católicos y comunidades religiosas para estar presentes en las honras fúnebres.

El Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Rodriguez, e bargado por la emoción, dij PRESENCIA: "La Arc diócesis de Santa Cruz ha s bido con hondo pesar la noti del fallecimiento del Sa Padre. Todos estamos c movidos recordando que mismo Santo Padre ha eleva esta Diócesis a Arquidiócesis año pasado. Tenemos una de gratitud por esta joya Dios. El año pasado, le ped personalmente la bendición Papa para el pueblo de Sa Cruz. Tengo en mis manos la tografía del noble gesto Pontífice cuando enviaba bendiciones para Santa Cru

Se iniciaron preparativos para el funeral del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (AP) - El Vaticano, siguiendo su preciso protocolo, dio marcha apenas minutos después que falleció hoy el papa Paulo VI a los planes detallados para el solemne duelo público y el elaborado funeral que se ofrecerá desde hace siglos a los pontífices.

Empezó con el repique sordo de las campanas de Roma cuando se supo que el Papa había muerto. Las banderas portificias amarillas y blancas del Vaticano fueron arriadas a media asta. Pesadas cadenas fueron puestas frente a las puertas del palacio papal para indicar que todo queda detenido hasta que se elija un nuevo papa.

Dentro del aposento del Papa el cadáver era vestido con las vestimentas espléndidas que verán cientos de miles de dolientes. Después los confesores del Papa tomarán puestos junto a la cama, permitiéndoseles que hagan la primera guardia del cadáver.

Un cardenal, probablemente el Secretario de Estado Jean Villot, entrará para decir la fórmula latina del reconocimiento oficial de la muerte.

"Vere Papa Paulos Sextus mortus est", "Verdaderamente el papa Paulo Sexto ha muerto", entonará el cardenal.

La sortija del pescador, símbolo de la autoridad del Papa en la tierra, será removida de los efectos personales. Su destrucción ocurre a los pocos días en presencia de todos los cardenales congregados en Roma para la nueva elección. Un nueva sortija será hecha para el hombre que sea elegido nuevo papa.

El Secretariado de Estado del Vaticano está en plena actividad en las primeras horas después de la muerte del Papa, enviando telegramas a los cardenales en todo el mundo y a los diplomáticos acreditados aquí. Los telegramas dicen que el papa ha muerto.

Se pide a los cardenales que vengan a Roma para un cónclave a elegir al sucesor del papa, que será el papa católico 261. Los cardenales solamente pueden vestir ropa mandada de luto hasta que se elija un nuevo papa, cuando de nuevo usarán su carmesí acostumbrado. Muchos llegarán a tiempo para el funeral del Papa.

El tradicional periodo de duelo dura nueve días. También deben reunirse para manejar los detalles preliminares para la administración de la Iglesia durante el inter-regnum, el período en que no hay papa.

Mensaje de los Obispos de La Paz

Oraciones de gratitud por el afecto de Paulo VI a Bolivia

Los Obispos Auxiliares de La Paz, Mons. Genaro Prata y Mons. Julio Terrazas han emitido una Circular con motivo del fallecimiento de S.S. Paulo VI pidiendo que "nuestras oraciones, en estos momentos, quieren y deben ser también la expresión de la más sincera y filial gratitud" por "afecto de predilección" que tuvo por Bolivia.

El texto de la Circular es el siguiente:

A LOS REVERENDOS SEÑORES PARROCOS, SACERDOTES, RELIGIOSOS, RELIGIOSAS Y A TODOS LOS FIELES DE LA ARQUIDIOCESIS DE LA PAZ

Esta mañana, habiamos apenas concluido la Santa Misa Concelebrada y el solemne Te Deum de acción de gracias con motivo del CLIII aniversario de la fundación de la República, cuando nos llegó la noticia de que el Santo Padre Pablo VI había sufrido un ataque cardiaco que ponia en serio peligro su vida. Pocas horas más tarde, llegaba la noticia que su alma bendita había regresado al Padre.

En nuestra condición de Obispos Auxiliares y en nombre del Excelentísimo Señor Arzobispo, invitamos a los Reverendos Sacerdotes, Religiosos, Religiosas y a todos los fieles de nuestra Arquidiócesis, para que unidos en el sentimiento de amor y adhesión al Sucesor de San Pedro elevemos nuestras oraciones al Señor a fin de que el que fuera su fiel servidor y vicario en la tierra pueda gozar de la visión beatífica en toda su abundancia.

Albergamos la más grande esperanza de que, desde la gloria eterna, Pablo VI intercederá constantemente por el rebaño del Señor que le tocó apacentar y guiar en época sumamente difícil.

Su Santidad Pablo VI tuvo afecto de predilección por Bolivia y se interesó siempre personalmente por sus problemas, por el trabajo y las obras de la Iglesia en nuestra Patria.

Nuestras oraciones, en estos momentos, quieren y deben ser también la expresión de la más sincera y filial gratitud.

En esta oportunidad renovemos todos nuestra fe y nuestra fidelidad a la Iglesia, seguros de lo que Cristo dijo al Pedro: "Yo estaré con vosotros hasta el fin de los siglos" y "las puertas del infierno no prevalecerán contra ella".

Mientras elevamos al Señor nuestras oraciones para que su siervo fiel y vicario en la tierra Pablo VI pueda gozar con la mayor abundancia de la visión beatífica, oremos también por la Iglesia, pidiendo al Dador de todo bien que la ampare y proteja contra las acechanzas del maligno y le conceda pronto un nuevo Pastor que, continuando la obra de todos los Sucesores de San Pedro, la guíe con mano firme y mirada segura hacia el puerto de la salvación.

La Paz, 6 de agosto de 1978

Mons. Genaro M. Prata, SDB.
Obispo Auxiliar de La Paz

Mons. Julio Terrazas C.Ss.R.
Obispo Auxiliar de La Paz

La Nunciatura abrió un libro de condolencias

En la Nunciatura Apostólica estará abierto a partir de las 8 horas de hoy el libro de condolencias por el fallecimiento del Santo Padre Paulo VI.

La Cancillería de la Nunciatura de la Santa Sede se encuentra ubicada en la Av. Arce No. 2990, donde el público podrá acudir para testimoniar su pésame por la deseparición del jefe de la Iglesia Católica.

Duelo de 15 días en Justicia y Paz

La Comisión de Justicia y Paz ha decretado duelo por 15 días por el fallecimiento de Santo Padre.

Dicha organización dependiente del Vaticano por intermedio de la Comisión Episcopal Boliviana.

Su presidente, Dr. Arturo Vilela, expidió ayer una declaración de PRESENCIA para manifestar su palabra de profundo pesar por la muerte de Santo Padre Paulo VI.

Dijo que emitirá una declaración especial sobre el pensamiento y acción que en el campo de la justicia y de la paz realizó el Sumo Pontífice

Pero el Papa trazó un claro distingo y enfatizó que la Iglesia no comparte la posición de la militante minoría de sacerdotes jóvenes rebeldes que consideraban que la revolución armada es el unico camino hacia la justicia social en América Latina. Pero ni siquiera esa aclaración conformó a los eclesiásticos conservadores.

En noviembre de 1970, a los 73 años de edad, el Papa partió hacia Asia y Australia, realizando una visita de diez días, la más agotadora de su reinado. A su llegada a Manila, capital de Filipinas, un hombre que estaba en el aeropuerto se abalanzó sobre él y trató de apuñalarlo. El Pontífice retrocedió y después siguió caminando como si nada hubiera sucedido.

El Papa Paulo Sexto había nacido en Concesio, aldea ubicada en las laderas de los Alpes italianos, el 26 de setiembre de 1897. Cuatro días más tarde fue bautizado como Giovanni Battista Enrico Antonio Maria Montini.

Fue un niño delicado y según amigos de la familia, la única vez que se lo vió reñir fue cuando atacó a un compañero de juegos que estaba torturando a un gato.

Su frágil salud interfirió con su asistencia al Colegio Cesare Arici de los padres jesuitas, en Brescia, pero estudió avidamente en su hogar durante sus largos periodos de ausencia.

Abandonó el colegio para estudiar bajo un tutor privado y aprobó sus exámenes finales brillantemente en 1916.

Durante la primera guerra mundial, al joven Montini fue convocado a filas pero de inmediato fue rechazado por falta de salud suficiente. Entró al Seminario de Brescia, donde pasó en marcha un periódico estudiantil.

Ordenado en Brescia el 19 de mayo de 1920, el joven clérigo inició estudios de filosofía en la Pontificia Universidad Gregoriana y cursó literatura en la Universidad de Roma. En 1923, cuando sólo tenia 26 años de edad, fue designado Agregado a la Nunciatura Papal en Varsovia en donde su salud lo obligó a regresar a Roma, donde se doctoró en derecho e ingresó a la Secretaría de Estado del Vaticano.

Durante la década de 1930 fue uno de los principales diplomáticos de la Santa Sede, trabajando frecuentemente hasta 18 horas diarias, recibiendo un cúmulo de visitantes, sosteniendo consultas y trazando lineamientos de diplomacia del Vaticano.

Monseñor Montini continuó su carrera diplomática hasta su sorpresiva designación como Arzobispo de Milán, en noviembre de 1954. En el interin, habiase granjeado una notable reputación como diplomático con una tremenda capacidad de trabajo y una memoria excepcional.

Fue uno de los más íntimos colaboradores del Papa Pío XII durante la segunda guerra mundial, cuando el Vaticano asumió la espinosa labor de mantener relaciones con las potencias en pugna. Muchos años después le locaría asumir la defensa del Papa Pío XII contra acusaciones en el sentido de que ese Pontífice no había fustigado públicamente el exterminio nazi contra los judios.

La arquidiócesis de Milán ofreció al Arzobispo Montini un gran desafío. Bajo su cuidado pastoral tuvo más de 3.700.000 personas, 2.225 sacerdotes en 977 parroquias. El Papa Juan XXIII lo ungió Cardenal en 1958, en el primer consistorio de su reinado.

Luego de la muerte de Juan XXIII, el Cardenal Montini fue electo Papa el 21 de junio de 1963, y asumió la máxima jerarquía de la Iglesia Católica

Logrando un alivio de las restricciones que pesaban sobre algunos de católicos practicantes.

Entre los visitantes comunistas del Vaticano durante su reinado se contaron el Presidente soviético Nikolai Podgorny (1967) y el Presidente yugoslavo Josip Broz "Tito" (1971).

Uno de los principales pronunciamientos de su pontificado tuvo lugar en 1967, en la encíclica "Populorum Progressio" (el desarrollo de los pueblos). En este documento de 20.000 palabras, el Pontífice exhortó al mundo a poner fin al hambre, la pobreza, los conflictos y la avaricia y analizó las iniquidades del capitalismo.

Reiteró su llamamiento de Bombay en favor de que las naciones ricas destinaran una parte de lo que gastan en armas a un fondo mundial para ayudar a los países más necesitados y destacó que la carrera armamentista era "un escándalo intolerable" a la luz de las condiciones de indigencia, ignorancia y hambre que todavía imperaban en el planeta.

En agosto de 1968, Paulo Sexto se convirtió en el primer Pontífice que visitaba América Latina, ocasión en la que asistió a un Congreso Eucarístico Internacional celebrado en Bogotá, aunque esta visita excedió con mucho el marco de ese acto litúrgico y sigue teniendo todavía repercusiones.

En Colombia, Paulo Sexto, identificó a la Iglesia con un programa de cambio radical no violento en América Latina.

Denunció también allí "las desigualdades económicas injustas entre ricos y pobres, y los abusos de autoridad y gobierno". Habló en favor de la población nativa "que casi siempre ha sido abandonada a un nivel innoble de vida y en ocasiones ha sido tratada duramente y explotada".

En 1966, el Papa Paulo recibió la primera de varias visitas que le haría al Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, la reunión señaló el comienzo de su política de mejora de relaciones con el bloque comunista, a fin de

Máximas autoridades, diplomáticos y fieles participaron en el Te Deum

En un marco de recogimiento religioso, se cumplieron ayer la misa y el Te Deum, de acción de gracias en la celebración del 153° aniversario de fundación de la República.

El oficio religioso comenzó a Hs., 10.20 con una misa concelebrada en la Basílica Metropolitana presidida por el Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata, Mons. Alberto Aramayo, Vicario General del Arzobispado; Monseñores Mario Lezama, Luis Camacho y los padres Julio Soliz e Isidro Alegría.

Momentos antes de comenzar el oficio religioso hizo su ingreso al templo el Presidente, general Juan Pereda Asbún acompañado de su señora, junto a los miembros de su Gabinete y otras altas autoridades del Ejecutivo.

Los comandantes de las tres armas de las FF.AA., se colocaron al lado izquierdo del general Pereda.

Los ministros de Estado estuvieron al lado derecho del general Pereda.

Asistieron los miembros del cuerpo diplomático encabezado por su Decano, el Nuncio Apostólico, Mons. Jose Laigueglia.

También concurrieron el Prefecto del Departamento, el Alcalde Municipal, miembros del Poder Judicial y otras autoridades superiores de la administración pública.

Actuó el coro del colegio Don Bosco bajo la dirección del R.P. Antonio Sabini.

Mons. Prata durante la homilía que pronunció, que publicamos en esta misma edición, relievó el espíritu del Himno Nacional que sintetiza la paz y unión de los bolivianos.

Cuando llegó el momento del abrazo de la paz fraternal, Mons. Prata se aproximó para abrazar al general Pereda y a su esposa.

Frente a la Catedral y el Palacio Quemado hubo una formación de honor de una compañía de cadetes vestidos con uniforme de gala del Colegio Militar de Ejército "Gualberto Villarroel".

Con motivo de celebrarse hoy el Día de las Fuerzas Armadas de la Nación, los conscriptos de la categoría de 1978, en todas las guarniciones militares del país, pertenecientes a las tres armas, realizarán ceremonias de Jura a la Bandera. En cada unidad militar, se cumplirán actos cívicos para rendir homenaje al nuevo aniversario Patrio y al Día de las FF.AA.

En la sede del gobierno, el Alto Mando Militar asistirá a una ceremonia especial que se realizará en el patio de honor del Gran Cuartel General de Miraflores. Asistirán los Comandantes de las tres Fuerzas, presididos por el Comandante en Jefe accidental de las FF.AA., estados mayores de las tres fuerzas y los directores de institutos militares.

El acto se iniciará a las 11 de la mañana, oportunidad en la cual los jefes, oficiales, suboficiales y clases que sobresalieron en la carrera de sus respectivas armas recibirán distinciones con la condecoración de la "Medalla Prócer de la Libertad Gral. Div. José Miguel Lanza" en sus diferentes grados y la condecoración a la "Constancia Militar".

El programa contempla honores militares que se rendirán al Estandarte de las Fuerzas Armadas de la Nación. La Misa de Campaña que oficiará el capellán de las FF.AA. Seguidamente se procederá a la entonación del Himno a Sucre. A continuación se procederá a la lectura de la Orden General de Condecoraciones a cargo del Ayudante de Ordenes del Comando en Jefe. La imposición de las condecoraciones estará a cargo del Capitán General de las FF.AA. de la Nación. El programa continuará con la entonación del Himno Salve Oh Patria, y el discurso que pronunciará el Comandante General del Ejército, Gral. Brig. David Padilla A. Luego se procederá a la Columna de Honor que se efectuará ante el Altar Patrio. El programa concluirá con los honores que se rendirá al Estandarte de las FF.AA. y el vino de honor a los asistentes.

MENSAJE

El Gral. Víctor Gonzales, Comandante en Jefe interino de las Fuerzas Armadas difundió el siguiente mensaje:

El Comando en Jefe en el día dedicado a las Fuerzas Armadas de la Nación, se dirige con un saludo emocionado a todos los señores GG., Almtes., JJ., OO., Sofs. Caballeros Cadetes, CC., Alumnos, Soldados, Marineros y EE.CC., del Ejército, Fuerza Aérea y Fuerza Naval y reverente se inclina ante los próceres de la libertad que dieron forma y estructura a la Institución Tutelar de la Patria, porque su esencia arranca de la firme convicción de estar plenamente consustanciada con el pueblo boliviano al que a través de su historia lo ha servido sin desmayo.

El idearío de la Institución Tutelar, esparcido y enraizado a través del contacto positivo y permanente entre los hermanos del Altiplano, los valles y el trópico, en la hora presente, nos obliga a redoblar esfuerzos para que concientes podamos alcanzar los sagrados postulados de la Patria y afianzar la unidad espiritual y física de todos los bolivianos, en procura de la reconquista del mar injustamente arrebatado.

Camaradas: En esta significativa fecha, os exhorto al análisis sereno sobre la enorme responsabilidad que en la hora presente corresponde a nuestra Institución y a cada uno de sus integrantes, para continuar consagrando todos sus pensamientos y esfuerzos al Servicio de los Altos Intereses de la Nacionalidad boliviana, con lealtad, disciplina y alto espíritu de sacrificio, a fin de mantener una unidad efectiva y firme en el bien país.

Estamos plenamente convencidos que junto a nuestro pueblo, al cual nos enorgullecemos de pertenecer, trabajaremos sin tregua ni descanso para lograr la Nueva Bolivia que tanto anhelamos; asimismo es nuestro deber conservar la libertad y soberanía a través del Potenciamiento Nacional. Sólo así, al son de las sagradas notas de nuestro Himno Nacional digamos, con la fe puesta en Bolivia, "de la Patria el Alto nombre en glorioso esplendor conservemos".

EE.UU. y URSS enviaron mensajes de felicitación por aniversario nacional

Los presidentes de Estados Unidos y la Unión Soviética, Jimmy Carter y Leónidas Brezhnev, enviaron sendos mensajes de felicitación con motivo del 153 aniversario de la independencia boliviana. Las notas están dirigidas al Gral. Juan Pereda.

CARTER

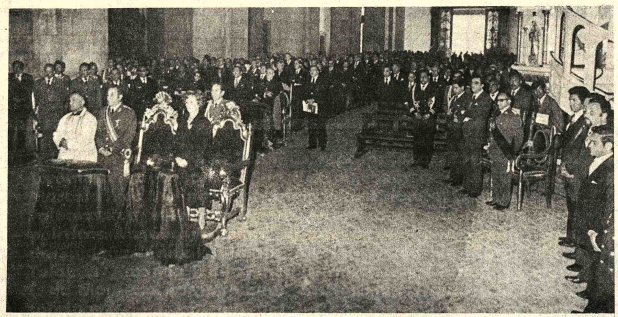
El presidente Carter envió la siguiente nota a su colega boliviano:

"Señor Presidente: Reciba Ud. nuestros mejores deseos y del pueblo norteamericano al celebrarse el aniversario de la independencia de su país". Atentamente Jimmy Carter.

BREZHNEV

El Presidente del Soviet Supremo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Leónidas Brezhnev, por intermedio de su embajador en La Paz, envió el siguiente mensaje al Gral. Pereda:

"Al Excelentísimo Presidente de la República de Bolivia, Gral. de División Aérea Juan Pereda Asbún: Con motivo de la Fiesta Nacional de la República de Bolivia le envío a Ud., señor Presidente, y al pueblo boliviano, las felicitaciones y los mejores votos. Expreso la seguridad de que el desarrollo de las relaciones entre la URSS y Bolivia va a servir en el futuro, a los intereses de los pueblos de nuestros países y al fortalecimiento de la paz universal. Atentamente Leonid I. Brezhnev".



SOLEMNE TE DEUM.- El Presidente de la República, Gral. Juan Pereda Asbún, su esposa, varios ministros de Estado y las autoridades departamentales estuvieron presentes en el solemne Te Deum, celebrado ayer en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, en conmemoración del CLIII Aniversario de la Independencia nacional.

Unamos fuerzas "en espíritu de paz y de unión" para mantener gloriosa a Bolivia

Dijo el Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata

El Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata, presidió ayer la celebración del Te Deum en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, otra de las solemnidades en el Día de la Patria. En la oportunidad pronunció la siguiente homilía:

"Desde los primeros años de la independencia, entre los distintos actos conmemorativos de la fundación de la República, ha tenido siempre particular importancia el "Solemne Te Deum" de Acción de Gracias celebrado en la Basílica Metropolitana.

Hace algunos años, el canto del "Te Deum" o "Himno de Acción de Gracias" es precedido por la celebración de la Santa Misa, el acto litúrgico más solemne del culto católico, que nos permite a la vez elevar al Altísimo los sentimientos de gratitud por los beneficios recibidos y también presentarle nuestras oraciones impetrando por la Patria las bendiciones y gracias necesarias para su desarrollo y progreso.

Reunidos en el lugar sagrado, para agradecer a Dios y para pedir sus favores, no podemos hacer a menos de dedicar también algunos minutos a la reflexión y meditación de los deberes que como ciudadanos y como cristianos tenemos para con la Patria, a fin de dar nuestro aporte al desarrollo y al progreso que con nuestras oraciones pedimos insistentemente a Dios.

Séame permitido, en las circunstancias presentes, invitar a todos, Autoridades, políticos y ciudadanos a recordar y tomar muy en cuenta algunas expresiones del Himno Nacional, que cantamos siempre con tanto entusiasmo. La Primera:

"De la patria el alto nombre en glorioso esplendor conservemos"

Cre no equivocarme afirmando que éste debe ser un constante anhelo de todos los bolivianos y de todos aquellos que han escogido a esta tierra como a su patria de adopción: mantener alto el nombre de la Patria, aportando a su progreso cada uno lo que le corresponde por las responsabilidades que ha aceptado, y por el puesto que ocupa en la comunidad nacional.

Este aporte al desarrollo y al progreso de la Patria cada uno debe darlo en espíritu de "paz y unión".

En la segunda expresión del Himno Nacional que conviene hoy recordar:

"Al clamor de la guerra horroroso
siguen hoy en contraste armonioso
dulces himnos de paz y de unión".

No basta haber superado las guerras con otras naciones, guerras que deseamos no vuelvan jamás, y no es suficiente buscar la solución de los problemas internacionales, primero entre todos, el del retorno al mar, por las vías pacíficas del entendimiento y de la diplomacia.

Más importante aun es superar el estado de contraste y de lucha, de enemistad y de antipatía, de rencores y amarguras, de ambiciones y egoísmos que dividen a los bolivianos y constituyen el mayor obstáculo para el desarrollo del país y de los ciudadanos.

Los "dulces himnos de paz y de unión" no pueden ser tan sólo los cantos y poemas que a la Patria han elevado los poetas y hombres de letras, ni los proyectos de desarrollo elaborados por los especialistas en planificación.

La paz y la unión de las que habrán de derivarse las circunstancias favorables para un mejor y más rápido desarrollo del país, y por lo tanto para mejores condiciones de vida de todos sus pobladores, son el fruto de la aceptación y aplicación de algunas condiciones imprescindibles en la organización de la vida cívico-social de los pueblos.

A ellas se refiere la Constitución "Gaudium et Spes". "Gozo y esperanza"-del Concilio Ecuménico Vaticano II.

"Es perfectamente conforme a la naturaleza humana que se constituyan estructuras jurídico-políticas que ofrezcan a todos los ciudadanos, siempre mejores y sin discriminación alguna, posibilidades concretas de tomar parte libre y activamente, en la determinación de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en la gestión de los asuntos públicos, en la fijación de los campos de acción y de los límites de los diversos organismos, y también en la elección de los mismos dirigentes".

"Los cristianos deben tener conciencia de la vocación particular y propia que tienen en la comunidad política, en la que están obligados a dar ejemplo, desarrollando en sí mismos el sentido de responsabilidad y de consagración al bien común, así mostrarán con los mismos hechos cómo pueden armonizarse autoridad y libertad, iniciativa personal y solidaridad del cuerpo social, las ventajas de la unidad y las de la diversidad. En la administración de lo temporal, sepan reconocer la existencia de opiniones diversas y a veces contradictorias, pero legítimas, y respeten, por consiguiente, a los ciudadanos que, aun como grupo, defiendan lealmente su manera de ver. En cuanto a los partidos, habrán de promover lo que según su juicio sea exigencia del bien común, pero en ningún caso les está permitido anteponer sus intereses al bien común" (G. et Spes, n. 75).

Es fácil hablar de "paz y unión", es hermoso cantar estas palabras con las notas sagradas del Himno Nacional.

Es difícil superar los obstáculos que impiden su realización y es difícil por un conjunto de razones que van del amor propio de cada uno a los intereses de grupos y de organizaciones nacionales y a veces o en algunos casos internacionales.

Pedimos a Dios, en esta Santa Misa, que por la intercesión de la Virgen Santísima de Copacabana, ilumine a todos y de una manera especial a los que llevan mayor responsabilidad en todo lo que concierne la suerte y el futuro de la Patria, a fin de que, depuestos los sentimientos de rivalidad y de lucha y superados los resentimientos y amarguras personales, unamos fuerzas y esfuerzos" en espíritu de paz y de unión" para mantener alto y glorioso el nombre de Bolivia.

Y así sea".

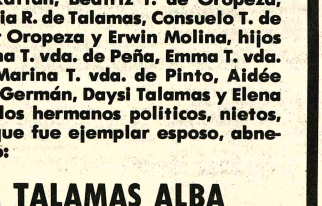
El Japón obsequiará maquinaria agrícola

El viceministro de Asuntos Exteriores del Japón, Koichiro Ayno, que visita Bolivia, entregará próximamente al gobierno del Gral. Juan Pereda Asbún un lote de maquinaria agrícola avaluado en tres millones de dólares americanos. Firmará con el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios el protocolo de asistencia técnica dentro del campo agrícola.

El viceministro Ayno, en breve conversación con PRESENCIA, dijo que con el Ministro de Asuntos Campesinos conversará sobre el proyecto del Seguro Social Campesino para sugerir algunas nuevas técnicas modernas que fueron implantadas en el seguro campesino japonés.

También visitará al Ministro de Transportes, con objeto de informarse sobre el proyecto del aeropuerto de Viru-Viru, Santa Cruz. Visitará los hospitales de Cochabamba, Sucre y La Paz.

El viceministro Koichiro Ayno, después de visitar al presidente Pereda, retornará a su país a fines de esta semana.



Mañana cumple Cien años de vida Doña Wilhelmina de Wallin, quien llegó de EE.UU. a Bolivia en el año 1927 con su esposo Don Víctor Wallin y cinco hijos.

La Señora Wallin en la actualidad reside en esta ciudad en casa de su hija Wilma de Velasco.

En Roboré no se permitirá cambio del juez agrario

Las autoridades administrativas, cívicas, sindicales y pueblo de Roboré han expresado a través de una declaración, que no permitirán el cambio del juez agrario de esa zona, dispuesto por el gobierno.

Los firmantes Juan Arteaga G., Alcalde Municipal, Godofredo Dorado Salas, por la Asociación de Ganaderos, José Rodríguez Pedraza, Corregidor y otros, expresan que la Presidencia del Consejo Nacional de Reforma Agraria ha dispuesto la destitución del juez agrario de la Provincia Chiquitos, Fidel Velasco Alvis. Anotan que éste fue reemplazado por el Sbte. de Ejército Dr. Bartolomé Estrada Aponte, quien a la vez ejerce el cargo de asesor jurídico del Comando de la 5ta. División del Ejército. Agregan que esta función es incompatible con la de juez agrario. Fidel Velasco Alvis dicen, siempre trabajó con el gobierno de las FF.AA. y "goza del aprecio y confianza del campesinado chiquitano". El documento solicita al Presidente de la República, Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y Presidente de Reforma Agraria dejar sin efecto la designación. Al respecto expresa la nota: "... no se permitirá por ningún motivo el cambio de nuestro juez agrario y de otras autoridades que están dentro del esquema nacionalista".

Hoy se celebra el Día de las Fuerzas Armadas

Conscriptos de 1978 prestarán juramento a la Bandera

Se conmemoró el XV aniversario del Centro de Medicina Nuclear

El Centro de Medicina Nuclear, dirigido por el Dr. Luis F. Barragán M., ha realizado un curso de la especialidad, conmemorando el décimo quinto aniversario de su fundación.

El curso fue dictado por la Dra. Therese Lemarchand Beraud; contó con la participación de más de cincuenta profesionales médicos y estudiantes del último curso de la Facultad de Medicina. Durante su desarrollo, se dictaron temas relacionados con la glándula tiroidea y regulación hipotalamo-hipofisiaria mediante la hormona liberadora de tirotropina.

La aplicación clínica de la Hormona Liberadora de Tirotropina (TRH) permite diagnosticar enfermedades tiroideas con mayor precisión y, en muchos casos, prever con un porcentaje alto de seguridad la evolución de ellas.

Gracias a técnicas Radioinmunológicas, hoy es posible medir hormonas como la TSH secretada por la hipófisis, así como la tiroxina (T 4) y la triodotironina (T 3) que son secretadas por la glándula tiroidea. La dosificación de estas últimas hormonas mediante estimulo de TRH previamente inyectado al paciente permite resolver problemas que se plantean en hipotiroidismo hipertiroidismo, bocio endémico y cáncer tiroideo; además, la posibilidad de detectar desde el nacimiento, afecciones que pueden ser resueltas en forma precoz para asegurar un buen desarrollo del niño.

Mediante este curso, el Centro de Medicina Nuclear ha introducido en nuestro medio estas nuevas metodologías que permitirán un mejor diagnóstico y adecuado tratamiento de los pacientes con enfermedades de la tiroides.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir en un accidente en la ciudad de Cochabamba el día 5 de agosto del presente año, el que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo,

Sr. Don. DULIO MURILLO SOLIZ

Rosa Pacheco vda. de Murillo, esposa; Mario, Freddy, Ivonne, José Luis y Rossy, hijos; Carlos, Hilda, Hernán, y Eduardo, hermanos; Eduardo Bustillo y Elena de Bustillo, sobrinos; las sobrinas, tíos, hermanos políticos y demás familiares, ruegan a sus amistades y en forma especial a los socios del Club 16 de Julio, Club Bolívar, Cámara del Libro, Casa de España, Empleados del Correo Central, y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará a horas 15.00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy lunes 7 de agosto a horas 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle N°. 2, casa N°. 27 (VILLA ARMONIA)
Favor que comprometerá la profunda gratitud de la familia doliente.

La Paz, 7 de agosto de 1978

El Niñito JULIO CESAR BRAVO SOTO, hoy apaga su primera velita. Con este motivo, sus padres Lucio Bravo Núñez del Prado, y la señora Aly S. de Bravo, ofrecerán un té piñata a sus pequeñas relaciones y familiares que lo rodean.

Trinidad,7 de agosto de 1978

Adelina Franco vda. de Talamas, esposa; Oscar, Rosario, Carlos Talamas Franco, Sonia T. de Kattan, Beatriz T. de Oropeza, Marcela T. de Molina, hijos, Sonia R. de Talamas, Consuelo T. de Talamas, Ramón Kattan, Néstor Oropeza y Erwin Molina, hijos políticos; Angélica Talamas, Dina T. vda. de Peña, Emma T. vda. de Saldaña, Aníbal Talamas, Marina T. vda. de Pinto, Aidée Talamas, Amanda T. de Peña, Germán, Daysi Talamas y Elena T. de Montenegro, hermanos, los hermanos políticos, nietos, sobrinos y demas familia del que fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso hermano:

Sr. Dn. MANUEL TALAMAS ALBA
Q.E.P.D.

Agradecen profundamente a todas las personas e instituciones que nos acompañaron en tan doloroso trance e invitan a los amigos, personas piadosas, especialmente a la colonia árabe y residentes vallegrandinos y beneméritos de la patria se dignen asistir a la misa que recordando los nueve días de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en la iglesia Catedral a horas 20 y 15 del día de hoy lunes 7 de agosto.
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Santa Cruz, 6 de agosto de 1978

ASOCIACION "SAN JACINTO"
CONVOCATORIA A PROPUESTAS N°. 2/78

Se convoca a las firmas especializadas en perforaciones a diamantina, legalmente establecidas a presentar propuestas para la ejecución de un programa de sondeos de reconocimiento en el sitio de la presa y margen izquierda del río Tolomosa del Proyecto Múltiple "San Jacinto".

Las bases de licitación, memoria descriptiva, planos, especificaciones técnicas y administrativas, cómputos métricos y condiciones básicas del contrato se proporcionarán a los interesados a partir de la fecha en las oficinas de la Asociación "San Jacinto", ubicadas en la calle Virginio Lema esquina "Juan Misaél Saracho, o a la casilla N°. 1288 Tarija; previo el pago del monto fijado por Ley de Pesos Bolivianos QUINIENTOS 00/100 ($b. 500.00).

Las propuestas serán presentadas en sobres cerrados y lacrados hasta horas 16:00 del día 16 de agosto del presente año en las oficinas de la Asociación "San Jacinto"

Tarija 26 de julio de 1978

Por viaje del Gral. Pereda:

El Canciller R.Anaya asumirá hoy la presidencia interina

El Canciller de la República, Ricardo Anaya Arze, asumirá hoy la Presidencia interina de la República, una vez que el general Juan Pereda Asbún se ausente del país con destino a la capital colombiana.

La ceremonia de transmisión del mando se cumplirá en las primeras horas de la mañana de hoy en el salón principal del aeropuerto de El Alto. Se anunció sin confirmación que este acto se realizaría a las siete y media de la mañana, en presencia de los integrantes del gabinete del Gral. Juan Pereda, el Alto Mando Militar y los Estados Mayores de las tres Fuerzas, así como representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país. Concluida la actuación, el Gral. Juan Pereda y su comitiva viajarán a Colombia, para asistir a la transmisión del mando presidencial y sostener reuniones con los mandatarios de los países del Grupo Andino.

TEXTO DEL DECRETO

El texto del decreto que delega el mando presidencial en forma interina en manos del Dr. Ricardo Anaya expresa:

Gral. Juan Pereda Asbún,
Presidente de la República,
Considerando:

Que su Excelencia, el señor Presidente de la República de Bolivia, Gral. Div. Aé. Juan Pereda Asbún, debe viajar a la República de Colombia para concurrir a la transmisión del mando presidencial de dicho país.

Que, cumpliendo normas establecidas y para mantener la continuidad de las actividades administrativas de la Nación, corresponde designar al Presidente interino.

DECRETA:

Artículo primero.- Delégase en la persona del señor doctor Ricardo Anaya Arze, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, el ejercicio de las funciones de Presidente de la República en forma interina.

Artículo Segundo.- El Presidente interino asumirá funciones en ceremonia especial y las ejercerá desde el momento en que el Presidente de la República, Gral. Div. Aé. Juan Pereda Asbún, deje el territorio nacional, hasta su retorno.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los siete días del mes de agosto de mil novecientos setenta y ocho años.

Fdo. Gral. Juan Pereda Asbún.

Mensaje del Presidente

Las FF.AA. están llamadas a tener un papel importante en actual proceso

Las Fuerzas Armadas están llamadas a tener un importante papel en el proceso que conducirá a Bolivia hacia la democratización, dice el mensaje dirigido por el Presidente Pereda con motivo del día de la institución castrense, a cuyos miembros hizo un llamado para dar ejemplo de sacrificio por el bien del país. El texto del mensaje dice:

Camaradas:

Nuestra institución nació con la patria, vivirá junto con ella eternamente; su misión, trasciende el marco de lo circunstancial y se proyecta en el destino global de la nación.

La suerte de las Fuerzas Armadas está íntimamente ligada a la suerte de BOLIVIA. Tanto las horas difíciles como los momentos de gloria cuentan con su concurso. Ningún interés, ninguna tendencia podrán disolver esa unidad conceptual sellada por el designio de la historia.

De lo que hagan o dejen de hacer las Fuerzas Armadas depende, en gran medida, lo que suceda en el país. Nuestra responsabilidad es grande y delicada. Precisamente por los efectos de nuestra conducta en el conjunto de la sociedad, estamos en la obligación de trabajar con estricta sujeción a los objetivos que corresponden a la totalidad de los bolivianos.

Cada momento es importante para el destino de la nación. Pero, seguramente éste es uno de los más decisivos en el decurso de nuestra historia. Estamos en circunstancias en que las decisiones que se adopten afectarán a varias generaciones del porvenir. Estamos en tránsito hacia una sociedad verazmente democrática que supone profundas transformaciones, especialmente, en el hombre y su conducta.

Por nuestras propias convicciones constitutivas un gobierno de transición a la democracia; las FF.AA. en su totalidad están de acuerdo con la constitucionalización del país. Consideran que, en el presente, éste es el papel que deben cumplir. Por mi parte, creo que es una actitud correcta, patriótica, madura,que ratifica la calidad de institución tutelar que tienen las FF.AA. de la Nación.

Cualquier hombre se sentiría orgulloso de pertenecer a nuestra institución, puesto que en ella se forma la capacidad de sacrificio para servir a la nación, puesto que en ella se recogen las mejores enseñanzas para perfeccionar nuestra conducta en relación con nuestros semejantes, puesto que en ella el amor a la patria se convierte en una profesión.

Precisamente por su naturaleza y su significado, las FF.AA. están en la necesidad de realizar las tareas más sacrificadas, de convertir su conducta en ejemplo digno de ser imitado, de tomar la delantera de la nación en la conquista de mejores días.

La transición democrática, como toda etapa de cambio, tendrá algunas dificultades; yo estoy seguro, así como lo está el pueblo, que las FF.AA. serán él pilar fundamental de la unidad, de la disciplina, de la mutua tolerancia que se requieren para conquistar la democracia que deseamos.

Desde este sitial en que mi vocación de servicio al pueblo me ha ubicado, rindo mi homenaje a las FF.AA. de la Nación y declaro que sobre ese magnífico bastión construiremos la BOLIVIA que anhelamos.

Gral. Juan Pereda Asbún
Presidente de la República

Ante el Cuerpo Diplomático

Pereda anunció amplio respeto a las ideas y al juego político

El Jefe del Estado, Gral. Juan Pereda Asbún, dijo que su gobierno está imbuido de un espíritu de amplio respeto a las ideas y al juego político.

Pereda recibió ayer en la mañana la visita protocolar del Cuerpo Diplomático, encabezado por su Decano, Mons. Giuseppe Laigueglia.

Al responder al discurso del prelado, el Gral. Pereda dijo que su gobierno concibe la paz "como norma de conducta en la que están implícitas solidaridad y cooperación, como una demostración, además, de que la convivencia civilizada y constructiva engrandecerá a pueblos y hombres. La paz, en fin, será, una actitud que implique el respeto por naciones que buscan consolidar su papel histórico y lograr suprimir la dependencia".

En el "Salón de los Espejos" el Presidente pronunció ayer el siguiente discurso:

En esta primera oportunidad en que, con motivo de la celebración del 153 aniversario de la fundación de Bolivia, me reúno con los representantes diplomáticos de países amigos, deseo hacer llegar a todos el mensaje de amistad de la Nación boliviana. Mi pueblo, sencillo y orgulloso, seguro de su destino y con grandeza espiritual, aun en las duras pruebas que le ha deparado la historia, hoy, más que nunca, está decidido a seguir el camino de la paz, la solidaridad y la cooperación.

Las palabras que Vuestra Excelencia acaba de pronunciar, las recibo con convicción de que son un homenaje a mi pueblo, y por ello os agradezco con la mayor cordialidad. Os hago llegar la simpatía con que Bolivia recibe a los representantes de países amigos, que hacen culto de solidaria convivencia y leal cooperación.

Os he expresado que Bolivia está persuadida de que el camino de la paz es el señalado por la historia, para rendir los sazonados frutos que den a la humanidad una perfección cada vez mayor en el largo caminar del hombre por asegurar su felicidad; felicidad que sólo es posible en un ámbito de justicia y libertad. Concebimos la paz, como norma de conducta en la que están implícitas solidaridad y cooperación, como una demostración, además, de que la convivencia civilizada y constructiva engrandecerá a pueblos y hombres. La paz, en fin, será, una actitud que implique el respeto por naciones que buscan consolidar su papel histórico y lograr suprimir la dependencia.

Con ese mismo elevado espíritu de convivencia, estamos convencidos de que la integración,anhelada por todos los países, es la vía que ofrece la Historia para lograr la cooperación efectiva, asegurar el desarrollo económico y social y consolidar lazos que vienen desde siempre, entre pueblos identificados por la geografía y el espíritu de unidad.Por ello, nuestra contribución será efectiva, de modo que podemos alcanzar, en nuestro caso, las metas que señalaron los próceres latinoamericanos.

Mi Patria vive hoy un momento de trascendencia. Se abre un proceso de auténtica bolivianidad que tiende a depurar el ejercicio de la democracia, para que ésta sea la expresión veraz de la voluntad popular. Mi gobierno, para ello, ha dado muestras, y las seguirá dando, de su espíritu de amplio respeto por las ideas y por el juego político que asegure a los bolivianos la elección de su destino. El hombre, en mi país, no tendrá más limitaciones para expresar su pensamiento y su voluntad, que aquellas que señala la ley.

Excelentísimo Monseñor:

Mi Gobierno tiene abiertas las puertas para todo cuanto signifique acercamiento y cooperación con los pueblos amigos. Comparto vuestros sentimientos formulo, a mi vez, los votos más fervientes por la creciente prosperidad de todas las naciones aquí representadas.

Gracias, por último, en nombre de mi esposa y en el mío propio, por vuestros gentiles deseos de ventura personal.

DISCURSO DEL NUNCIO

En representación del Cuerpo Diplomático, el Nuncio Apostólico presentó el saludo a Pereda con un discurso breve en cuyas partes resaltantes dijo:

El pueblo de Bolivia celebra hoy con regocijo un aniversario más de su Independencia nacional mientras con hondos sentimientos cívicos evoca los sacrificios que demandó la fundación de la República.

A esa conmemoración se asocian los Gobiernos aquí representados por los Honorables Miembros del Cuerpo Diplomático que vienen a manifestar a Vuestra Excelencia el saludo tradicional y los augurios de ventura y de bonanza para la noble Nación Boliviana.

Año tras año, esta fecha memorable nos invita a reflexionar sobre los avances logrados por el País, sobre su desarrollo que, con admiración vemos se va consolidando, en los diferentes órdenes, sobre los propósitos e ideales que guían su camino, sobre las energías latentes que buscan cauce y sobre las justificadas ambiciones y anhelos de superación que animan a los hijos de esta tierra.

Armonizadas esas fuerzas vivas en un ambiente de comprensión y de respeto mutuo a la ordenación justa y de pacífica convivencia, producirán el bienestar de la comunidad y el engrandecimiento de la Patria.

Por eso Bolivia se siente deseosa de disfrutar plenamente del don soberano de la paz. La Divina Providencia que vela siempre sobre los destinos de los pueblos- asista a los hombres de buena voluntad que dirijan sus esfuerzos a la conquista de este bien tan ansiado y de esta aspiración tan arraigada en el ser humano y, sin borrar sacrificios, consagran todo el peso de su autoridad y de su influencia, al encuentro de los espíritus, a la pacificación y concordia de los ánimos para que el País, fiel a su tradición de libertad e independencia y al legado de sus próceres, responda debidamente a la cita de la historia, y, en un empeño mancomunado de todos sus hijos, camine sin vacilar hacia un futuro de integración interna y de justa inserción internacional.

Excelentísimo Señor Presidente:

Dignaos aceptar, con los saludos y parabienes de las naciones amigas personificadas en los Honorables Jefes de Misión, los sinceros votos que formulamos en este nuevo aniversario nacional, por el imperio inalterable de la paz en esta tierra ancha y fecunda, por el progreso y la prosperidad del pueblo boliviano y por Vuestra ventura personal y la de Vuestra dignísima esposa.

Nuevo Subsecretario de Urbanismo

En acto realizado en el Ministerio de Urbanismo y Vivienda, el titular de esa cartera, Gastón Moreira, posesionó al nuevo Subsecretario de Vivienda, Ing. Javier Villa Alvarez.

Como consecuencia del reordenamiento institucional realizado en la anterior gestión ministerial, había quedado en acefalía el cargo de Subsecretario de Vivienda. La actual gestión hizo de acuerdo a la información un análisis cuyos resultados indican la necesidad de designar al titular de esa subsecretaría, para el mejor desenvolvimiento del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

DESFILE.- El Presidente de la República, Gral. Juan Pereda Asbún, acompañado de sus principales colaboradores encabezó ayer el desfile cívico en homenaje a la Patria.

Gobierno y pueblo rindieron ayer su homenaje a la Patria

El 153 aniversario de la fundación de la Patria, conmemorado ayer, tuvo en La Paz el homenaje del gobierno, Comando de las Fuerzas Armadas, organizaciones cívicas, administración pública y entidades laborales.

Ese homenaje se tradujo en una marcha cívica, que se prolongó durante aproximadamente dos horas y media, y que fue seguida por numerosa concurrencia que se apostó tanto en los puntos de concentración como en las calles señaladas para el paso del desfile.

Eran las 14 horas cuando el presidente Juan Pereda, algunos ministros de Estado, miembros del Alto Mando de las Fuerzas Armadas y autoridades locales encabezaron el desfile, desde la plaza Pérez Velasco, para seguir por la calle Comercio y llegar hasta la plaza Murillo.

Allí, en el Palacio de Gobierno, fue levantado el altar de la Patria, que estuvo adornado por una bandera nacional y un gran retrato del Libertador Simón Bolívar, flanqueado este por el de los mariscales Antonio José de Sucre y Andrés de Santa Cruz.

El desfile ingresó a la plaza Murillo y pasó ante el altar patrio al compás de sones marciales interpretados por bandas militares y ante una guardia de honor formada por cadetes del Colegio Militar de Ejército, apostada allí.

Inmediatamente después, el Gral. Pereda y su comitiva ingresaron a palacio y se apostaron en el palco oficial, para presenciar y aplaudir el paso de las instituciones participantes.

También las reparticiones de la administración estatal como las entidades cívicas y laborales, pasaron sus estandartes, y ordenado paso fue seguido con el aplauso que le dispensaba la concurrencia, que se dio numerosa en un día de radiante sol invernal.

Nota descacada y especial expectativa concitó el paso del Ejército del Chaco. Los combatientes de la guerra del sudeste se desfacaron por su marcialidad y la emoción que expresaban sus rostros.

Diversos centros fabriles de La Paz intervinieron en el desfile y, al igual que en anteriores y similares actos demostraron orden, disciplina, sobriedad, que fueron la característica de este homenaje a la Patria y a sus creadores.

Delegación de Sabah llegará a Bolivia

La Cancillería de la República informa que una delegación del Parlamento del Estado de Sabah Malasia, llegará el miércoles venidero a Bolivia. Esta visita tiene la finalidad de conocer los sistemas de organización administrativa y parlamentaria de Bolivia.

La delegación está integrada por altos miembros del parlamento de Sabah Malasia y está presidida por la señora Rahimah Stepheng. Ministro de Seguridad Social de Sabah, e integrada por los diputados Frederick Tan, Stephen Wong, Soen Yu, Wang Yau y Francis Yap Tai Nyen.

La misión de Sabah se encuentra actualmente efectuando visitas de cortesía a todos los países de América Latina para conocer los diversos sistemas parlamentarios.

Sabah es el antiguo "Borneo del Norte", territorio de la Federación de Malasia. Fue colonia británica hasta 1963. Tiene una extensión territorial de 80.500 kilometros cuadrados y una población de 583.000 habitantes.

SALUDOS.- El Nuncio Apostólico de su Santidad, Monseñor Giuseppe Laigueglia, en representación del cuerpo diplomático presentó su saludo al primer mandatario y a su esposa, en una ceremonia que se realizó ayer en el Salón de los Espejos del Palacio Quemado.

HOMENAJE.- Personal de una mayoría de las reparticiones estatales y privadas también concurrieron al desfile cívico de ayer. Arriba, un grupo de damas cuando pasaba por la Plaza "Pedro Domingo Murillo". En el balcón principal del Palacio Quemado, el Presidente Pereda Asbún, acompañado de sus principales colaboradores observa el desfile.

Adelina Franco vda. de Talamas, esposa; Oscar, Rosario, Carlos Talamas Franco, Sonia C. de Kattan, Beatriz T. de Oropeza, Marcela T. de Molina, hijos; Sonia R. de Talamas, Consuelo T. de Talamas, Ramón Kattan, Néstor Oropeza y Erwin Molina, hijos políticos; Angélica Talamas, Dina T. vda. de Peña, Emma T. vda. de Saldaña, Aníbal Talamas, Marina T. vda. de Pinto, Aidée Talamas, Amanda T. de Peña, Germán, Daysi Talamas y Elena T. de Montenegro, hermanos; los hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia del que fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso hermano

Sr. Dn. MANUEL TALAMAS ALBA

(Q. E. P. D.)

agradecen profundamente a todas las personas e instituciones que nos acompañaron en tan doloroso trance e invitan a los amigos, personas piadosas, especialmente a la Colonia Arabe y residentes vallegrandinos y beneméritos de la patria se dignen asistir a la misa que recordando los nueve días de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en la iglesia Catedral a horas 20 y 15 del día de mañana lunes 7 de agosto.
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Santa Cruz, 6 de agosto de 1978

hace

cualquier copia a la perfección

Fotocopiadora NASHUA

la fotocopiadora con calidad fotográfica

CUALESQUIERA SEAN LAS NECESIDADES DE SU EMPRESA UNA FOTOCOPIADORA NASHUA SIEMPRE SE ADAPTARA A ELLAS. SIEMPRE HAY UN MODELO PARA USTED.

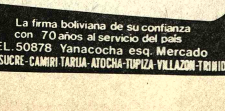
NASHUA 220

LA **NASHUA 220** LE BRINDA COPIAS MULTIPLES (HASTA **1000** EN UNA SOLA PUESTA) **SECADO INSTANTANEO - CORTE AUTOMATICO - REPRODUCCION FIEL DE TODOS LOS COLORES - TOMA DE CUALQUIER ORIGINAL Y OBJETOS TRIDIMENSIONALES.**

NASHUA 1220-S

LA **NASHUA 1220-S** LA COPIADORA DE DISEÑO COMPACTO, FACIL DE OPERAR COPIA: HOJAS, LEGAJOS, LIBROS Y OBJETOS TRIDIMENCIONALES. NO REQUIERE PRE-CALENTAMIENTO.

NASHUA 180



LA **NASHUA 180 ALIMENTACION MANUAL DE HOJAS - COPIAS LIMPIAS EN BLANCO Y NEGRO ASEGURA COPIAS PERFECTAMENTE SECAS PARA USO INMEDIATO - COPIA TODO:** LIBROS, REVISTAS, DOCUMENTOS, CORRESPONDENCIA Y OBJETOS TRIDIMENSIONALES. **COPIA TODOS LOS COLORES,** HASTA LOS MAS SENSITIVOS.

Gane con NASHUA
Gane con HANSA

Distribuidores y representantes exclusivos

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

MISA

DARIO ORTIZ VARGAS

(Q. E. P. D.)

La familia doliente:

Esposa Graciela Mariaca vda. de Ortiz

Hijos: Luis G. Ortiz Mariaca
Julio D. Ortiz Mariaca
Roger R. Ortiz Mariaca
Antonia Ortiz de Negrie

Hijo Pol. José Negrie Tubert

Nietos Mierylle Negrie Ortiz
José Negrie Ortiz

Invitan a los amigos, personas piadosas a la misa que recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy lunes 7 de agosto en el templo de la Compañía de Jesús (Calle Pichincha) a hrs. 19.p.m.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 7 de agosto de 1978

Tranquilidad y normalidad en comicios realizados en Panamá

PANAMA, 6, (LATIN).-- Las elecciones para renovar la asamblea nacional de 505 representantes comenzaron esta mañana sin grandes dificultades y las autoridades se muestran satisfechas con las normalidad y la forma en que respondió el pueblo panameño.

"Esto demuestra la madurez de nuestros compatriotas y el apoyo con que cuenta nuestro sistema", declaró el Ministro de Educación, Aristides Royo, a través de una cadena nacional de radio y televisión.

Cerca de 800.000 ciudadanos debían elegir entre 1927 candidatos que cerraron las campañas publicitarias el jueves con miras a integrar la asamblea, que, en octubre, designará presidente de la república por un período de seis años.

El tribunal electo designó los colores amarillo, blanco, celeste, rosado y verde para las papeletas que contienen los nombres de los candidatos. En la mayoría de los comicios realizados había cinco competidores.

Unas 3.300 casetas de votación en toda la república comenzaron a funcionar a las 07.00 horas locales (12.00 GMT), y tenían que cerrarse a las 17.00 horas (22.00 GMT).

El jefe de gobierno, General Omar Torrijos, estaba inscripto para votar en la mesa 72, en la escuela Belisario Porras, en el barrio San Francisco, en esta capital.

Hasta las 10.00 horas locales (1500) los problemas más importantes que se habían registrado eran la ausencia de algunos votantes en las listas y la falta de transporte en algunas localidades de provincias.

El presidente de la corte suprema, Luis Materno Azquez, quien concurrió temprano a sufragar dijo que había notado" deseos de votar", en la gente.

"Se ve que ha respaldado al sufragio, lo que representa apoyo al gobierno", añadió el funcionario.

Torrijos alentó a sus compatriotas en todas las provincias a votar masivamente para sepultar el pasado y a los políticos proscriptos desde 1968, que piden el antiguo orden constitucional.

Dos partidos políticos publicaron hoy en los diarios de esta capital sendos comunicados, donde se refieren a sus deseos de una apertura democrática.

Braulio Vásquez Gallardo, de la junta consultiva del Partido Liberal nacional, dijo:

"Debido a la creciente oposición de la ciudadanía consciente, de los partidos políticos arbitrariamente suspendidos y de la opinión pública en las naciones democráticas, el gobierno actual se ha visto precisado a reconocer la necesidad de una apertura política que permita el retorno a una democracia efectiva la gran mayoría del pueblo panameño exige ya que este paso se de a corto plazo, a más tardar, en octubre del año en curso, y no a largo plazo, como algunos recalcitrantes voceros del régimen pretenden. Tenemos la esperanza y confiamos que este proceso de democratización pueda efectuarse pronto y pacíficamente.

El presidente de ese partido, David Samudio, anunció recientemente que enviará dos representantes a la comisión de alto nivel que integran tres funcionarios íntimo de Torrijos para ayudar a proyectar el futuro funcionamiento de los partidos políticos con miras a las elecciones presidenciales de 1984, las que, según promesa del gobierno, serían por voto directo del pueblo.

Pero en su artículo aparecido hoy aquí en "La Estrella de Panamá" se advierte un llamado más urgente para los nuevos miembros de la asamblea.

Añadió Vásquez Gallardo: "las personas que resulten electas para integrarla van a asumir por el mismo hecho una grave y tremenda responsabilidad. Deberán demostrar ante todo que son ciudadanos libres y dignos, que son capaces de discernir con independencia de criterio y no son instrumentos sumisos del gobierno.

Le llamó la atención que un representante de un corregimiento con 500 habitantes tiene un voto con el mismo valor que el de un colega de un corregimiento con más de 50.000 habitantes.

"Esto hace que una exigua minoría elija al primer mandatario del país", dijo Vásquez Gallardo.

En el mismo diario, el partido republicano publicó un manifiesto donde puso de relieve:

"Lo medular y fundamental para el país es el restablecimiento, al más corto plazo posible, de un régimen genuinamente democrático, representativo y pluralista".

El ex Presidente, Arnulfo Arias, quien fue derrocado el once de octubre de 1968, después de sólo once días en el poder, regresó del exilio en los Estados Unidos el 10 de junio y, desde entonces reiteró el pedido de democratización de Torrijos para que esta nación de casi dos millones de habitantes supere la crisis institucional y económica".

César Turbay asume hoy presidencia de Colombia

BOGOTA, 6 (LATIN) - Con la asistencia de cuatro jefes de estado de América Latina, dos altos dignatarios de Estados Unidos y la Unión Soviética y delegaciones especiales de 35 naciones, tomará mañana posesión como Presidente constitucional de Colombia el ex ministro liberal de Relaciones Exteriores Julio César Turbay Ayala.

Turbay de 62 años, fue elegido popularmente el 4 de junio y sucede al también liberal, Alfonso López Michelsen para un período de cuatro años.

En las ceremonias de toma de posesión, que se cumplirán al atardecer del lunes ante las dos cámaras del Congreso en pleno, en el Capitolio nacional, estarán presentes el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, el Jefe del gobierno de Panamá, general Omar Torrijos, el presidente del triunvirato militar del Ecuador, almirante Alfredo Poveda y el nuevo presidente de BOLIVIA, general Juan Pereda Asbún.

Los jefes de Estado visitantes son esperados en la capital colombiana en la mañana del siete de agosto.

Entre los invitados especiales a las ceremonias figuran también el secretario del Tesoro de los Estados Unidos Michael Blumenthal y el primer vicepresidente del Soviet Supremo de la Unión Soviética, Vasily Kusnetzov.

Otras personas que se congregan en Bogotá con motivo de la posesión de Turbay Ayala son el secretario de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) Edouard Saouma, Enrique Iglesias, director de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL).

Según han anunciado fuentes diplomáticas, Turbay Ayala aprovechará la presencia de sus colegas de Venezuela, Ecuador y BOLIVIA para analizar la marcha del grupo económico subregional andino.

En estas deliberaciones, que se cumplirán el martes, pero estará representado por el general Oscar Molina, Primer Ministro y Ministro de Defensa.

Buena noticia para HOMBRES

OPOVITAM (CON EXTRACTO TESTICULAR) REFUERZA EL VIGOR VARONIL.

OPOVITAM, fabricado según nueva y mejorada fórmula de BIOSANTE LABORATORIES de NEW YORK, es un nuevo producto compuesto de EXTRACTO TESTICULAR y otras substancias glandulares sexuales masculinas que restablecen y refuerzan la capacidad varonil en hombres prematuramente decaídos.

OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, ESTADOS DEPRESIVOS FISICOS Y EMOCIONALES, FALTA DE MEMORIA, FATIGA o CANSANCIO MENTAL, y otros síntomas característicos de prematura decadencia en el Hombre. Vuelva a sentirse joven y animoso para todo.

Refuerce su Vigor Varonil

Pida en Farmacias y Empiece hoy mismo a tomar,

OPOVITAM

PARA HOMBRES

Viola se refirió a democratización de la Argentina

BUENOS AIRES, 6 (AFP).- El Jefe del Ejército argentino, Teniente General Roberto Viola, destacó la necesidad de una convergencia y diálogo cívico-militar para avanzar hacia la redemocratización del país, en un reportaje publicado por el matutino Clarín hoy aquí.

El General Viola admitió que hasta el momento "la acción de diálogo no se ha manifestado en forma sistemática".

El jefe militar puntualizó que la convergencia cívico-militar se instrumentará mediante la progresiva participación ciudadana en el gobierno y en la coincidencia en los objetivos básicos que contendrá una "propuesta política de las Fuerzas Armadas que próximamente será dada a conocer".

Destacó el General Viola que del diálogo sólo quedarán excluidos los "subversivos, los corruptos y los deshonestos" y reclamó que participen del mismo todos los sectores del país.

LA ESTRELLA DE AMERICA...EN SU MEJOR PELICULA

LIBERTAD LAMARQUE

Para reir y emocionarse con el espectáculo del año

COLOR

LA MAMA DE LA NOVIA

dirección: Enrique Carreras * Mercedes Carreras * Andres Percivale

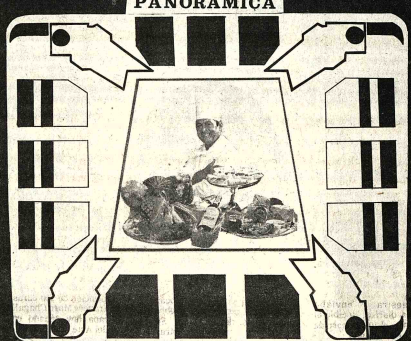
APTA PARA TODO PUBLI

MIERCOLES estreno Cine MONUMENTAL ROB

HOY LUNES

EN VISTA DE LA GRAN DEMANDA DE NUESTRO "BUFFET DOMINICAL"

LA GERENCIA SE COMPLACE EN HABILITAR OTRO SALON CON VISTA PANORAMICA



TODOS LOS DOMINGOS DE HRS. 12.00 A 15.00 ADULTOS $s.79.00 NIÑOS $s.50.00 (MAS IMPUESTOS)

JENARO SANJINES ESQ. POTOSI

RESERVACIONES TELFS370011--370014

HOTEL GLORIA

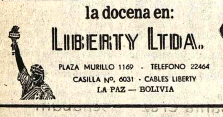
INCREIBLES OFERTAS

PLATOS, TAZAS, COMPOTEROS, etc. DE LOZA PORCELANIZADA

desde $b. 100.-

Lozabol

la docena en:



LIBERTY LTDA.

PLAZA MURILLO 1169 - TELEFONO 22464

CASILLA Nº. 6631 - CABLES LIBERTY

LA PAZ -- BOLIVIA

TESTIMONIO Nº. 358

CORRESPONDE:

Nº. 358-TESTIMONIO .- Nº. 358.- ESCRITURA DE TRANSFERENCIA DE ACCIONES DE PANTUR S.R.L. A FAVOR DE LOS SEÑORES OTORGADO POR LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, EN FAVOR DE LOS SEÑORES ROBERTO WILDE TERRAZAS, CECILIA SEBASTIAN DE WILDE, EDMUNDO TABORGA CABEZAS Y MARTIN HINOJOSA CAMPOS.

En la ciudad de La Paz a horas quince del día nueve de julio de mil novecientos setenta y ocho años.- Ante mi Ariel Terán Barrera, Notario Público de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben fueron presentes de una parte y en representación de la Universidad Católica Boliviana, Monseñor Gonzalo Prata.- Pbro. Roberto Wilde Terrazas, Cecilia Sebastián de Wilde, Edmundo Taborga Cabezas y Martín Hinojosa Campos, todos mayores de edad, vecinos de esta, hábiles por derecho a mérito de su modernidad de que doy y para que valezca a instrumento público me han presentado una minuta de transferencia de acciones la misma que viene adjunta de un cuerpo, bastante de papel de impuesto Fiscal que corren a su cargo, sirviase insertar una de transferencia de Acciones de Pantur S.R.L. Agencia de Viajes y Turismo, convenida bajo el tenor de las cláusulas siguientes:

PRIMERA.- Dice Ud. que la Universidad Católica Boliviana, es dueña activo propietaria del (95%) Veinticinco por ciento, equivalente a $b. 250.000.- Doscientos noventa mil pesos bolivianos de todo el capital Social actual de $b. 1.000.000.- Un millón de Pesos Bolivianos de la firma Agencia de Viajes y Turismo "PANTUR S.R.L." de esta ciudad y Sucursal en Santa Cruz, establecida mediante escrituras Públicas de Constitución de Nombre 53/77 de 26 de Enero de 1977.- Escritura Pública de Cambio de Nombre Nº. 73/77 de 10 de febrero de 1977.- Escritura de Aclaración Nº. 417/78 de 30 de Junio de 1978 ambas de mi anotación y registro de esta oficina a su cargo.- Un millón de pesos bolivianos setenta y ocho de aumento de capital de pesos bolivianos setecientos mil $b. 600.000 a $b. un millón $b. 1.600.000.- y Apertura de Sucursal en la ciudad de Santa Cruz, otorgada ante los Notarios Públicos Edgar Vera Riveros de la ciudad de La Paz, y Danilo Paviani Ribera de la ciudad de Santa Cruz, respectivamente, suscritas por la Universidad Católica representada por el Monseñor Gonzalo Prata, Roberto Wilde Terrazas, Cecilia Sebastián de Wilde, Edmundo Taborga y Martín Hinojosa Campos, con acciones y derechos debidamente definidades en la escritura de adecuación de treinta de Junio de mil novecientos setenta y ocho mil el aumento de capital efectuado mediante escritura número doscientos setenta y siete de fecha seis de julio de mil novecientos setenta y ocho suscrita en la Ciudad de Santa Cruz, en la cual cada socio aumenta a su capital y acciones anteriores con la suma de pesos bolivianos ochenta mil $b. 80.000.-

SEGUNDA.- Dice Ud., que al presente, la Universidad Católica Boliviana, por medio de su representante legal Monseñor GONZALO PRATA, en forma espontánea y libre voluntad, da y transfiere en calidad de venta real y enfeudación perpetua, todas sus acciones y derechos que tiene y le pertenece por ciento, equivalente a $b. 250.000.- Doscientos noventa mil Pesos Bolivianos que posee en la firma Agencia de Viajes y Turismo PANTUR S.R.L. de esta ciudad, con sucursal en Santa Cruz, inscrita en la Renta con Padrón Nº 2000005354 a favor de los siguientes socios de la firma, que compran de acuerdo al siguiente detalle: ROBERTO WILDE TERRAZAS (65) Sesenta y Cinco Acciones cada una de $b. 1.000.- Un Mil Pesos Bolivianos, o sea, Sesenta y Cinco Mil Pesos Bolivianos; a CECILIA SEBASTIAN DE WILDE (65) Sesenta y cinco Acciones cada una de $b. 1.000.- Un mil Pesos Bolivianos, o sea, Sesenta y Cinco Mil Pesos Bolivianos; a EDMUNDO TABORGA CABEZAS (50) cincuenta acciones cada una de $b. 1.000.- Un Mil Pesos Bolivianos, o sea, Cincuenta Mil Pesos Bolivianos; a MARTIN HINOJOSA CAMPOS (110) acciones cada una de $b. 1.000.- Un Mil Pesos Bolivianos, o sea, CIENTO DIEZ MIL PESOS BOLIVIANOS CON LO QUE totalizan los $b. 250.000.- Doscientos Noventa Mil Pesos Bolivianos por Doscientas Noventa Acciones, suma de dinero que ha recibe en moneda de curso legal integralmente a tiempo de firmar la presente Minuta con lo que la Universidad se da por pagada y satisfecha en su totalidad por todos sus derechos y acciones que transfiere, sin que en el futuro pueda reclamar ningún derecho, bajo ninguna figura jurídica.- Hasta lo que dice señor Notario se servirá dar fe.-

TERCERA.- Con la presente adquisición de acciones de la Universidad Católica Boliviana,a el Capital Social actual de la firma Agencia de Viajes y Turismo PANTUR S.R.L., que se mantiene en $b. 1.000.000. Un Millón de Pesos Bolivianos, distribuida en las proporciones de acciones de Capital que se detallan: 1.- Socio ROBERTO WILDE TERRAZAS con (250) doscientos cincuenta acciones cada una de Un Mil Pesos Bolivianos, equivalente al (25%) veinticinco por ciento de acciones del Capital Social: 2.- Socio CECILIA SEBASTIAN DE WILDE con (250) Doscientos Cincuenta acciones, cada una de Un Mil Pesos Bolivianos, totalizando a $b. 250.000.- Doscientos Cincuenta Mil Pesos Bolivianos, equivalente al (25%).- Veinticinco por ciento de acciones del Capital Social: 3.- Socio JORGE EDMUNDO TABORGA con (250) Doscientas Cincuenta Acciones, cada una de Un Mil Pesos Bolivianos, totalizando a $b. 250.000.- Doscientos Cincuenta Mil Pesos Bolivianos, equivalente al (25%).- Veinticinco por ciento de acciones del Capital Social: 4.- Socio MARTIN HINOJOSA CAMPOS con (250) Doscientas cincuenta acciones, cada una de Un Mil Pesos Bolivianos totalizando a $b. 250.000.- Doscientos Cincuenta Mil Pesos Bolivianos, equivalente al 25%) veinticinco por ciento del Capital Social de la firma.-

CUARTA.- Todos los socios adquirientes que quedan como exclusivos propietarios de la firma Agencia de Viajes y Turismo "PANTUR S.R.L." de Roberto Wilde Terrazas, Cecilia Sebastian de Wilde, Edmundo Taborga Cabezas y Martin Hinojosa Campos, declaran y otorgan su plena aceptación dando plena vigencia a todos los términos estipulados en las escrituras de Constitución, cambio de nombre, adecuación y aumento de capital con apertura de sucursal en Santa Cruz, respectivamente, en todo lo que no resulte modificado por la presente escritura, con exclusión de la Universidad Católica Boliviana que transfiere sus acciones.-

QUINTA.- Nosotros, señores MONSEÑOR GONZALO PRATA, en representación de la Universidad Católica Boliviana, Roberto Wilde Terrazas, Cecilia Sebastian de Wilde, Edmundo Taborga Cabezas y Martin Hinojosa Campos, todos mayores de edad y hábiles por derecho a mérito de su modernidad nuestra plena conformidad con el contenido integro de la presente minuta, a la que otorgamos la calidad de documento privado mientras sea elevada a escritura pública. Usted señor Notario agregará las cláusulas de seguridad y estilo para su mayor validez.- La Paz diez y nueve de julio de mil novecientos setenta y ocho años.-

Firmado Mons. Gonzalo Prata.- Carlos Wilde C.I. 138225 LP.- Roberto Wilde T. C.I. 138225 LP.- Fdo. Edmundo Taborga C.I. C.I. 307111 LP. Fdo. Jorge Cuba A.- Abogado Registro N. 2000001151-Pad Mcpl 30226. Fdo. Cecilia Sebastian de Wilde C.I.N° 471984-LP.- Fdo. Martin Hinojosa Campos C.I. N°. 89044 LP.-

Comprobante de Pago.- Administración Distrital de La Paz.- Recibo diez y nueve de julio de mil novecientos setenta y ocho.- número cero diez y seis exactamente treinta y cuatro.- Nombre: Pantur S.R.L.- Concepto: Derecho.- veinte.- moneda.- cero cero cero cuatro treinta y tres seis guion cuatro.- Direccion Colon números doscientos sesenta y uno.- Efectivo 892.6.6 su pago de timbres de transacción sobre uno mismo de transferencia que efectua la Universidad Católica Boliviana en favor de ROBERTO WILDE TERRAZAS, sesenta y cinco acciones a pesos bolivianos mil cada una; CECILIA SEBASTIAN DE WILDE, sesenta y cinco acciones a pesos bolivianos mil cada una; EDMUNDO TABORGA CABEZAS sesenta acciones cada una a pesos bolivianos mil cada una; MARTIN HINOJOSA CAMPOS ciento diez cuotas a pesos bolivianos mil cada una, total pesos bolivianos doscientos noventa mil el cuatro por mil pesos bolivianos mil ciento sesenta.- 892.6.6. actos notariales ld -El uno por mil pesos bolivianos doscientos noventa.- 1185.9 Reposición de comprobante: pesos bolivianos diez.- total un mil cuatrocientos noventa y cinco.- 1495.- UN MIL CIENTOS NOVENTA 00/100 PESOS BOLIVIANOS.- Firmado H. Gandarillas O. Liquidador.- Fdo. Nicevia Saravia Sinzo Supervisor.- Un Sello Administración Distrital de la Renta.- Paginas diez y nueve julio de mil novecientos setenta y ocho.- Cuja Tres.- La Paz Bolivia.-

CONCLUSION.- Es conforme con la Minuta y certificado inserto, documentos que quedan agregados a mis ordenales por mi el suscrito Notario han sido agregados a la colección de documentos de su clase de conformidad a lo establecido por los artículos treinta y uno de la Ley del Notariado y ciento treinta y ocho del Codigo Civil vigente, en consecuencia los comparecientes aprueban y ratifican el tenor integro de la presente escritura de transferencia de acciones, y en testimonio de ello firman conmigo el Notario y testigos instrumentales ciudadanos Walter Quintela de Rivia y Frante Velasquez Mamani de esta edad, vecinos de esta, hábiles por derecho de todo lo que doy fe.- Firmado Monseñor Gonzalo Prata.- Fdo. Roberto Wilde T. CI. 348225 LP.- Fdo. Edmundo Taborga CI.N°. 307111 LP.- Fdo. Cecilia Sebastian de Wilde CI. N°. 471984.- Fdo. Martin Hinojosa Campos CI. N°. 89044.- Fdo. Walter Quintela.- Fdo. Franz Velasquez.- Testigos- Ante Mi Ariel Teran Barrero.- Notario Publico de Primera Clase de este distrito Judicial.

CONCUERDA.- El presente testimonio con la pieza original de su referencia, a que me remito, doy fe.- El mismo que es trasquenta en la ciudad de La Paz a los veinte días de mes de julio.-

LLEVA TIMBRE DE LEY, SELLO Y SIGNO NOTARIAL.

Ariel Terán Barrera Notario de Fé Publica de Primera Clase.

PHILIPS 'ARGENTA' ALGO MUY ESPECIAL

PHILIPS

GARANTIZA SU COMPRA

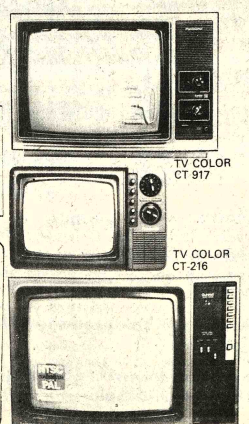
Necesito EMPLEADA

Cama adentro. Prolongación Cordero 150 (detrás del Edificio Guanabara)

Porque sabemos que Ud. quiere lo mejor,

le presentamos la familia de televisores

National Panasonic



TV COLOR CT-517

TV COLOR CT 917

TV COLOR CT-216

TV MULTISISTEMA TR-649 EX

TV MULTISISTEMA COLOR TC-261 NP

TV MULTISISTEMA TR-602 EX de 12" y TR-649 EX de 19"

Unicos en Bolivia

Que captan imágenes blanco y negro en SISTEMA NTSC (USA-Americano) CCIR (Europeo/Americano) y PAL-B (Europeo)

Estos sistemas le permiten captar imágenes de TV boliviana., TV Universitarias, que actualmente llegan a casi todo el país y en un futuro no lejano IMAGENES INTERCONTINENTALES VIA ANTENAS SATELITES.

TV MULTISISTEMA COLOR TC- 261 NP de 20"

Unico en Bolivia

Que capta imágenes COLOR en SISTEMA NTSC (USA) Americano compatible con TV Boliviana en Blanco y Negro, SISTEMA PAL-B (Europeo)

Estos sistemas le permiten captar imágenes a color de TV Universitaria, que actualmente llega a casi todo el país, y en un futuro no lejano IMAGENES INTERCONTINENTALES VIA ANTENAS SATELITES

TV COLOR CT-216 de 12"

SISTEMA NTSC (USA) AMERICANO) Capta Canal 7 TV Boliviana y canales Universitarios en Blanco y Negro y/o Colores Chasis MS IC, totalmente en estado sólido Controles automáticos

TV COLOR CT-517 de 15"

SISTEMA NTSC (USA AMERICANO) Capta Canal 7 TV Boliviana y Canales Universitarios en Blanco y Negro y/o Colores Chasis de estado sólido y control automático preciso.

TV COLOR CT-917 de 19"

100% estado sólido

Control automático de color

SISTEMA NTSC (USA AMERICANO)

Capta Canal 7 TV Boliviana y Canales Universitarios en Blanco y Negro y/o Colores

LA PAZ
Ayacucho 326
Comercio 850
Av. 16 de Julio 1.616
Av. Mariscal Santa Cruz
Edif. Esperanza

SANTA CRUZ
Colón Esq. Ingavi
24 de Septiembre 230
Florida Esq. España
21 de Mayo Esq. Junin
Ayacucho 153

MONTERO
Independencia 110

CAMIRI
Oruro 228-234

ORURO
Bolivar 567

COCHABAMBA
Av. San Martín 6393
España 5945
Jordan 3820

QUILLACOLLO
Av. Ballivián 6-12

POTOSI
Bolivar 845

SUCRE
Estudiantes Esq. Argentina

TARIJA
Bernardo Trigo 833

YACUIBA
Comercio 1275

TRINIDAD
La Paz 830 - 834

S. ANA DE YACUMA
Baltazar Espinoza 238

Adquiéralos en su eslabón amigo de

LA GRAN CADENA DEL HOGAR

Distribuidoras National

El libro más vendido en Chile

"Cartas de amor de Gabriela Mistral"

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Por José Pijuan, de EFE).- Veinte años después de su muerte, Gabriela Mistral se transfigura para los jóvenes chilenos en una amiga de carne y hueso, pero a costa de llenar de estupor a quienes más cerca la tuvieron en vida.

Con 15.000 ejemplares de la primera edición y prácticamente agotados en menos de dos meses, "Cartas de amor de Gabriela Mistral" es hoy el libro que mejor se vende en Chile.

La demanda, totalmente insaciada en estos tiempos, viene sobre todo de los universitarios de ambos sexos, lo que algunos críticos interpretan como prueba de que la juventud rechaza la imagen "acartonada" que heredó de los contemporáneos de la mujer que mereció el premio Nobel de Literatura en Chile (1945).

La introducción, las notas, la iconografía, así como la recopilación de las 43 cartas inéditas hasta ahora que van en la obra, se deben al escritor Sergio Fernández Larraín, bien conocido en el ámbito iberoamericano y, sobre todo, en los medios literarios españoles ya que fue embajador de Chile en Madrid de 1959 a 1961.

Fernández Larraín anunció que dará "sólo algunos jalones de la apasionada existencia de Gabriela Mistral", pero la verdad es que las 75 páginas de su introducción rectifica no pocos errores de biógrafos anteriores al tiempo que desmistifica a su biografiada.

La aportación de Fernández Larraín, pero sobre todo el contenido de estas cartas ofrecidas al público por primera vez, acercan entrañablemente a Gabriela Mistral.

Pero esta mujer, que desde ahora aparecerá con los defectos y virtudes de hoy, escandaliza a quienes más allá de su poesía no veían más que la figura serena y ejemplar de la vieja iconografía.

El patriarca de los críticos chilenos Hernán Díaz Arrieta, que firma sus crónicas literarias en "El Mercurio" con el seudónimo Alone escribía el pasado 30 de julio: "Confesaré que, en el primer momento, las cartas de Gabriela a Magallanes Moure me produjeron estupor" y se muestra convencido de que a cuantos la conocieron en persona les pasará lo mismo.

En 1952, Alone, invitado por la escritora, pasó varios meses en Nápoles "donde ella había establecido su consulado ambulante" y es autor de una "historia de Gabriela Mistral" que sirve de introducción a la "Antología" de los poemas y escritos en prosa que la misma autora seleccionó.

El estupor de Alone se debe a que tanto para él como para los demás biógrafos había pasado prácticamente desapercibida la pasión de Gabriela por Manuel Magallanes Moure, una pasión que como demuestran algunas de sus cartas la lleva al desequilibrio y al vértigo.

Entre 1914 y 1922 Gabriela dirigió centenares de cartas de amor al poeta Magallanes Moure quien estaba casado desde 1903 y hasta el fin de sus días mantuvo un hogar burgués muy de acuerdo con la sociedad de la época.

En su correspondencia Gabriela habla "con el corazón, con los músculos, con la piel y con la sangre", dice el autor que y se muestra convencido de que a cuantos la conocieron en persona les pasará lo mismo.

"Decenas de cartas desaparecidas o calcinadas por piadosas manos mantienen abierto el interrogante y el misterio" señala el recopilador, pero lo mismo podría decir que cuando el poeta falleció en 1924, recién cumplidos los 46 años, su viuda simplemente quemó todos los papeles que tuvieran alguna relación con Gabriela.

Fernández Larraín recibió las cartas que se salvaron, de manos de Mireya. "La hija bien amada del poeta", a quien dedica el libro. El autor piensa que esta muestra bastará para dar la medida de la pasión de Gabriela, "tarea dedicada en extremo seria ahondar más allá, en el alma de una mujer: hay zonas del espíritu que jamás deben ser traspasadas", comenta.

Para Fernández Larraín es preciso acabar con el error de que el único y gran amor en la vida de Gabriela Mistral. fue Romelio Ureta el joven que conoció a los 16 años y quien, a fines de 1909, se suicidó.

Si bien es cierto que este amor de adolescente inspiró algunos de los mejores versos de Gabriela Mistral sólo fue episódico en su vida, aunque el hecho de que el suicida se le encontrara encima una postal de la joven contribuyó a que se les asociara definitivamente.

Fernández Larraín demuestra incluso que Romelio no fue el primer amor de Lucila Godoy, quien llegaría andando el tiempo a recibir el Nóbel como Gabriela Mistral.

Entre 1905 y 1906, desde Coquimbo y La Compañía, apenas cumplidos los 15 años, Gabriela escribía apasionadas cartas a Alfredo Videla Pineda, un hacendado de más de 40 años que intentó seducirla y no lo consiguió.

Estas cartas a Alfredo "constituyen el testimonio conmovedor del primer amor de Lucila Godoy, cuando contaba escasos quince abriles" destaca Fernández Larraín quien publica cinco de ellas.

"En más de algún instante me asalta la duda de si cometía una grave indiscreción al dar a luz las cartas de Gabriela, reveladoras de sus sentimientos más íntimos, pero interesa sobremanera... ahuyentar las sombras que mientes enfermizas han pretendido, en más de una oportunidad, tender sobre la recia personalidad moral de nuestro insigne premio Nóbel" concluye el autor.

Nacida en Vicuña el 7 de abril de 1889, su verdadero nombre era Lucila Godoy Alcayaga. A los 15 años ejercía ya de maestra y enviaba poemas a los diarios, hecho el Nóbel en 1945 y el 10 de enero de 1957 dejaba este mundo.

Transcurridos más de 20 años de su muerte, Gabriela Mistral, está de nuevo en carne y hueso entre nosotros gracias a sus cartas de amor.

EXPOSICION DE GRACIELA RODO BOULANGER.- Una serie de grabados, litografías y acuarelas expone Graciela Rodo Boulanger en la Galería de Arte de la Fundación Cultural EMUSA. El conjunto permite apreciar la notable fantasía de esta artista boliviana que ha merecido elogios en Europa por su producción plástica. La muestra estará abierta al público hasta el próximo sábado. Av. 16 de Julio N°. 1607.

El enigma de las piedras gigantes

LIMA, 6 (Por Enrique Valls, de EFE).- Los miles de turistas que anualmente visitan Machu-Picchu, la "Ciudad incaica de las nubes", sin duda se preguntaron: ¿Con qué medios los gigantescas piedras que la forman pudieron ser trasladadas hasta allí y a semejante altura?

Este enigma que ronda por las pirámides de Egipto, el supuesto templo libanés de Baalbeck y los enormes menhires de Stonehenge, también llega al Perú, desde Tiahuanaco en el altiplano peruano-boliviano, hasta la fortaleza de Sacsahuaman, de Kuelap y Machu-Picchu.

Las piedras con que se hizo Tiahuanaco se llevaron hasta su emplazamiento desde 400 kilómetros. Los bloques de piedra se transportaban en bruto y fueron trabajados a pie de obra.

¿Cómo se movieron las gigantescas moles hasta el lugar donde se emplazaban? Se dice que los incas conocían hierbas cuyo jugo ablandaba las piedras, que hechas poco menos que pasta, se solidificaban de nuevo en el sitio elegido.

Otros han supuesto que los pueblos del antiguo Perú conocían la antigravedad, eliminando así el peso a los enormes bloques pétreos.

Pero todo ello no es sino especulación. La explicación es fácil: Fue la tracción humana la que se utilizó. Ayudada por rampas hechas artificialmente, trineos y rodamientos de troncos.

El Centro de Investigaciones de Tiahuanaco empleó 150 soldados bolivianos para colocar un monolito derrumbado sobre la pirámide de Akapana. Se calcula que para trasladar otras piedras se emplearon, por lo menos, 500 hombres por cada una.

Uno solo de los bloques que forman la pirámide de Puma Puncu en Tiahuanaco, debió requerir al menos tres mil hombres.

Ya el cronista Pedro Acosta indicaba que "todo esto se hacía con mucha gente", y el mismo Inca Garcilaso de la Vega, autor de las "Crónicas Reales de los Incas", escribió que para movilizar los enormes cubos de piedra de la fortaleza de Sacsahuaman, en el Cuzco, se utilizó fuerza humana.

Pese a ello, no existió la esclavitud. Esas grandes obras se realizaron como tarea comunal. Y ello es así porque no se conserva tradición alguna de esclavismo entre los incas, al contrario del antiguo Egipto.

Otras tesis, aunque no admitidas por lo general, señalan que en el caso de Tiahuanaco las grandes piedras fueron transportadas a través del lago Titicaca. Los cronistas españoles Cieza de León y Gutiérrez de Santa Clara, hablan de "grandes balsas".

Mas para los amigos de lo fantástico, podemos recordar lo que relata el padre Cobo respecto a la movilización de las grandes piedras.

Tras interrogar a los habitantes de Tiahuanaco, el cronista obtuvo esta versión: "Nuestros antepasados nos dijeron que las piedras fueron transportadas por los aires al son de una trompeta que tocaba un hombre". Creencia quizá inspirada en los dos trompeteros que aparecen grabados en el friso de la Puerta del Sol de Tiahuanaco.

EXPOSICION CHAGALL EN BAVIERA

MUNICH (RFA), 6 (EFE).- Una exposición de 200 obras del artista francés Marc Chagall fue inaugurada hoy sábado en la "Casa del Arte" de la ciudad de Munich, capital de Baviera (República Federal Alemana).

La exposición conmemora, con cierto retraso, el 90 cumpleaños de Chagall. El pintor, de origen judío, nació el año 1887 en Vitebsk (Rusia).

Recoge la exposición la obra de Chagall desde los años 40 hasta hoy. Las obras presentadas reflejan el mundo de su infancia con imágenes de pájaros, peces, caballos, flores, parejas de enamorados y acróbatas.

Las 200 obras expuestas son principalmente acuarelas, gouaches y pasteles. Se exponen también series de litografías, como las "Ilustraciones para la Biblia", "Dafnis y Cloe" y "El Circo".

Conferencia sobre tema histórico

Con la presencia de una nutrida concurrencia, el viernes 4 de agosto, se llevó a cabo, en la sede de la Sociedad Bolivariana, en Sopocachi, el acto de homenaje y celebración del 6 de agosto, preparado por la Sociedad del citado rubro.

La solemne sesión de honor fue abierta y presidida por el presidente de la Sociedad Bolivariana, Federico Nielsen Reyes.

En la ocasión, la preceptora María Costas, bisniela del Libertador, rindió homenaje a Simón Bolívar, y a dos miembros de la Sociedad, recientemente desaparecidos: Gonzalo Bedregal Iturri y Asunta Bozo de Bristot.

El principal acto conmemorativo de la importante reunión cívica y cultural, estuvo a cargo del contraalmirante (r) Horacio Aníbal Ugarteche Coronado, quien en discurso de rememoración histórica, que logró despertar el interés del público, se refirió a los antecedentes de la creación de la República y a la especial significación geopolítica que el hecho tuvo en América.

Dijo que la principal fuente utilizada para la consideración del tema fue la obra de Ramiro Condarco Morales: Orígenes de la Nación Boliviana, que, en 1976, mereció el Premio Presidente de la República, y que, poco después, fue publicada por el Instituto Boliviano de Cultura.

El contraalmirante Horacio Ugarteche, hizo notar que, en la compleja problemática de la constitución de Bolivia como nación, hay que destacar principalmente tres grandes hechos históricos: 1) la antigüedad de la nacionalidad charqueña o altoperuana, que, con inmemoriales antecedentes pre-formativos, especialmente representadas por las culturas prehispánicas andinas y amazónicas, fue la principal organización precursora de la moderna nacionalidad boliviana. 2) La importancia continental de la llamada "guerra separatista" hábilmente desatada por la "logia patriótica" altoperuana cuyos resultados inmediatos fueron las batallas decisivas que, en 1824, definieron la independencia de América del Sur; y finalmente, 3) La importancia continental de la constitución del Estado Boliviano como medida de equilibrio entre los nacientes pueblos del continente.

El contraalmirante Ugarteche destacó la tras- cendencia de estos hechos c reiteradas citas del libro Condarco Morales, pero dio a fundación de la República u nueva significación geopolític al poner en relieve que, contraposición a la afirmaci del general Augusto Pinoch para quien la historia de nacionalidad boliviana só adquiere carta de ciudadar como consecuencia de la pa ticipación del mariscal Sucre la creación del Estado bolivia la nacionalidad boliviana tie una larga tradición y una i portancia de primer orden en consenso de las naciones me dionales de América del Sur.

DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO

TOKIO, 6 (AP).- Arqueólogos chinos han excavado los terrenos e donde se levantó una ciudad hace 3.000 años, en la provincia oriental d Shantung, y encontraron restos de palacios y paredes de cinco metros d espesor, informó hoy la Agencia Oficial de Noticias Sinjua.

Sinjua dijo que la ciudad de Chufu, capital del estado de Lu, qu existió entre el Siglo once antes de Cristo y el segundo de la misma er tiene un perímetro de 11.85 kilómetros, 11 vías de entrada y ocho calle principales.

"La ciudad existió durante unos 1000 años, y por lo tanto fue una d las ciudades chinas de antigüedad que más tiempo sobrevivió, lo que l da gran significación a este descubrimiento, ya que contribuirá al es tudio de nuestra historia y a la investigación arqueológica", comentó l Agencia Oficial China.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

INVITACION

El elenco de teatro infantil de la casa juvenil de la cultura "Juancito Pinto".

Presenta

LA CENICIENTA Y LA PRINCESA DE LAS FLORES

bajo la dirección de Zenobia Azogue, en el salón teatro "Modesta Sanjinés", de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo", los días 8, 9 y 11 de agosto a horas 15.30.

La entrada es gratuita y están invitados todos los niños de la ciudad de La Paz.

La Paz, 4 de agosto de 1978.

CALLE POTOSINA.- El final de la tradicional calle Bustillos, de Potosí, ostenta el Arco de San Roque, que se remonta al siglo pasado. Tal como se aprecia en la fotografía, en la calle se realizan trabajos de refacción. Potosí necesita recursos para restaurar sus numerosos y atractivos monumentos arquitectónicos.

Ciclo cultural

Un nuevo ciclo cultural del Centro Portales de Cochabamba será difundido a través de las principales "envisoras nacionales.

En La Paz la serie será difundida por Radio Altiplano, de acuerdo al siguiente programa:

LUNES 7. LITERATURA Y CRITICA: El autor de "Indios en Rebelión". "El signo escalonado" y su última publicación: "Manchay Puytu", Hester Toboada Terán habla de su obra, con Ciclo Cultural Portales. "Manchay Puytu" fue premiada por la Sociedad de Escritores Argentinos a la mejor novela de 1977. Taboada Terán se convierte con esta novela, como uno de los mejores narradores bolivianos contemporáneos.

MARTES 8. TIEMPO MUSICAL: Música religiosa: El Salve Mater de Pergolesi. Centro de la liturgia de la Iglesia Católica Romana existe una manifestación religiosa llamada Stabal Mater. Una de las más inspiradas y bellas composiciones sobre este tema, es la de Giovanni Battista Pergolesi de la cual nos ocuparemos en la emisión de hoy.

MIERCOLES 9. PUEBLO Y TIERRA: Nosotros los bolivianos: el caso de los mojeños en el Oriente boliviano. Una misión dedicada a brindar un panorama sobre el estado en que se encuentran algunas tribus y grupos étnicos del Oriente boliviano, en este caso, Los Mojos. Crítica y sin otra alternativa que la de desaparecer, la situación de estas tribus, no ha sido convenientemente evaluada como para adoptar una verdadera labor de resguardo de su cultura como también, respaldo a sus débiles economías.

JUEVES 10. MUNDO LATINOAMERICANO: Las inversiones extranjeras en el Continente Latinoamericano durante el siglo pasado. Una relación general de las inversiones aplicadas en los jóvenes países latinoamericanos y como estas han contribuido, en mayor o una aguda explotación de las riquezas en beneficio de las metrópolis, a que en nuestro Continente se afiance aún más el sub-desarrollo.

VIERNES 11. ENTREVISTA Y TESTIMONIOS: Raúl Barragán, Director de la Filarmónica Nacional y del Conservatorio Nacional de Música que dependen del Instituto Boliviano de Cultura. Barragán nos habla de las múltiples posibilidades dentro de la educación musical en nuestro país como también de sus limitaciones.

SABADO 12. CUENTO RADIOTEATRALIZADO: Uno de los primeros cuentos del escritor peruano: Mario Vargas Llosa y que titula: "El Abuelo". Una interesante trama que confirma las preocupaciones fundamentales de Vargas Llosa.

PARA NIÑOS. CUENTO: "Las Indias Sucias". ¿Cuál ha sido la más importante contribución de los indios de Sur América para que los europeos aprendan muchas cosas que no sabían?

Escuchemos cómo se aclara esta pregunta en el desarrollo de nuestro cuento.

TEMPORADA DE TEATRO EN EL MUNICIPAL.- Con los auspicios de la Alcaldía de La Paz y Embajada de la República de Alemania Federal, comenzará mañana en el Teatro Municipal una temporada a cargo del elenco de la Asociación Boliviana de Actores. La obra que será puesta en escena, bajo la dirección de Hugo Herrera: "Los Bandidos" de Friedrich Schiller. El ciclo durará hasta el sábado 12 del mes en curso.

MUSEOS

Casa de Murillo, calle Jaen N°. 666, tel. 36840; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi N°. 916; Museo de la Policía; calle Junín.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Nueva Naira, calle Sagarnaga N°. 161, tel. 25736; Kory Thika, calle Juan de la Riva N°. 1435, tel. 52151; Los Escudes, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho N°. 206, tel. 42942.

PHILIPS 'ARGENTA' ALGO MUY ESPECIAL PHILIPS GARANTIZA SU COMPRA

INGLES INTENSIVO INGLES AQUI

TODOS APRENDEN INGLES

NIÑOS JOVENES Y ADULTOS

20 de Octubre C. Mamani Landaeta Plaza del Estudiante

Clases INTENSIVAS de una y dos horas diarias

LAS CLASES COMIENZAN MAÑANA MARTES 8 DE AGOSTO

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335 y Corneta Mamani 1927 Telfs. 327686 - 340703

HEMPHILL SCHOOLS

¡MEJORE SU EMPLEO ACTUAL Y GANE MAS DINERO!

Hágase técnico preparándose fácilmente en su propia casa con los métodos fáciles de Hemphill Schools.

Este cupón es su camino seguro al exito ENVIELO hoy mismo recibe GRATIS interesante folleto informativo

Enterése de lo fácil que es triunfar en cualquiera de las siguientes carreras:

● RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION ● AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD ● MOTORES DIESEL ● CONTABILIDAD ● MECANICA AUTOMOTRIZ ● INGLES

HEMPHILL SCHOOLS

Juan de la Riva, esq. Loaysa Edificio Alborada Local 1 La Paz. Casilla 20763

Si usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al Tel.

HEMPHILL SCHOOLS Juan de la Riva, esq. Loaysa Edificio Alborada Local 1 La Paz. Casilla 20763

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

○ ELECTRONICA-RADIO-T. V. ○ MECANICA AUTOMOTRIZ ○ CONTABILIDAD ○ AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD ○ MOTORES DIESEL ○ INGLES

Marque solo una carrera

2B-G278

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Prov. o Edo. _____

National ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Atención

Cochabamba - Santa Cruz

AUROTAXI LTDA.

Con el deseo de colaborar a los devotos de la Virgen de Urcupiña: Ofrece vuelos expresos entre las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba a partir del día viernes 11 de agosto.

Informes y reservas en Santa Cruz a partir del día miércoles 9, llamar a Cap. René Saavedra en Hotel Santa Cruz.

Informes y reservas en Cochabamba a partir del día miércoles 9, llamar Sr. Jaime Meneses al Aeropuerto de AASANA.

Informes y reservas en La Paz: Aurotaxi Ltda., teléfonos 325813 - 355251 en horas de oficina y al 340036 fuera de horas de oficina.

SALUDO DEL SR. COMANDANTE GENERAL DE LA FUERZA NAVAL BOLIVIANA EN EL DIA DE LAS FF.AA.

En esta fecha en que se celebra "El Día de las Fuerzas Armadas de la Nación", quiero hacer llegar a todos los señores Almirantes, Jefes, Oficiales, Suboficiales, Clases, Caballeros Cadetes y Marineros de la Fuerza Naval Boliviana, este mensaje de salutación a la institución que vertebra el territorio patrio a través de los ríos navegables y que constituye una de sus más vitales esencias de bolivianidad.

Las Fuerzas Armadas y todo el pueblo boliviano, rememoran también la fecha histórica de la Independencia de la República, epopeya sublime en el que nuestros Libertadores Simón Bolívar y Antonio José de Sucre, nos dieron la libertad de la opresión a la que estábamos sometidos.

La institución armada, a través de su existencia prosigue con paso firme y seguro su camino de progreso y superación, acumulando día a día sus experiencias, logrando metas de perfeccionamiento profesional y de renovación en todos los órdenes, para constituirse en la institución tutelar, que hoy cuenta a plenitud con el aprecio y simpatía de todo el pueblo boliviano.

Las Fuerzas Armadas, ofrecen ahora, el ejemplo vivo y patente de su patriotismo y de su lealtad para defender la causa del pueblo boliviano, porque institución armada y pueblo son y seguirán siendo una misma cosa: La esencia de la nacionalidad. Todos formamos la patria, esa patria que vive y late en nuestros corazones y cuyo potenciamiento es nuestro sueño y nuestro. Todos trabajamos por ella, porque somos instrumentos destinados a un mismo fin: La grandeza de esta nación.

Las generaciones jóvenes, están pendientes de nuestros actos porque las Fuerzas Armadas al haber asumido la responsabilidad de la conducción de los destinos del país, están viviendo un momento histórico que exige de cada uno de sus miembros, un alto sentido de responsabilidad en aras de los superiores intereses de la patria, porque su pueblo sabe por instinto que sólo puede confiar en la institución armada que con altruismo, desprendimiento y espíritu de sacrificio, llevará al país por el sendero del orden, del trabajo y de la superación para alcanzar su potenciamiento económico, como el único medio de lograr el respeto de sus vecinos. En este proceso evolutivo, deben entrar en dosis equivalente, el valor moral de los hombres, la idiosincracia de nuestro pueblo, la utilización de nuestros recursos naturales y sobre todo la fe que inspira, que redime y que impulsa a las grandes acciones.

Contralmirante
Moisés Vásquez S.

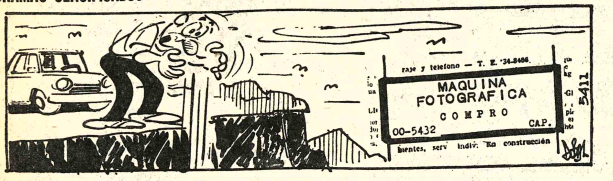
Nuestro país, necesita de hombres bien intencionados, que trabajen sin escatimar esfuerzos ni sacrificios, con lealtad y sentido de responsabilidad, con fe en el destino de Bolivia, de su pueblo y de sus FF.AA., racionalizando los procedimientos para transformar lo mínimo de nuestros recursos, en el máximo de utilidad y de energías, porque ella se tornará grande, cuando cada uno de nosotros así lo desee y trabaje con decisión en las tareas que le corresponde cumplir, porque la emulación sana y la solidaridad bien comprendida, permiten alcanzar jerarquías morales que ennoblecen y elevan la condición humana de las personas.

Compromiso sagrado es el juramento que deben prestar a la bandera para servir a la patria y este voto cobrará vigor cada día en el espíritu de todos ustedes, con el pensamiento puesto en las hazañas portentosas de los varones que lo sacrificaron todo, dando ejemplo de valor y altura de los principios cívicos en los campos de batalla, para dejarnos el legado de esta Bolivia libre, soberana e independiente.

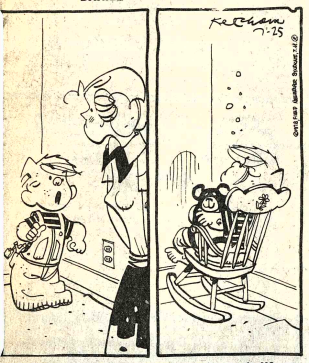
Caballeros Cadetes y Marineros: "Subordinación y Constancia".

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



—¿Por qué debo decir que me arrepiento cuando NO me arrepiento?
—Buena respuesta.

DIVULGUELO

ASTERIX

MARIA DE OROO

TIFFANY JONES

DICK TRACY

PICAPIEDRA

GUMERCINDO

Revistas y Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195
LA PAZ-BOLIVIA

NUESTRA OFERTA DE LA SEMANA:

MINARIK- 50 palabras Clave de Psico-sociología.
LERSCH - Psicología Social. El Hombre como ser Social.
BENDER - La Parapsicología y sus problemas
RHINE - Parapsicología
MANN - Elementos de Psicología Social
QUEVEDO - El Rostro Oculto de la Mente
KANNER - Psiquiatría Infantil

Ofertas especiales

EN VENTA MINAS DE ESTAÑO "CHOQUETANGA-QUIME" y Conde Auqui ORURO, referencias Marcelino Altamirano Aroma 3785 COCHABAMBA (5-8/98234).

MAQUINAS DE CARPINTERIA gran oportunidad Tupi 80x80 cms. con motor **Garlopa** - 32x150 cms, tres cuchillas. Referencias **Hotel Oruro** Plaza Alonso de Mendoza - Sr. Wilge Toranzos pieza 36 (27-30/96823)

VENDO FABRICA DE AGUAS GASEOSAS, manual, completa especial para provincias. Zoilo Flores 1234 teléfono 329709 (1º-12/96960).

VENDO PRENSA TIPOGRAFICA doble oficio. Llamar 3-60526 (3-9/96983)

Varios

BALANCES DE APERTURA Realiza contador General para trámites en la Renta y Alcaldía con o sin movimiento. Comunicar, dirección al fono 357982 en horas de oficina (4-9/96984)

VENDO MULTICOPIADOR manual $b. 400.-- casa Dalman Comercio 877 (5-11/96995).

TRAMITES VIOLENTOS. Carnet de identidad, libretas Militares, Brevet Profesional Pasaportes Catastro Renta Ballivian 1206 OFICINA "9" (4-6/96991)

VENDO LUJOSA cuna desarmable living francés. Argentina 2057 Miriam (4-8/96988)

Préstamos Dinero

LUBRAVE YA-NACOCHA 448 Necesitamos capitalistas con diferentes sumas (6-7)

LUBRAVE YA-NACOCHA 448 Prestamos dinero sobre primera hipoteca 50, 100 (6-7)

Técnicos

REFRIGERACION SOLO MAQUINAS industriales teléfono 323671 (3-6/96980)

FABRICAMOS TANQUES DE PETROLEO teléfono 323671 (3-6/96980)

EFECTUAMOS PINTURA AL DUCO Refacciones. Electricidad, pintura de interiores teléfono 362218 (6-19/96999)

VENTANAS puertas rejas metálicas se trabajan. Precios sin competencia. Referencias teléfono 3-29678 (3-12/96971)

TV. REPARAMOS TV. REPARAMOS TELEVISORES Zenith, Phillips. Toshiba. Admiral ó cualquier marca. Servicio a Domicilio con garantia teléfono 327887 (7-14/97251)

PLOMERO Instalaciones Reparaciones SANITARIAS Teléfono 326823 (7-3Set/97253)

CEPILLAMOS PISOS Teléfono 3-57168 (27-9/96821)

TV. RADIO TV. REPARAMOS Televisores-Zenith-National-Phillips-Admiral, cualquier marca. Servicio a Domicilio con garantia teléfono 327887 (29-6/96846)

AVISOS ECONOMICOS

PINTOR INTERIORES Imitaciones Empapelados teléfono 321138 (29-11/96840)

TELEVISORES SE REPARAN con garantia a domicilio teléfono 320766 (28-8/96830)

LETREROS LUMINOSOS 32 cms. cada letra vidrio 400 $b. Acrilico Repujado 500 $b. teléfono 323671 (3-6/696980)

PINTOR INTERIORES novedades-decoraciones teléfono 3-21138 (5-16/96993).

"LABORATORIOS TELEVOL" OFRECE SUS SERVICIOS Fabricamos letreros luminosos, se atienden pedidos al interior del pais. INSTALACIONES ELECTRICAS reparaciones de T.V. y "APARATOS DE MEDICINA" de diferentes ramas PUNTUALIDAD y 100%, GARANTIZADO consúltenos en Tumusla Nº 705 esquina Buenos Aires teléfono 3-63147 (R)

TV. SERVICE TV. SE REPARAN TV. a domicilio inclusive domingos teléfono 3-63079 (25-12/96644)

PINTOR TELEFONO 358146 (1º-8/96956).

Empleados

DIBUJANTE ofrece sus servicios teléfono 3-56483 (3-6/96979)

Vehiculos

VENDO MICRO DODGE 72 carroceria C.A.I.O. en perfecto estado Referencias teléfono 361649 (4-7/96986)

MOTO HONDA VENDO FLAMANTE moto Honda CG-125 Referencias teléfono 351629.

VENDO AUTOMOVIL CHEVI modelo 1963 Taxi buenas condiciones. Zoilo Flores 1284 - (1-14/96960).

Propiedades Terrenos

COMPRO PEQUEÑO TERRENO en zona central ó adyacentes Referencias Avenida de las Muñecas N°. 496 (TAPICERIA) (5-15).

LUBRAVE YA-NACOCHA 448 Venta terreno, Villa El Carmen (6-7)

URGENTE VENDO hermoso terreno Florida Argentina 2057 Miriam (4-7/96989)

Orquestas

ORQUESTA "L.M." TELEFONO 321141 SR. MANCHEGO (4-12/96985)

ORQUESTA ELECTRONICA "CARAVELL" teléfono 364206 (3-19/96977)

LOS "ONIX" CONJUNTO ELECTRONICO teléfonos 362097 y 365996 (3-14/96976)

CARLOS ROJAS ORGANISTA TELEFONO 364206 (21-23 Agosto/96622)

"ORQUESTA SANTANERA" TELEFONO 3-51308 (8-10 Agosto/96139)

ORQUESTA COPACABANA teléfono 365955 (28-25 Agosto 896604).

SE AMENIZAN FIESTAS con ORGANO SINTETIZADOR teléfono 3-63450 (2-11/96964)

ORQUESTA STAR TELEFONO 3-53220 (4-15/96992).

"LOS BARAHUNDOS" TELEFONO 354277 (22-15/Agosto/96636)

ORQUESTA "L.M." teléfono 321141 Sr. Manchego (28-6/96834)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 352801 (7-19/67252)

Casas

VENDO CASA ciudad Satélite Plan 266 calle 15 - 2024 (5-7/96994).

LUBRAVE YA-NACOCHA 448 Venta Casas, Buenos Aires otra Parque Libano (6-7

LUBRAVE YA-NACOCHA 448 Necesitamos casas venta, terrenos, anticrético, habitaciones, departamentos, negocios (6-7)

OFREZCO ANTICRETICO casa junta tres dormitorios garaje. Hugo Dávila 927, alto Obrajes, cerca escuela (4-6/96987)

VENDO CASA de dos departamentos Zona San Pedro. Referencias teléfono 3-55835 (29-9/96847)

CASA EN ANTICRETICO con teléfono $b. 50.000 en Ciudad Satélite. Referencias 353288 (3-7/96973)

Instrumentos Musicales

VENDO ORGANO y amplificador teléfono 362097 (3-11/96978)

VENDO ACORDEON teléfono 355230 (2-7/96970)

Tocadiscos TV-Radios

VENDO RADIO GRABADORA Ocasión, vendo radio grabadora, tres bandas, corriente y pila, marca Aimor, referencias Los Pinos, Bloque 1, departamento 202.

Ocasión vendo grabadora stereo, marca Tecnic National, incluye sistema dolby, ideal para complemento a equipo de amplificación. Referencias Los Pinos, Bloque 1, Departamento 202.

Ocasión, vendo grabadora de bolsillo, marca Hitachi. Referencias Los Pinos, Bloque 1, departamento 202.

Ocasión, vendo reloj digital, para dormitorio. Referencias Los Pinos, Bloque 1, departamento 202.

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO DOS PIEZAS, baño y cocina recién terminadas en Avenida Roma 6679 Obrajes por $b. 70.000 (4-6)

EN LUGAR CENTRICO se ofrece en anticresis o venta departamento para vivienda u oficinas sobre 200 m2. Referencias teléfono 326402 horas de oficina (6-11/96998)

Teléfonos

COMPRO TELEFONO PARTICULAR pago inmediato. Referencias Avenida de las Muñecas Nº. 496 (TAPICERIA) (5-15).

Profesores Academias

CLASES DE PIANO Solfeo en ACADEMIA "BACH" métodos modernos teléfono 341257 - (1º-8/96957).

ORURO

EN ORURO VENDO 2 máquinas proyectoras de cine de peliculas Universal 35 m.m. amplificación de sonido transistorizado por $b. 90.000.Referencias calle Galleguillos Soria Galvarro 134 teléfono 51222 (Barrio Catavi) (27-13/76251)

EN ORURO SE ALQUILA un local céntrico apropiado para BANCO, EMPRESA o firma Comercial. REFERENCIAS Calle Sucre 509 Teléfono 51639 (6-7/66243

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VENDEMOS 2 palas cargadoras 1,5.M.3. 110 HP, buen estado. COCHABAMBA casilla 2792, teléfono 24172 (4-7/89233)

VENTA CASAS LOTES en Oruro Avenida, Cochabamba con Linares y Petot. Referencias MAC. ALTAMIRANO Aroma 3785 teléfono 2-4761 (COCHABAMBA (5-98/98234).

EN COCHABAMBA IMPLEMENTOS AGRICOLAS para tractor de 70 HP 1 arado de 5 discos 1 rastra de 32 discos, vendemos. COCHABAMBA casilla 3139 teléfono 24172 (4-7/89223)

EN COCHABAMBA SE VENDE CASA de dos pisos, excelente ubicación en zona residencial lado Universidad, tres dormitorios, living, comedor y demás dependencias, con instalación trifásica, referencias misma ciudad teléfono 28893 (1º-6/89226).

EN COCHABAMBA VENDO CHALET a estrenar amplio, hermosa zona residencial Obispo Anaya esquina Méndez 4 dormitorios y baños referencias Casilla 1141 teléfono 26192 COCHABAMBA (15- 7 Agosto/89209)

EN COCHABAMBA VENDO CHALET a estrenar amplio hermosa zona residencial. Obispo Anaya- esquina Méndez, 3 dormitorios 3 baños. Referencias casilla 1141 teléfono 26192 COCHABAMBA (15-7 Agosto/89209)

EN COCHABAMBA CALACALA, vendo tres terrenos distintas superficies, ver documentación al dia y tratar La Paz Edificio "LIBERTAD" Oficina 408 (4-6/96951)

EN COCHABAMBA VENDO ESTERILIZADOR por pocos dias al seco (Pinpinel), catre para parto chatas, taniores, etc Montevideo 176 (4-6)

EN COCHABAMBA QUILLACOLLO vendo casa a estrenar Sup. 2.3 m2. 8 habitaciones dependencias. LOTE Avenida Blanco Galindo 1350 m2. sobre carretera Referencias La Paz este (1-6/80230)

EN COCHABAMBA VENDE TERRENO 4.8 mts. Avenida Blanco Galindo cerca a Fábrica Manaco. Referencia Sra. Zurita, Avenida Blanco Galindo esquina Santa Cruz (Quillacollo La Paz, teléfono 354 (13-9 Agosto/96361).

SANTA CRU

EN SANTA CRU Ocasión vendo QUINA para hacer lados y picoles tipo Industrial con dos presoras, c/u de 1/4 veria en calle Warnes Montero Referenc teléfono 2-7829 SANTA CRUZ (5-16/82930).

EN SANTA CRUZ QUILO TELEFO Referencias 2-2772 (4-

EN SANTA CRUZ QUILO DEPARTAMENTO completamente nuevo, tres dormitorios dependencias y teléfono zona Norte Referencias teléfono 2-3587 (R)

EN SAN.A CRUZ VENDE UN "Cihisto para trabajar zona. El Trompillo. Llamar a los teléfonos 2272 y 2-2294 (3-19/828

EN SANTA CRUZ TA O ALQUILER dos plantas, cómoda cuadras Hotel Los Jibos, cinco dormitorios teléfono, acondicionaire, calefón, demás dependencias Referencias teléfono 2488 (30-7/96850)

EN SANTA CRUZ vende acreditado restaurant "DON GEDO" también se ven lotes en diferentes de la ciudad. Barriolindo. Referencias Sr. Victor Peña teléfono 2-4226 Isabel La Calera 1123 (1º-8/82917).

Cine Monje Campero

JUEVES ESTRENO

Una millonaria super-producción de DINO DE LAURENTIIS.

Furioso... Bramando Fuego e Infierno!

EL TERREMOTO BLANCO HA LLEGADO!

Un espectáculo colosal...
Una experiencia electrizante...

El Gran Búfalo Blanco

DINO DE LAURENTIIS presenta
CHARLES BRONSON en "EL BUFALO BLANCO" con JACK WARDEN
WILL SAMPSON
y la participación de CLINT WALKER SLIM PICKENS
STUART WHITMAN y KIM NOVAK como "Dana Stone"
Technicolor
Guion de RICHARD GALE basado en la novela "El Búfalo Blanco". Dirigida por LEE THOMPSON Producida por SANCHO KORNER Música

HOY EN CINES TV

TV Boliviana

PROGRAMACION PARA EL DIA LUNES 7 DE AGOSTO DE 1978

12.00 El pequeño mundo de Carmiña
13.20 Circo Internacional
13.40 Flipper
14.05 Wild Bill Hichok
14.25 Corre Joe corre
14.50 Aventuras en el paraíso
15.40 Largometraje "Lo llaman asesinato" con Jim Hutton Lloyd Bochner y Joann Pfeng
17.15 Abbot y Costello
17.40 Los Monkees
18.05 Rin Tin Tin
18.30 Animalandia
18.55 P-33 Agente de contraespionaje
19.00 Yo quiero a Lucy
19.30 Los Hathaways
20.00 U.P.A.
20.10 Eva 2.000
20.35 El show de Mary Tyler
21.00 Escoja una palabra
21.05 Cuentos y leyendas
21.35 El ABC de la economía
21.45 OVNI
22.35 Judd abogado defensor
23.25 Cierre emisión

MONJE CAMPERO 2-3333
Matinée, Tanda y Noche "EL VIEJO FUSIL".

9 DE JULIO Tels. 352119-22191
Matinée, Tanda y Noche "UN REY EN NUEVA YORK", (todo público).

UNIVERSO: Teléfono 42660
Matinée, Tanda y Noche: "TRIANGULO DIABOLICO DE LAS BERMUDAS" Además Noticiero Alemán: EL MUNDO AL INSTANTE.

"SCALA" Teléfono 23535
Matinée, Tanda y Noche "EL DERECHO DE AMAR" Además el noticioso ESPEJOS DE ALEMANIA Nº 5.

PARIS Teléfono 29704
Matinée, Tanda y Noche: "LA GUERRA DE LAS GALAXIAS" (T.P.) Además Noticiero Alemán: "EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO
Matinée y Tanda dobles "KARLA CONTRA LOS JAGUARES" y "LA MUERTE DE UN GALLERO", Noche "LA MUERTE DE UN GALLERO".

AVENIDA Telf. 325409
Matinée, Tanda y Noche EL EMBRUJO DE MI TIERRA Todo Público, además el corto en colores Visión.

BOLIVAR Telf. 325651
Matinée "ME SIGUEN LLAMANDO AMEN" Tanda y Noche "UNA MUJER LLAMADA APACHE".

COLONIAL Tel 353842
Matinée "EL PISTOLERO" (T.P.) Tanda y Noche: "EMANUELLE Y LOS CANGAS-TERS (May. 18 años) Además el noticioso de "Actualidad Inclitadad".

"PRINCESA" Telf. 324271
Matinée "UN MUCHACHO COMO YO" (Todo público). Tanda y Noche "DELICIOSAMENTE AMORAL" prohibida menores de 21 años).

"CENTER" Tel. 323926
Matinée y Tanda dobles "DOBLE SALTO DE KUNG FU" y "RODAN (todo público) Noche "MI CUERPO ME CONDENA" Censura 21 años).

"ESNA Tel. 3-53803
Matinée Tanda y Noche DOS PICAROS CON SUERTE (Todo público). Además el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

MONUMENTAL ROBY Telf. 2[illegible]
Matinée, Tanda y Noche "DOS VALIENTES CONTRA KUNFU" (T.P.) además noticiero Aleman EL MUNDO AL INSTANTE.

CRISTO
Matinée doble "EL MAGNIFICO HEROE" y "CALIFORNIA ADIOS", Tanda doble "CALIFORNIA ADIOS" y "TODOS BUSCAN AMOR" (21 años). Noche "TODOS BUSCAN AMOR" (21 años).

ROXY
Matinée y Tanda dobles: PANICO EN EL ESTADIO Y PANDILLA DE PICAROS (14 años) Noche PANICO EN EL ESTADIO.

6 DE AGOSTO Telf. 23829
Matinée LA MUERTE SIGUE SUS PASOS (T.P.) Tanda 18.45 y Noche 21.45 "LA FUGA DE LA ISLA DEL DIABLO (May. de 18 años) Actualidades Mundiales.

ESMERALDA Telf. 52454
Matinée y Tanda dobles "LA IRA DE AQUILES y "RODAN" Noche ACTUALIDADES FRANCESAS y SETENTA VECES SIETE. May. 21 años. Matinee 8.- Tanda y Noche 8.50.

IMPERIO Telf. 340451
Matinée doble EL BOTIN DE LOS VALIENTES y MORGAN EL REY DE LOS PIRATAS. Tanda doble LAS HIJAS DE DRACULA y EL BOTIN DE LOS VALIENTES. Noche doble LAS HIJAS DE DRACULA y MORGAN REY DE LOS PIRATAS.

MURILLO Telf. 352647
Matinée y Tanda doble "LOS LOCOS DEL SUPERMERCADO y EL ALA, LA PATA O LA PECHUGA. Todo público Noche LOS LOCOS DEL SUPERMERCADO y EL ESPEJO DE ALEMANIA. T.P.

BUSCH
Matinée y Tanda doble EL HIJO DEL DRAGON AMARILLO y OPERACION ROSA ROSA. Noche PLACERES DEL SEXO y MUNDO AL INSTANTE. "Prohibido menores de 21 años".

MADRID
Matinée y Tanda doble SIMBAD Y LA PRINCESA y CLEOPATRA JONES Y EL CASIANO DE ORO. Noche. EL MONSTRUO ESTA VIVO. Matinée 6.50 y 8.- Tanda y Noche 7.50 y 8.50.

ILLIMANI
Matinée doble: MI PRIMERA NOVIA Y SU EXCELENCIA, Tanda Doble SU EXCELENCIA Y RICCO (Censura 21 años). Noche: RICCO (21 años) y cortos.

VARIEDADES Telf. 3-24071
Matinée Doble LA PRESIDENTA MUNICIPAL Y TARDE DE PERROS. Tanda Doble: TARDE DE PERROS Y GRACIAS ABUELA (Censura: 21 años). Noche : GRACIAS ABUELA (21 años) y cortos.

SANTA CRUZ

CAMBAO
Vermouth, Tanda y Noche EL PODEROSO HOMBRE DE PEKIN.

SANTA CRUZ
Matinal LA PANDILLA SALVAJE. Matinée Vermouth Tanda y Noche EL SHERIFF NEGRO

MAU MAU
MAZURCA EN LA CAMA

METROPOLITANO
Vermouth, Tanda y Noche HERCULES CONTRA HERCULES EL MONSTRUO.

24 DE SEPTIEMBRE
Vermouth Tanda y Noche EL EMBRUJO DE MI TIERRA.

PALACE
Matinée Vermouth Tanda y Noche RUTA SUICIDA.

CITY HALL
Vermouth Tanda y Noche QUEMA.

FLORIDA
Matinée UN HOMBRE MUERTO. Vermouth Tanda y Noche ATRAPADO SIN SALIDA.

AUTOCINE
SUPER PAPA

ASTOR Telf. 2482
Matinée doble ANDREA y LA FIESTA INOLVIDABLE. Tanda, LA JAURIA DEL DIABLO, Noche doble popular LA FIESTA INOLVIDABLE y 5 SUPREMOS LADRONES.

OPERA Telf. 24695
Matinée doble MI NOMBRE ES NADIE y EL LLAMADO DEL LOBO. Tanda y Noche DRUM EL ULTIMO MANDINGO.

VICTOR Telf. 23501
Matinée doble NOCHE DE MUERTE y MI AVENTURA EN PUERTO RICO Tanda y Noche COMPAÑEROS DE LA NOCHE EN DINAMARCA.

CAPITOL Tel. 21804
Matinée doble LOS BUITRES y PAJARO AZUL. Tanda JULIA y LO CIERTO Y LO FALSO. Noche EL HOMBRE QUE SERIA REY

SU GIMNASIO AMBOS SEXOS
GORE
Comercio 1287 - Celon Tel. 341351
Amplios - Solas - Separadas

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

FULGENCIO

TREMEBUNDA

Gral. Juan Pereda anunció...

(Viene de la página 1)

A esa dificultad, se agrega la que corresponde a la práctica del voto universal en dilatadas regiones sin medios modernos de comunicación. Si en todas partes del mundo la democratización depende de una concientización política, el ejercicio del voto universal, exige una mayor y más extendida educación cívica, imprescindible para su eficacia.

Hay mayores exigencias sociales de responsabilidad pública en un ambiente en que, además de la carencia de medios, hay cargas de prejuicios, de dudas recíprocas. Los partidos políticos, cualquiera sea su posición o ideología, tienen una enorme responsabilidad cuando no sólo deben constituir agrupaciones de principios e intereses sino una escuela de civismo y una institución permanente de enseñanza. El voto universal demanda grandes esfuerzos para la orientación adecuada de la ciudadanía, a fin de que sea, efectivamente, un medio de participación consciente de la colectividad.

Sin embargo de todos los defectos, las elecciones de julio han servido para una valiosa constatación política y social. Además de constituir una experiencia útil y difícil. Esos comicios han clasificado las fuerzas políticas que están llamadas, en el presente momento histórico, a efectuar, bajo un solemne compromiso las enmiendas procedimentales e institucionales que aseguren una convivencia pacífica y civilizada.

Un entendimiento, constructivo sin renuncia de posiciones, permitiría una labor conjunta y coherente para cumplir con el objetivo histórico de organizar una sociedad realmente democrática, sin interferencias ensombrecidas ni deformaciones regresivas.

La sinceridad y limpieza de nuestra iniciativa para permitir elecciones generales libres, se refleja en nuestra voluntad de contar con la participación de los partidos políticos, para que, conjuntamente con el Poder Ejecutivo, procedamos a programar y ejecutar las inquietudes encaminadas a que, las elecciones se realicen en los plazos debidamente ajustados a las necesidades técnicas de estructurar sus mecanismos. Esto quiere decir, que mi gobierno invita a los partidos políticos a definir su actividad preelectoral en el marco de un leal y bajo conjunto. La democracia, para que sea sustantiva, sólo puede construirse mediante un acuerdo patriótico. Gobierno y partidos políticos deben efectivamente dialogar y, al hacerlo, crearán las bases racionales encaminadas, en lo concreto, a que ese acto electoral y sus instancias previas, sea puro y leal abierto a la crítica constructiva y a la imaginación que incorpora normas y sistemas de trabajo cada vez más evolucionados.

Hemos fijado un plazo para la realización de las elecciones generales. Lo hemos hecho, compaginando los períodos técnicos necesarios para cada instancia. No parece que el tiempo señalado es el que se requiere, como mínimo, para que las elecciones no caigan en las anomalías y desajustes experimentados anteriormente.

Si el trabajo conjunto de los partidos políticos, de las Fuerzas Armadas y del gobierno, llegaran a la conclusión de que este plazo puede ser modificado, el gobierno que presido aceptará estas iniciativas con la mayor seriedad y responsabilidad inspirado, solamente, en el objetivo de servir al país.

Existen algunas dificultades para ese noble cometido, que se afincan en la limitación del tiempo, en el centenario de la guerra del Pacífico, en la instrumentación adecuada del estudio y en la sugestión de las enmiendas procedimentales e institucionales del sufragio.

En lo que hace al tiempo, restando sólo cinco meses de este año y considerando que 1979 no puede embargar la atención nacional con problemas electorales, corresponde plantearse un plazo, que de ningún modo exceda los veinticuatro meses para la transmisión del mando al gobierno constitucional.

Las grandes enmiendas que deben considerarse en la instrumentación electoral de una nueva democracia, están relacionadas con los siguientes temas:

1.- Papeleta de sufragio.
2.- Participación de minorías.
3.- Registro electoral.
4.- Documento de inscripción.
5.- Normas para la organización de partidos políticos.
6.- Prohibición de toda intervención extranjera.

Además, todas aquellas que fueran necesarias para un proceso confiable, serio y duradero.

Declaro que el actual Presidente de la República no será candidato en las próximas elecciones. Al mismo tiempo, hago saber que mi gobierno mantendrá como norma completa imparcialidad.

Bolivianos:

Estamos en un momento difícil de la historia del país. Existen problemas que deben ser resueltos con prontitud. Paralelamente al proceso de constitucionalización, el poder administrador funcionará con la eficiencia, disciplina y honestidad que exige la etapa que vivimos.

Habrá diálogo franco, permanente y público con organizaciones sindicales, gremiales y políticas, así como con las demás instituciones.

Avanzaremos en el establecimiento de una autonomía universitaria, que vincule en forma solidaria y permanente a los estudiantes con el pueblo, para lo que invoco el patriotismo de la juventud a fin de que se incorpore al esfuerzo común del pueblo para lograr una auténtica democracia.

En síntesis, nuestro propósito es crear las bases, sobre las cuales se pueda edificar una sólida estructura para el ejercicio floreciente de los Derechos Humanos.

Las Fuerzas Armadas de la Nación, defensoras de la patria, desean prestar todo su concurso para que la transición democrática se realice, evitando cualquier conflicto fratricida e insensato.

La institución castrense, consciente de la responsabilidad que le corresponde en la seguridad interna y externa del país, se constituye en el pilar básico de la unidad nacional.

En mi condición de miembro de las Fuerzas Armadas de la Nación, haré todo el esfuerzo que sea necesario para que conquistemos la democracia con el sello de nuestra propia personalidad.

En este nuevo aniversario de la patria, deseo que el pueblo boliviano unido, demuestre al mundo, que puede lograr su felicidad, proyectándose de ese modo, a niveles elevados de progreso y bienestar.

Noticia de la muerte del...

(Viene de la página 2)

emisoras con Radio Noticias para transmitir toda la información referida a la muerte del Pontífice, quien falleció hoy en su residencia veraniega de Castelgandolfo.

CHILE

SANTIAGO, CHILE, 6 (LATIN).- Con hondo pesar se recibió hoy en Chile la noticia de la muerte del papa Paulo Sexto.

Las primeras reacciones se registraron en el campo de la radiodifusión cuando varias emisoras de esta capital, luego de informar sobre el hecho, cambiaron sus programaciones habituales por música sacra, en señal de duelo. El Ministerio del Interior indicó que el gobierno dispuso duelo oficial de tres días.

En la sede de gobierno y demás edificios públicos la bandera chilena será izada a media asta.

El Nuncio Apostólico en Chile, Angelo Sodano, dijo que dentro de algunas horas daría a conocer una declaración oficial de la legación.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- El gobierno chileno decretó duelo oficial para todo el país a contar de mañana lunes a raiz del fallecimiento del papa Paulo VI.

El presidente Augusto Pinochet expresó hoy su pesar y consternación luego que fue informado del deceso de Su Santidad.

Durante tres días, las oficinas públicas y edificios fiscales izarán el pabellón nacional a media asta y se suspenderán todos los actos y ceremonias oficiales de acuerdo al decreto.

El viceministro de Relaciones Exteriores, general Enrique Valdés concurrió hoy hasta la Nunciatura a expresar, a nombre del gobierno, las condolencias oficiales.

Pinochet que se encontraba en su residencia particular de Santiago, señaló que así como todo el pueblo chileno ve con dolor el desaparecimiento de una de sus personalidades más egregias, el mundo entero debe lamentar también la irreparable pérdida de quien siempre procuró el acercamiento de toda la humanidad, el interés por los países de menores recursos y la defensa permanente de los valores morales que son inherentes a la condición humana.

PARAGUAY

ASUNCION, 6 (AP) - Profunda consternación y dolor causó hoy en este país el fallecimiento del papa Paulo VI ocurrido hoy en la residencia veraniega de Castelgandolfo.

País de gran tradición católica, el Paraguay todo sintió el impacto doloroso del anuncio y los centros católicos ordenaron duelo total en toda la república.

El gobierno adoptará oficialmente las medidas correspondientes de duelo oficial, dentro de las próximas horas.

El Arzobispo de Asunción no adoptó aún ninguna medida hoy y la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP) máxima autoridad de la grey católica apostólica romana del Paraguay, integrada por los obispos del país, convocó esta noche una reunión de carácter especial para considerar la penosa situación.

Paulo VI: Peregrino...

(Viene de la página 1)

en los valores universales de justicia y de fraternidad, será posible desterrar el gérmen de la discordia y de la violencia y hacer germinar el . olivo de la paz.

Bolivia, tierra a la que El distinguió con particulares sentimientos de afecto, recordará siempre a este Pontífice que se prodigó generosamente viviendo el ministerio de Pedro con vigilante y paternal firmeza.

Su Pontificado que ha sumado infinitos días de sacrificio, de acción y de disponibilidad total a la gran familia humana, suscita en nuestra alma sentimientos de gratitud que en esta hora de duelo universal se traducen en oración y sufragio.

Pablo VI, un dia confió a sus más cercanos colaboradores que jamás ha sentido cansancio en bendecir a esas inmensas muchedumbres que acudían en San Pedro a escuchar su voz de padre y de hermano: "Jamás me cansaré de bendecir y perdonar".

Que de Dios descanse y desde allá arriba siga bendiciendo a esta querida tierra boliviana.

Pido a los...

(Viene de la página 1)

un gran Papa para la Iglesia Católica".

VIAJA A LA PAZ Y ROMA

El Cardenal viajará a La Paz para asistir pasado mañana al funeral que se ha de celebrar en la Catedral Metropolitana con la asistencia de las máximas autoridades nacionales y la grey católica para orar por el eterno descanso del Santo Padre.

Posteriormente, se dirigirá a Roma para participar al cónclave que elegirá al nuevo Papa.

FUNERAL EN SUCRE

A Hs. 10 (hoy), se realizará un gran funeral en la Catedral de Sucre al que asistirán autoridades, sacerdotales, religiosas y todo el pueblo fiel, pidiendo el eterno descanso para el alma del Santo Padre.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir en un accidente en la ciudad de Cochabamba el dia 5 de agosto del presente, el que en vida fue ejemplar y abnegado padre:

Sr. Dn. DULIO MURILLO SOLIZ
(Q. E. P. D.)

Rosa Pacheco de Murilló, esposa; Mario, Freddy, Ivonne, José Luis y Rossy, hijos; Carlos, Hilda, Hernán y Eduardo, hermanos; Eduardo Bustillo y Elena de Bustillo, sobrinos; las sobrinas, tíos, hermanos políticos y demás familiares, ruegan a sus amistades y en forma especial a los socios del Club 16 de Julio, Club Bolívar, Cámara del Libro, Casa de España, Empleados del Correo Central y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el dia de hoy lunes 7 del presente a horas 16 (4 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Nº. 2 casa Nº. 27 (VILLA ARMONIA).
Favor que comprometerá la profunda gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 325676—364800.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre:

Sra. MARGARITA ENDARA vda. de JIMENEZ
Q.E.P.D.

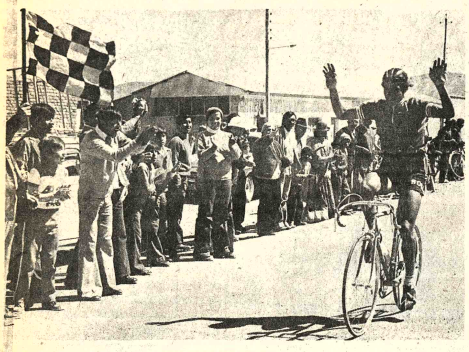
Teodosia, Fernando, Adela, Leonor y René Jiménez Endara, hijos; Walberto Rodríguez, Jaime López y Gladys de Jiménez, hijos políticos; Filiberto, Aquilino, Abdón, Irma Endara, Clotilde, hermanos; los hermanos políticos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los residentes de la Provincia Camacho (Mocomoco), Provincia Muñecas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el dia de hoy lunes 7 del presente a horas 17 (5 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Los Andes Nº. 988 casi esquina Tarapacá.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 325676—364800.

Dillmann viva el sabor...
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO HANSA LTDA.

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, lunes 7 de agosto de 1978

Dillmann viva el sabor...
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO HANSA LTDA.

Amplia victoria de Cueto en la "Doble Patacamaya"



TRIUNFAL ARRIBO.- Instante en el que cruza la meta en El Alto, Edgar Cueto para imponerse en la prueba ciclística a Patacamaya, logrando una apreciable ventaja sobre su hermano David.

Demostrando plenamente que viene atravesando uno de los mejores momentos de su carrera deportiva, el pedalista nacional Edgar Cueto volvió a sumar ayer una nueva victoria al imponerse en la competencia de fondo sobre carretera entre El Alto-Viacha y Patacamaya.

El campeón bolivariano y triunfador en el Brasil para la distancia total de 130 kilómetros totalizó un tiempo de 2 horas, 59 minutos y 12 segundos. En gran duelo, su hermano David Cueto, se ubicó en el segundo lugar marcando un tiempo de 3 horas y 6 minutos exactos.

La competencia alcanzó marcado éxito debido a la buena organización, crecido número de participantes y excelente pista que permitió a los pedalistas esmerarse a fondo en su afán de lograr buenos registros.

De acuerdo a informaciones de dirigentes de la Asociación de Ciclismo de La Paz la competencia de ayer fue la primera para unir las poblaciones de Viacha con Patacamaya con este tipo de competencias.

La cooperación de la Dirección Departamental de Tránsito fue eficiente. La nota de color la dieron los patrulleros Alberto Luján y Jaime Vera, quienes con traje de gala, debido a las fiestas patrias, encabezaron el lote de ciclistas.

Después de los hermanos Cueto se clasificaron, con tiempo controlado, los siguientes: René Montaño, con 3hs.7'.6"; Rubén Martínez, con 3hs.23'.30". Los demás pedalistas ingresaron posteriormente a la meta pero sin tiempo cronometrado.

El ganador de la segunda categoría fue el ciclista Jorge Bazán. En el grupo de juveniles la clasificación fue la siguiente: Alvaro Ruiz, con 2hs.35'.; Juan Antequera (hijo), 2hs.35'; Edwil Pozo, 2hs.35'.3"; Tonny Antequera, 2hs.35'.7"; Eduardo Soliz, con 2hs.35'.45".

En esta categoría se corrió en el trayecto El Alto-Patacamaya sobre un total de 90 kilómetros.

LOS JUVENILES.- Cruzan la meta los juveniles Alberto Ruiz y Juan Antequera para finalizar la prueba de 90 kilómetros para esta categoría, que se disputó ayer.

Ramiro Novillo se adjudicó el Trofeo "Embajada Argentina"

Ramiro Novillo resultó ganador de la Copa "Embajada Argentina" en la competencia de golf que se realizó en los links de La Paz Golf Club de Mallasilla.

Novillo se impuso en la final de primera categoría ganando el derecho de jugar frente a los ganadores de la segunda y tercera categorías, Alfonso Bedoya y Carlos Siles, respectivamente.

Ramiro Novillo logró acumular 21 1/2 puntos seguido por Alfonso Bedoya que consiguió 16 1/2 y Carlos Siles 15 1/2 puntos.

Marcelo de Pech, en representación del Embajador de la República Argentina hizo entrega del Trofeo al ganador de la competencia, que alcanzó bastante éxito.

Posteriormente fueron entregados los premios a los ganadores de los torneos efectuados en el último trimestre.

La Copa "Capitán" se adjudicó Ramiro Novillo que viene perfilándose entre los mejores.

El trofeo "Luis Novillo" fue ganada por Bernardo Soria. Por el certamen "Consuelo" se impuso Mario Fuentes Fernández y la Copa "Roberto Mac Lean" fue ganada por Bernardo Soria.

Próximamente continuará la actividad del deporte del golf con nuevas competencias que serán programadas oportunamente.

Bolívar recibe hoy al equipo beniano

Bolivar recibirá esta tarde en su estadio de Tembladera a 20 de Agosto del Beni para protagonizar un nuevo encue tro correspondiente al certamen nacional de fútbol qu controla la Liga Profesional.

El partido está programado para las 16 horas aprovecha do el feriado con motivo del festejo de las fiestas patrias.

El encuentro despierta cierta expectativa en vista de q los aficionados esperan un repunte de Bolívar en relación sus anteriores actuaciones. Si es cierto que los bolivaris ganaron sus compromisos no es menos cierto que los tri fos aún no convencieron ni a dirigentes ni a aficionados.

Por su parte 20 de Agosto tratará de cumplir un acerta papel en nuestro medio y rehabilitarse de su derrota pasado sábado en Potosí por 3-2 frente a Independien Unificada.

EN ORURO

Por su parte, San José, en partido del Grupo "B", recib esta tarde en el estadio "Jesús Bermúdez" la visita Stormers de Sucre. Ambos equipos debutarán en este seg do certamen nacional de la Liga Profesional del Fút Boliviano. La fecha se completará con partidos en chabamba y Santa Cruz.

Festival deportivo se realizará domingo 13

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia oficializó para el próximo domingo la realización del encuentro interdepartamental de fútbol entre el local Bolívar y Wilsterman de Cochabamba.

El mencionado encuentro, considerado como el "clásico nacional" será la principal atracción del festival deportivo que preparan los periodistas para la anunciada oportunidad.

Al margen del encuentro de fútbol, el público podrá espectar una diversidad de pruebas deportivas y especiales que se preparan para garantizar el éxito del festival.

La Guardia Nacional de Seguridad Pública viene prestando su máxima cooperación a la Federación de la Prensa.

Alumnos de la Academia Nacional de Policías intervendrán en el festival ofreciendo exhibiciones de gimnasia en aparatos y artes marciales. Despierta especial interés la presentación de los canes de la Guardia Nacional que, con sus respectivos instructores ofrecerán serie de pruebas preparadas para la oportunidad.

En el grupo de artes marciales que presentará la Guardia no se descarta la presentación de miembros de la Policía Femenina, quienes vienen preparando sus respectivos números.

Otra entidad que brindará su cooperación es el Instituto Normal Superior de Educación Física, que, pese a las limitaciones en las que trabaja presentará sus cuadros, de damas y varones, de gimnasia rítmica y otra serie de demostraciones.

Al margen de esto, la Asociación de Atletismo de La Paz también colaborará con el festival de los periodistas y en la oportunidad se realizarán las principales pruebas de pista.

Por su parte los organizadores se pondrán estos días en contacto con los dirigentes de la Asociación de Lucha Amateur a objeto de comprometer la participación de este sector en el festival. Se espera comprometer la asistencia y participación de la Escuela Infantil de Lucha Amateur.

Dos bandas, de la GNSP, animarán el citado festival que se iniciará desde las 12 horas del próximo domingo.

Una retreta de gala, a cargo del orfeón principal de la GNSP, animará el acto, en la plazoleta del estadio, de 12 a 13 horas con un repertorio cuidadosamente escogido.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia a objeto de colaborar con las clases populares ha fijado la siguiente escala de precios para el festival que se avecina. Butaca numerada, 30 pesos bolivianos; preferencia, 25; media preferencia, 15; general, 20 y media general 10 pesos bolivianos.

Boca sacó un punto Rosario, ante Newel

BUENOS AIRES, AGO 6 (AFP).- La 21va. jornada - última de la primera vuelta- del campeonato metropolitano de fútbol argentino se vió malograda hoy por una intensa lluvia que cae desde la madrugada en esta ciudad.

Solo tres partidos se dispu taron esta tarde y otros seis debieron ser postergados.

El líder y flamante campeón mundial de clubes, Boca Juniors, en un compromiso de gran riesgo, pudo salvar un punto en su viaje a Rosario ante Newells Old Boys, que marcha en tercer lugar.

Quilmes, que en un partido adelantado el viernes igualó a cero con Rosario Central, quedó como escolta de Boca Juniors, junto al Racing Club, que hoy superó holgadamente a Argentinos Juniors.

Los resultados de la jornada son los siguientes:

Newells Old Boys uno Boca Juniors, uno.

Racing cuatro, Arge Juniors, uno.

CAR y Petrolero se enfrentan ho

COCHABAMBA PRESENCIA.- Mañan jugará otro evento de fú el certamen profesiona organiza la Liga Nacion esta ciudad se enfrentar elenos de Petrolero y Ready.

Los dos equipos jue primer partido en este torneo y se espera que pectáculo agrade a los af dos que lleguen al Capri

La confrontación se i a las cuatro de la ta Petrolero presentará mación titular en l reaparecerá el arquero que ya está repuesto lesión.

Octavo empate en el ajedrez

BAGUIO, FILIPINAS, 6 (LATIN-REUTER).- Una maldrugadora llamada telefónica del campeón Anatoly Karpov dio hoy como resultado el octavo empate en su batalla que libra aquí contra el retador Viktor Korchnoi por el título mundial de ajedrez.

Korchnoi estaba dormido cuando el campeón soviético le ofreció tablas en la novena partida, que fue suspendida ayer después de la cuadragésimoprimera movida de las blancas, que estaban en poder del aspirante al título.

El autoexiliado retador tenía un peón de ventaja al producirse la postergación, pero los expertos concluyeron en que el empate era inevitable.

Los colaboradores de Korchnoi dijeron que cuando éste se despertó quería reanudar el juego esta noche, pero luego aceptó el ofrecimiento del campeón al ser persuadido de que las nuevas movidas tan sólo postergarían el empate.

Carlos Zurita batió récord de salto alto para menores

RECORD EN SALTO ALTO.- Carlos Zurita, del Club Hugo Dávila, superó el récord de salto alto para la categoría menores, al vencer la varilla ubicada a una altura de 1,65 metros.

Carlos Zurita batió el récord nacional de salto alto para la categoría menores, al vencer la varilla ubicada a una altura de 1.65 metros. Intentó superar la altura de 1.70 metros, pero fracasó en sus tres tentativas ausentes de la sensación. Aun de que con un poco más de práctica podrá superar dicha marca.

Se trata de un atleta de muchas condiciones que representa al Club Hugo Dávila. Tiene 16 años de edad, estudia en el Colegio Hugo Dávila y cursa el tercer año de medio. Es el primer año que practica atletismo bajo la orientación del profesor Walter Vargas.

Ayer se cumplió la segunda fecha de la competencia atlética "Bodas de Oro del Banco Central de Bolivia", con pruebas de pista y saltos. Denis Vargas, Presidente de la Asociación Atlética de La Paz, expresó su conformidad con las marcas registradas, indicando que estas pruebas sirven para ir seleccionando al elemento que participará en los Juegos Juveniles a realizarse en Cochabamba. Lamentó que no se puedan efectuar pruebas de lanzamiento, ya que indicó que en el estadio Olímpico prohibieron este tipo de competencias, además de que en Irpavi, la pista atlética está totalmente descuidada y no reúne las condiciones reglamentarias.

RESULTADOS GENERALES

5.000 Mts. Planos Varones mayores.- 1º.- Lucio Guachalla 16,33,2; 2º.- Benedicto Aguilar 16,36,7; 3º.- Rufino Chaves 16,58,5.

200 Mts. Llanos Varones Menores.- 1ª serie: 1º.- Gustavo Velasco 24,9; 2º.- Ramiro Urizacari 26,6; 3º.- Norman de la Quintana 26,7.

2ª serie: 1º.- José Dávila 25,5; 2º.- Javier Reyes 25,9; 3º.- Javier Vargas 26,1.

200 Mts. Llanos Damas Menores.- 1º.- Rosario Delgado 30,5; 2º.- Patricia López 31.0; 3º.- Teresa Krings 31,2.

200 Mts. Llanos Varones Juveniles.- 1ª serie: 1º.- Carlos Salinas 23.9; 2º.- Javier Mariaca 24,2; 3º.- Miguel Cordero 24.3.

2ª serie: 1º.- Raúl Garafulic 24,4; 2º.- Eduardo Forno 25.2

200 Mts. Llanos Damas Juveniles.- 1º.- Trinidad Guerra 28.8; 2º.- Ana María Moreno 30.1; 3º.- María Pinaya 36 4.

200 Mts. Llanos Varones Mayores.- 1º.- Waldo Illanes 25.8; 2º.- Ramiro Herrera 26.2; 3º.- Julio Cortés 26.4.

800 Mts. Llanos Varones Mayores.- 1º.- Pedro Foronda 2,02.3; 2º.- Willy Ascarrunz 2,06.4; 3º.- Juan Frías 2,13.2.

800 Mts. Llanos Varones Juveniles.- 1º.- Oscar Loayza 2,24.1; 2º.- Antonio Riveros 2,24.1; 3º.- Luis Pacheco 2,26.3.

Prueba de Salto Alto.- 1º.- Carlos Zurita 1,65 Mts.; 2º.- Ulises Vargas 1,55 Mts.; 3º.- David Armijo 1,50 Mts.

Posta 4 x 100 Varones Juveniles.- 1º.- Equipo de San Calixto 46.4.

Oriente y Guabirá juegan en Sta. Cruz

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA, Por Bismarck Kreidler).- Oriente Petrolero y Guabirá harán su debut este lunes en el nuevo torneo de la Liga Profesional, debiendo jugar a partir de las 16 horas en el estadio "William Bendeck" en el partido que corresponde a la serie "A" del certamen. Ambos equipos cumplieron campañas disímiles en el torneo que se anuló, pues mientras Oriente estuvo siempre en los puestos de vanguardia, los "azucareros" fueron declinando en forma ostensible.

Pero lo cierto es que ambas escuadras se han preparado convenientemente para esta confrontación que el público aguarda con suma expectativa, ya que los dos an variantes importantes formaciones, Oriente P quedó en poco diezmad de su actuación en la Libertadores de Amér encontrarse lesionados tello, Herbas y Marañón no estarán en condici jugar. A ello debe agrega la directiva rescindió c con Cano, Calabró y Me por bajo rendimiento, cambio estarán en con de debutar Luis Lastiri Villarroel, recientemen quiridos de Guabirá y qu hace varios días entrena órdenes del director Humberto Flores.

A su vez los rojos de cruceño anuncian que e condiciones de debutar vas adquisiciones incorp recientemente a su pla tular. Se trata del izquierdo Julio César chia, de Guarani de Asu Jorge Ferreyra trodelantero argentin viene de actuar en Olimp capital paraguaya. Tam informó que Guabirá con Waldino Palacios que ant en Bolivar y luego fue ferido a Municipal.

GALARZA EN LA CONTENCION.- Se arroja al suelo el arquero Galarza para contener la entrada de Sotil, durante el encuentro que los limeños vencieron por 2 a 0. (FOTO CORTESIA DEL CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA).

PHILIPS
ARGE
ALGO
ESPEC
PHILIPS
GARANTIZA

BOLIVAR es líder absoluto
UN BUEN DIGNO PARTIDO PARTIRSE DE EL DE AYER FUE
BOLIVAR EMPEZO NUEVA LIGA CON PIE DERECHO
HOY LUNES 7 Hrs. 16.00
TODOS AL ESTADIO
JUSTO HOMENAJE A LA PATRIA
NOS INTEGRAMOS A TRAVES DEL FUTBOL
LOCALIDADES
General $b. 20
½ General $b. 10
Preferencia $b. 30
½ Preferencia $b. 15
Butaca $b. 50
BOLIVAR INVICTO
(La Academia de Todos los Tiempos)
20 DE AGOSTO
(Representante del Beni)
ESTADIO LIBERTADOR SIMON BOLIVAR

DOLMAR
motosierras DOLMAR ideal para los trabajos más duros.
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 53661 54445-
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI SANTA CRUZ-SUCRE TARIJA-TUPIZA VILLAZON ARTECHA - TRINIDAD